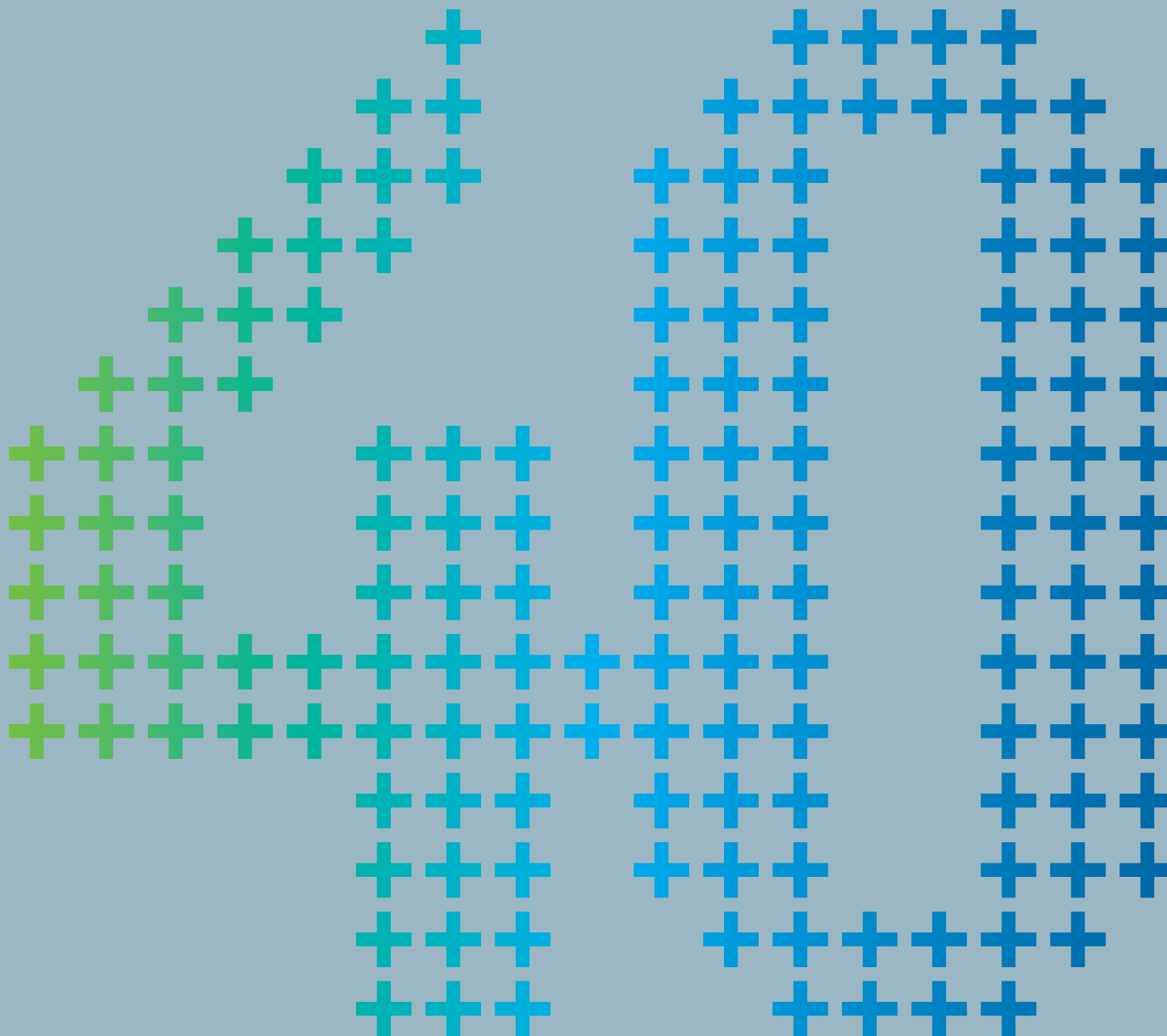


EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA · ASOCIACIÓN de MUNICIPIOS VASCOS



EUDEL 1982-2022

40 urte, 40 mugarri · 40 años, 40 hitos

EUDEL 1982-2022

40 urte, 40 mugarri · 40 años, 40 hitos





URTE | 1982-2022

EUDEL

EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS



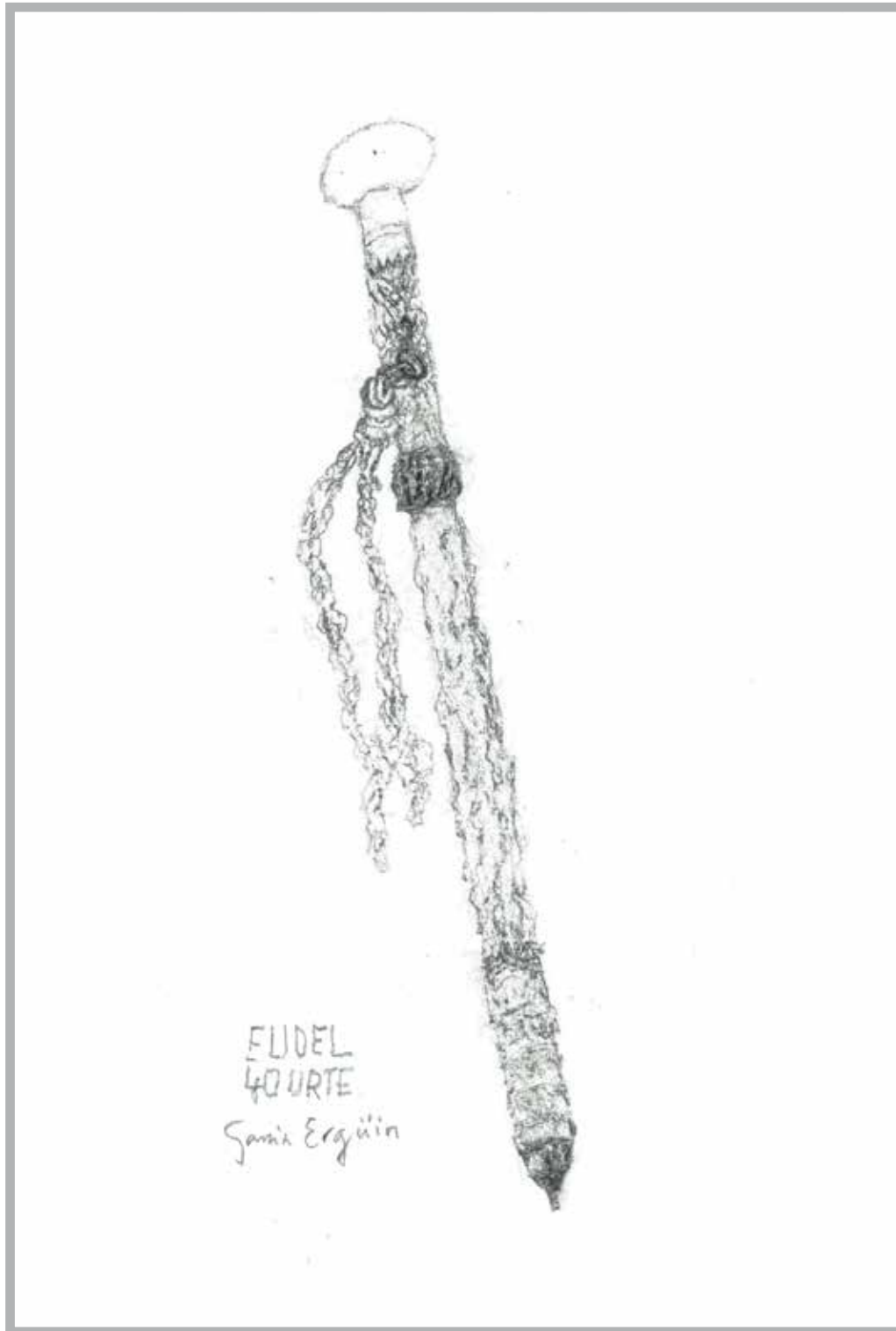
Ercilla 13 · 48009 BILBAO

Tel.: 94 423 15 00

e-mail: eudel@eudel.eus

www.eudel.eus

Lege Gordailua · Depósito Legal: BI 00546-2022



Makila euskal herritarren tradiziozko bastoia da.

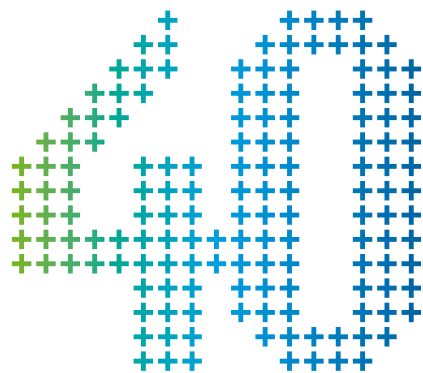
Agintaritzaren eta begirunearen ikurra, baita alkateen arteko lidergoaren transferentziarena ere.

Makila EUDELen nortasunaren parte izan da hasieratik.

La *makila* es el bastón tradicional del pueblo vasco.

Un símbolo de autoridad y respeto, y también de la transferencia del liderazgo entre alcaldes y alcaldesas.

La *makila* ha formado parte de la identidad de EUDEL desde sus inicios.



URTE | 1982-2022

Aurkibidea Índice

| | |
|---|----|
| Agurra Saludo..... | 06 |
| Elkarteburuak Protagonistas..... | 08 |
| EUDEL eratzeko Batzarraren Akta, 1982 Acta de la Asamblea de constitución de EUDEL, 1982..... | 16 |
| EUDELen ibilbidea La trayectoria de EUDEL..... | 18 |
| 40 mugarri 40 hitos..... | 30 |
| Batzorde Eragileak Comisiones Ejecutivas..... | 72 |
| EUDEL argazkitan EUDEL en fotos..... | 84 |



Gorka Urtaran Agirre

EUDELeko elkarteburua
Vitoria-Gasteizko alkatea

Presidente de EUDEL
Alcalde de Vitoria-Gasteiz

EUDEL, guztion batura

Lau hamarkada igaro dira Gernikako Batzar Etxean lehen biltzar hura egin zenetik, 1982ko maiatzaren 8an. Orduan eratu zen Euskadiko Udalen Elkarte, diktadura frankistaren ondoren sortutako erakundea, udal berrietako hautetsiek gidatuta eta osatuta. Gizon-emakume ausartak, konprometituak, bizilagunei zerbitzua emateko prest. La hutsetik, demokraziaren oinarriak eraikitze beharrezko gogoarekin eta ikuspegiarekin.

Gure printzipio eta balio komunak, egun, inoiz baino beharrezkoagoak dira. Europa gehiago eskatzen dugu. Europa da gure historia eta gure etorkizuna, aurrerapenaren eta ongizatearen gizarte-oinarria.

Gaur, atzo bezala, tokiko gobernua ezinbesteko tresna dira politika publikoak gauzatzeko pertsonengandik hurbilen dagoen eremuan: auzoan, komunitatean.

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legea, 2016koa, oso mugari garrantzitsua izan zen. Berari esker, maila anitzeko gobernanzako euskal sistemak funtziona dezan Udalek dugun funtsezko egitekoa aitortu zen, azkenik. Eskumenak eta finantziarioa, toki-autonomiaren bi osagai banaezinak dira. Horiek defendatzen jarraituko dugu, udal-kudeaketa eraginkor eta efikaza egiteko oinarrizko printzipioak baitira.

Berrogei urteotan, gure udalerrak izan dira krisietan Euskadik izandako susperraldien agertokiak. COVID-19aren pandemian, esaterako. Elkarrekin oztopo guztiak gainditu ditugu. Sakrifikatzeko gaitasuna, irmotasuna, elkartasuna, eta, batez ere, talde-lana dira gure nortasunaren ezaugarriak. Berezko nortasuna, euskal udalerrak guzti-guztien artean eraikia, tokiko errealitate eta sentsibilitate desberdinek elkarrekin ehundua.

EUDEL sortu zen askotariko idiosinkrasia hori "ahots" bakar eta sendoago batean biltzeko. Gure herri eta hiri guztien onerako lan egitea

Han transcurrido cuatro décadas de aquella primera asamblea en la Casa de Juntas de Gernika, un 8 de mayo de 1982, donde se constituyó la Asociación de Municipios Vascos. Una organización liderada y participada por electos y electas de los nuevos ayuntamientos surgidos tras la dictadura franquista. Hombres y mujeres valientes, comprometidos, con actitud de servicio a sus vecinos y vecinas. Con la ambición y la visión necesarias para construir, casi desde cero, los pilares de la democracia.

Nuestros principios y valores comunes son hoy más necesarios que nunca. Necesitamos más Europa. Europa es nuestra historia y nuestro futuro, la base de la sociedad del progreso y el bienestar.

Hoy, como ayer, los gobiernos locales constituyen un instrumento imprescindible de ejecución de las políticas públicas en el entorno más cercano a las personas: el vecindario, la comunidad.

Con el gran hito de la Ley de Instituciones Locales de Euskadi, en 2016, los Ayuntamientos vemos por fin reconocido nuestro papel esencial para el funcionamiento del sistema vasco de gobernanza multinivel. Competencias y financiación, son dos elementos inseparables de la autonomía local que seguiremos defendiendo como principio básico para una gestión municipal eficaz y eficiente.

A lo largo de estos cuarenta años, nuestros municipios han sido escenario de la recuperación de Euskadi ante las crisis, como la pandemia de la COVID-19. Juntos hemos ido superando todos los obstáculos. El espíritu de sacrificio, la tenacidad, la solidaridad y, sobre todo, el trabajo en equipo, son nuestras señas de identidad. Una identidad propia forjada con todos y cada uno de los municipios vascos, tejida en común entre las diferentes realidades y sensibilidades locales.

EUDEL nace para cohesionar esta idiosincrasia diversa bajo una sola "voz" unida y más fuerte.

oso atsegingarria da; Elkarrekin honetan egitea, lankidetzaren bidez, oso eraginkorra. Euskal udalgintza elkarrizketa eta akordioa izatea lortu du EUDELek.

Beste erakundeekiko aliantzak antolatzen ditu, udalerrien arteko lankidetzatik abiatuta, bai gure lurraldean, bai eta Europan ere, tokiko gobernuen gainerako elkarrekin sarea osatuta.

Osasun-larrialdian bezala, udalak suspertzeko lehenengo leerroan egongo gara. Aro berri bat hasi da, trantsizio handien aroa, gizarte-mailan, energiarenean eta klimarenean, edota eremu digitalean. Une erabakigarria bizi dugu tokian tokiko bultzada duten proiektu globalei ekiteko; udalek protagonismoa dute eragile esanguratsuak diren aldetik, gainerako erakundeekin batera, 2030 Agenda ezartzeko orduan.

Elkarrekin bultzada dezagun Euskadiren eraldaketa, giza garapen jasagarritik: bai pertsonak zaintzen dituzten udalerrietatik, bai bizi diren ingurune naturaletik.

Historia bizi ere egiten da. Gaur garena, 28.000 zinegotzik baino gehiagok hamaika toki-agintaldien eskuz esku egindako lanaren emaitza da. 40. urteurren honetan, aitortza eta jarraipena ematen diogu honaino ekarri gaituzten pertsonen ondareari. Gure aurrekoengandik jasotako lana eskertuz. Gure ondorengoei udalerrri bidezkoago, lehiakorrago eta jasagarriagoak uzteko konpromisoa hartuta. Katea ez da eten!

Gaur, atzo bezala, erronka handiak ditugu, eta erantzunak bilatzen ditugu. Tokiko ekintza inoiz baino beharrezkoagoa da; gure lankidetzaren, nahitaezkoa. Beti EUDELen, denok bat eginda.

Trabajar por el bien común en nuestros pueblos y ciudades es muy gratificante, hacerlo de forma colaborativa desde esta Asociación, muy eficaz. EUDEL propicia que el municipalismo vasco sea diálogo y acuerdo.

Asimismo, articula alianzas con otras instituciones desde la colaboración entre municipios de nuestro territorio, y también en Europa, en red con el resto de las asociaciones de gobiernos locales.

Igual que ante la emergencia sanitaria, los ayuntamientos vamos a estar en primera línea de la reactivación. Comienza una nueva era marcada por grandes transiciones; a nivel social, climático-energético o digital. Vivimos un momento decisivo para proyectos globales de impulso local; con el protagonismo de los ayuntamientos como actores relevantes, junto al resto de instituciones, en la implementación de la Agenda 2030.

Impulsemos juntos la transformación de Euskadi desde el desarrollo humano sostenible, desde unos municipios que cuiden a las personas y al entorno natural donde habitan.

La historia también se vive y se habita. Lo que somos hoy, es fruto de un trabajo en cadena "eskuz esku" de más de 28.000 concejales y concejalas, a lo largo de once mandatos locales. En este 40 Aniversario reconocemos y continuamos el legado de las personas que nos han traído hasta aquí. Agradecidos por el trabajo recibido de quienes nos antecedieron. Comprometidos con unos municipios más justos, competitivos y sostenibles para nuestros sucesores y sucesoras. Katea ez da eten!

Hoy, como ayer, afrontamos retos importantes y buscamos respuestas. La acción local es más necesaria que nunca; nuestra colaboración, imprescindible. Siempre en EUDEL, donde todos sumamos.



Iñaki Oregi eta Victor Mentxakatorre, euskal udalgintzaren aitzindariak

EUDELen lehen elkarteburuak eta zuzendari nagusiak tandem ona osatzen zuten; lidergo politikoa gaikuntza profesionalarekin eta lan tekniko onarekin uztartzen zituzten. Bi profilen konbinazioa ezinbestekoa izan zen Elkartearen sorreran, eta gaur egungo EUDELen arrakastaren formula izaten jarraitzen du.



Iñaki
Oregi Goenaga

Iñaki Oregi Goenaga Soraluze-Placencia de las Armasen jaio zen 1913an, eta EUDELen lehen elkarteburua izan zen. 1934an Zaragozako Unibertsitatean Albaitaritzako lizentzia lortu ondoren, Zuiara joan zen bizitzera bere lanbidean aritzeko, eta 1983an hartu zuen erretiroa, berak 1951n sortu zuen Ganaduentzako Intseminazio Artifizialeko Arabako Zentroaren zuzendari zela. 1977an, senatari hautatu zuten Araban, eta 1978ra arte bete zuen eserleku hori.

1979an, Zuiako alkate hautatu zuten urte horretan bertan egin ziren udal-hauteskunde demokratikoetan. 1983-1987 legegintzaldirako ere berriz aukeratu zuten kargu horretarako. Aurretiazko lan gogorraren ondoren, 1981eko azaroaren 5ean, bere udalerrian, Araba, Bizkai, Gipuzkoa eta Nafarroako zenbait alkaterekin bildu zen; Elkarte bat sortzeko oinarriak ezartzea zuen helburu bilerak, bokazio europazalekoa, udalen interesak gainerako erakundeen aurrean ordezkatu eta babestuko zituena, betiere, udal-autonomiaren printzipioa eta gure erakunde-sistemaren berezitasuna aintzat hartuta; horiek izango ziren Elkartearen jarduteko ardatzak.

Iñaki Oregi Batzorde Kudeatzailearen buru izendatu zuten, EUDEL sortzea sustatzeko, eta asmo hori betetzeko behar adina kudeaketa eta lan egiteko enkargua jaso zuen.

Prozesu horren buruan, 1982ko maiatzaren 8an, Gernikako Batzarretxeak EUDEL sortzeko saioa hartu zuen, Iñaki Oregi Euskadiko Udalen Elkartearen buru zela. Hurrengo urtean, lehen Batzar Orokorrean, Zuiako alkatea formalki 1983 eta 1987 bitartean elkarteburu izateko hautatu zuten haren kideek. Udal-agintaldia amaitu ondoren, Oregi Arabako Batzar Nagusietako prokuradore hautatu zuten; kargu hori izan zuen, harik eta 1989ko otsailaren 28an Vitoria-Gasteizen zendu zen arte.

EUDEL sortu eta martxan jartzeko prozesu horretan guztian, Iñaki Oregik ondoan izan zuen une oro pertsona oso berezi bat, Víctor Mentxakatorre.

Plentzian jaio zen 1931ko apirilaren 27an, eta EUDELen lehen zuzendari kudeatzailea izan zen, 1985etik erretiroa hartu zuen arte; hala itxi zuen ibilbide profesional luzea, beti udal-kudeaketari eta euskal udalgintzaren interesen babesari lotua. 2010eko uztailaren 27an zendu zen.

Kontu-hartzaile jardun zuen hainbat udaletan, besteak beste, Salamancan; udalerrri horretan, Hiriaren Zilarrezko Domina eman zioten. 1976an, Gipuzkoako Foru Aldundiko kontu-hartzaile aritu zen, harik eta, 1980an, Eusko Jaurlaritzako Toki Administrazioaren sailburuorde izendatu zuten arte. Horretan aritu zen 1985era arte, eta, urte horretan, Elkartearen zuzendari nagusi izendatu zuten.

Sailburuorde zela, Ekonomia Itunaren Negoziazio Batzordean egon zen, eta, neurri handi batean, berari zor zaio Ekonomia Itunaren 1982ko Legean toki-ogasunen erregulazioa sartzea.

Elkartearen ardura tekniko goreneko karguan egin zituen hamar urteetan, kudeatzaile ona izateaz gainera, bere bokazio europazaleagatik eta udal demokratikoekin eta euskal udalgintzaren beraren balioekin konpromiso irmo eta argia izateagatik nabarmendu zen.

Iñaki Oregi Goenaga, nacido en Soraluze-Placencia de las Armas en 1913, fue el primer presidente de EUDEL. Tras licenciarse en Veterinaria por la Universidad de Zaragoza: el año 1934, fijó su residencia en Zuia para ejercer su profesión, hasta que se jubiló en 1983, siendo director del Centro de Inseminación Artificial Ganadera de Álava que él mismo fundó en 1951. En 1977 fue elegido Senador por Álava, cuyo escaño ocupó hasta 1978.

En 1979 fue elegido alcalde de Zuia en las elecciones municipales democráticas celebradas ese mismo año. Oregi fue reelegido en el cargo para el periodo 1983-1987. Tras un intenso trabajo previo, el 5 de noviembre de 1981, se reúne, en su municipio, con un grupo de alcaldes de Álava, Bizkaia, Gipuzkoa y Navarra con el propósito de establecer las bases para constituir una Asociación, de vocación europeísta, que representara y defendiera los intereses municipales ante el resto de las instituciones, atendiendo siempre al principio de autonomía municipal y a la singularidad de nuestro sistema institucional como ejes de su actuación.

Iñaki Oregi es nombrado presidente de la Comisión Gestora con el fin de promover el nacimiento de EUDEL y recibe el encargo de realizar cuantas gestiones y trabajos fueran necesarios para materializar esa voluntad.

Como culminación de este proceso, el 8 de mayo de 1982, la Casa de Juntas de Gernika acoge la sesión de constitución de EUDEL, con Iñaki Oregi al frente de la Asociación de Municipios Vascos. Al año siguiente, en la primera Asamblea General, el alcalde de Zuia es elegido formalmente por sus homólogos como Presidente para el periodo de 1983 a 1987. Tras finalizar su mandato municipal, Oregi resulta elegido Procurador en las Juntas Generales de Álava, cargo que desempeña hasta su fallecimiento en Vitoria-Gasteiz el 28 de febrero de 1989.

En todo este proceso de creación y puesta en marcha de EUDEL, Iñaki Oregi siempre estuvo acompañado de una persona muy especial, Víctor Mentxakatorre.

Nacido en Plentzia el 27 de abril de 1931, fue el primer Director de EUDEL, cargo que desempeñó desde 1985 hasta su jubilación en 1993, culminando, de esta manera, una larga carrera profesional, siempre vinculada a la gestión municipal y a la defensa de los intereses del municipalismo vasco. Falleció el 27 de julio de 2010.

Ejerció como Interventor en varios ayuntamientos, entre ellos Salamanca, municipio este último donde le fue concedida la Medalla de Plata de la ciudad. En 1976 trabajó como Interventor de la Diputación Foral de Gipuzkoa hasta que, en 1980, fue nombrado Viceconsejero de Administración Local del Gobierno Vasco, cargo que desempeñó hasta 1985, año en el que fue designado Director Gerente de la Asociación.

En su etapa como Viceconsejero, formó parte de la Comisión Negociadora del Concierto Económico, y a él se debe en gran medida la inclusión de la regulación que de las haciendas locales se hace en la Ley del Concierto Económico de 1982.

Durante los diez años en los que ostentó la dirección de la Asociación destacó, además de por su perfil de buen gestor, por su vocación europeísta y por mantener un compromiso firme y claro con los ayuntamientos democráticos y con los valores propios del municipalismo vasco.

Iñaki Oregi y Víctor Mentxakatorre, pioneros del municipalismo vasco

El primer presidente de EUDEL y su director general formaban un buen tándem, en el que el liderazgo político se complementaba con la capacitación profesional y el buen hacer técnico. La combinación de ambos perfiles fue fundamental en el origen de la Asociación y seguirá siendo la fórmula del éxito de la EUDEL actual.



Victor
Mentxakatorre Garai



**José María
Gorordo Bilbao**

Bilboko alkatea · Alcalde de Bilbao

1987-1989

1988an hau idatzi nuen: "Baliabide publikoetako 502.000 milioi pezetatik, euskal udalek % 10 baino ez dute kudeatzen, 50.000. Europako iparraldeko herrialdeetan, berriz, 100etik 50. Beraz, *bide luzea dugu egiteko*". Horia izan zen EUDELen helburu nagusia ni elkarte buru izan nintzenean (1987-1989), eta bat zetorren EAJ-PNV nire alderdiaren programarekin. Izan ere, *subsidiarotasun-printzipioa* funtsezkoa zen harentzat, "*alderdi municipalista*" denez gero.

1988ko otsailaren 5ean *Tokiko Agintarien Nazioarteko Batasunaren* presidenteorde izendatu ninduten. Han ere balio horien alde jardun nuen, hitzaldi eta argitalpenetan.

Lortu al zen helburu deszentralizatzaile hura? Datuak eztaba daezinak dira: 1984 eta 1990 artean, Eusko Jaurlaritzaren funtsak 3,56 aldiz handitu ziren, eta udalak 1,76 baino ez ziren hazi. EUDELen geundenok aldarrikatzen genuen udalek Herri-Dirubideen Euskal Kontseiluan egon behar zutela, hark erabakitzen baitu baliabideak nola banatu.

Ez genuen asmo hura guztiz bete, baina helburuak martxan jarrita zeuden, EUDELetik. Jakina denez, erakundeetan, inertiak gainditzeko eritmoak eta epeak motelak dira.

Helburu deszentralizatzailearekin batera, EUDELen estatutuak aldatu genituen, Batzorde Eragilean alderdi guztiak sartu ahal izateko. Hala, kolore bakarreko gobernutik kontsentsuzko beste batera igaro zitekeen.

1999ko irailean UDALBILTZA sortu zen, euskal nazioaren adierazpenari bultzada emateko udalgintzatik. EUDELen erakunde osagarri bihurtzeko aukera egon arren, labur iraun zuen hasierako proiektuan.

Orain, ospa ditzagun EUDELen 40 urteak.
Urte askotarako!

En 1988 escribí que "de 502.000 millones de pesetas de recursos públicos, solo 50.000, un 10%, gestionaban los ayuntamientos vascos", mientras "en los países del norte de Europa, 50 de cada 100, por lo que *hay un largo trecho por recorrer*". Ese fue el objetivo central de EUDEL cuando fui presidente (1987-1989), que coincidía con el programa de mi partido, EAJ-PNV, para el que el *principio de subsidiariedad* era esencial como "*partido municipalista*".

El 5 de febrero de 1988, fui nombrado vicepresidente de la *Unión Internacional de Autoridades Locales*, IULA, donde seguí propugnando los mismos valores en conferencias y publicaciones.

¿Se logró tal objetivo descentralizador? Los datos son concluyentes: entre 1984 y 1990, el Gobierno Vasco multiplicó sus fondos por 3,56 y los ayuntamientos solo crecieron el 1,76. En EUDEL propugnábamos la necesidad de la presencia de los ayuntamientos en el Consejo Vasco de Finanzas que decidía el reparto de los recursos.

No logramos plenamente lo que pretendíamos, pero los objetivos se habían puesto en marcha desde EUDEL. Ya se sabe que, en las instituciones, los ritmos y los tiempos para romper las inercias son lentos.

Junto al objetivo descentralizador, modificamos los estatutos de EUDEL para que en la ejecutiva pudieran entrar todos los partidos pasando de un gobierno monocolor a otro de consenso.

En septiembre de 1999 se creó UDALBILTZA, impulso municipal para la afirmación de la nación vasca. Aun siendo una institución que pudo haber jugado un papel complementario de EUDEL, tuvo una duración corta en su proyecto inicial.

Celebremos ahora los 40 años de EUDEL.
Urte askotarako!

José María Gorordo

Demokraziak berrogei urtetik gora ditu, eta demokrazian gobernatzeak izaera oso zehatza eskatzen du: adostasunaren eta hitzaren bidez konbentzitzea, hitz egitea, adostasunetara heltzea eta gehiengoak irabaztea. Bada, EUDELen harro egon gaitzke egin dugun lanarekin: beti ekinean, baina ahalegin partekatuaren ilusioarekin.

Euskal udalgintzak bi helburu zehatz zituen: gure berezitasun politiko eta kulturala defendatzea, eta herria bakean eta askatasunean eraikitzea, bere buruaz harro, irekia eta solidarioa. 1981ean, Zuiako udalean, horren maitatua genuen Iñaki Oregi oroituaren lehendakaritzapean, Arabako, Bizkaiko, Gipuzkoako eta Nafarroako alkate talde bat batzartu zen udalerrien elkarte bat sortzeko eta eskakizun eta behar komunei erantzuteko, abiapuntu hartuta erregimen orokorreko udalerrietatik bestelako egiten gintuen nortasun bat.

Gaur apustu haren berrogeigarren urtea ospatu dugu, eta zalantzarik gabe esan dezakegu ekintzaile haiek ez zirela erratu. Emandako lehen urratsetatik, EUDELeke beti egin zuen lan euskal udalgintzaren zerbitzura: egungo beharrei erantzun die eta etorkizuneko erronka berriak planteatu ditu.

Hamarkada batetik gorako lehendakaritza gogoan, ospakizun honekin bat egin nahi dut, eta abentura handi honetan parte hartu duten pertsona guztiak zoriondu.

Ibilbide hartako oroitzapen ezabaezinak ditut, eta, oroitzapen horiekin batera, baita euskal udalgintza zerbitzatu izanaren ohorea ere.

Mila esker!

Han transcurrido más de cuarenta años de democracia y gobernar en democracia exige un espíritu muy concreto: convencer, dialogar, alcanzar consensos y ganar mayorías a través del acuerdo y la palabra. Pues bien, en EUDEL podemos estar orgullosos del trabajo que hemos realizado: siempre a pie de obra, pero con la ilusión de un esfuerzo compartido.

Para el municipalismo vasco había dos objetivos precisos: defender nuestra singularidad política y cultural, y construir país en paz y libertad, orgulloso de sí mismo, abierto y solidario. En 1981, en el ayuntamiento de Zuia, bajo la presidencia de nuestro querido y recordado Iñaki Oregi, un grupo de alcaldes de Álava, Bizkaia, Gipuzkoa y Navarra se reunieron para crear una asociación de municipios y dar respuesta a exigencias y necesidades comunes, a partir de una identidad que nos hacía diferentes a los municipios del régimen general.

Hoy celebramos cuarenta años de aquella apuesta y podemos manifestar, sin ninguna duda, que aquellos emprendedores no se equivocaron. Desde sus primeros pasos, EUDEL siempre trabajó al servicio del municipalismo vasco: lo ha hecho dando respuesta a las necesidades del presente y planteando nuevos retos para el futuro.

Con el recuerdo de una presidencia de más de una década, quiero unirme a esta celebración y felicitar a todas las personas que han participado en esta gran aventura.

Tengo recuerdos imborrables de aquella singladura y, junto a esos recuerdos, también el honor de haber servido al municipalismo vasco.

Mila esker!




**José María
González Zorrilla**

Muskizko alkatea · Alcalde de Muskiz

1989-1999



Karmelo
Sáinz de la Maza Arrola

Leioako alkatea · Alcalde de Leioa

1999-2007

Zorionak euskal udalgintzari, hamarkada hauetan adorez lagundu baitu, tokian tokikotik, Euskadi berri, aske eta irekia eraldatzen eta finkatzen; Euskadi oparoagoa eta berritzaileagoa, are askotarikoagoa eta barnertzaileagoa. Gure herri eta hirien errealitateetan eta arkitektura fisiko eta sozialean eraginez. Are garrantzitsuagoa: bizitzari eta gure herrialdeko gizon eta emakumeen arteko harremani laguntzen. Balioekin. Komunitate-senarekin.

Hau une erabakigarria da, halaber. Hain zuzen ere, hainbat gizon eta emakume gogoan hartzeko unea: alkateak eta zinegotziak, gure iraganaren aro triste batean, modu larri eta bidegabean, mehatxuak eta larderia, jazarpena, erasoak, eta, are, heriotza ere jasan zutenak. Euskal herritarrek ordezkatzeagatik, besterik ez. Haiek eta haien familiak izan dira, eta izango dira, betiko, gure askatasun-heroiak. Indar eta kemen zintzoaren adierazleak, historian errepikatu behar ez diren bidegabekeriaren eta gizatasunik ezaren gertakariak isilarazteko.

Berriz ere, errealismo baikorrez irudikatuko dugu herrialde honen etorkizuna. Beste etapa bati atea zabalduz, tokiko boteretik. Tokiko batzar eta gobernuen bidez, foru-erakundeekin, erakunde komunekin eta erabakimena duten eremu instituzional guztiekin elkarlanean eta haiekiko konpromisoz. Euskal gizartearen eragile eta ordezkariekin.

Euskadiren eta pertsonen zerbitzura diharduten gizon-emakumeak.

Zorionak, EUDEL!

Felicidades al municipalismo vasco que durante todos estos decenios ha contribuido decididamente desde lo local a transformar y consolidar una Euskadi nueva, libre y abierta, más próspera e innovadora, aún más diversa e inclusiva. Actuando insistentemente sobre las realidades y la arquitectura física y social de nuestros pueblos y ciudades. Aún más importante: acompañando la vida y las relaciones entre los hombres y las mujeres de nuestro país. Con valores. Con sentido de comunidad.

Este es, también, un momento de la verdad: para recordar precisamente a tantos hombres y mujeres, alcaldes y concejales que en un periodo triste de nuestro pasado fueron sometidos grave e injustamente a la amenaza e intimidación, el acoso, la agresión e incluso la muerte. Sólo por representar al pueblo vasco. Ellos y sus familias han sido y son para siempre nuestros héroes de la libertad. La expresión de una fuerza y un valor genuinos que hacen enmudecer en la historia fenómenos de injusticia e inhumanidad que no deben repetirse.

Volveremos a proyectar con un realismo optimista el futuro del país. Abriéndonos a una nueva etapa desde el poder local. Con Asambleas y Gobiernos locales en colaboración y compromiso con las Instituciones Forales y las Instituciones Comunes, con todos los ámbitos institucionales de decisión. Con los agentes y representantes de la sociedad vasca.

Hombres y mujeres al servicio de Euskadi y de las personas.

Zorionak, EUDEL!

Oso gogoan dut. 2007ko irailaren 19a zen eta, EUDELeko elkarte buru izendatuta, herritarrengandik hurbilen dagoen politika koordinatu eta bultzatzeko erantzukizuna hartu nuen. Alkate eta zinegotziek egunerokoan egiten duten politika da, auzokoekin konprometituta ari diren politikako boluntarioen lana.

Udal ardurak nituen garaitik, gertukoak duen boterean sinistu izan dut. Zerbitzu publiko eraginkor baten alde lan egiteak eskatzen duen konpromisoan. Udalak espazio demokratiko, parte-hartzaile, berritzaile eta gardenak direla sinetsita jardun dut.

Udaleko zeregin honi *portaleko politika* deitzea gustatzen zait, goizeko lehen orduan kalera irtetearekin batera hasten den politika. Atartearen bertan topo egiten duzu zalantzak argitu nahian, laguntza eske edo ideia bat iradokiz datorkizun bizilagunarekin. Eta gau horretan bertan edo hurrengo egunean gaiari buruz galdetuko dizu berriro bizilagun honek, etxeko atarian. Gaur egun, *portaleko politika* hori bera, hurbilekoa eta harreman pertsonalean oinarritzen dena, Hezkuntzaren esparruan aplikatzen saiatzen naiz.

Udal esperientzia zoragarria izan zen, bizitzari buruzko benetako eskola. Baina urte gogorak eta oso krudelak ere izan ziren hainbat eta hainbat zinegotzirentzat, beren ideiak defendatzeagatik jazarri, mehatxatu edo hil baitzituzten. Nire aitortzarik zintzoena horiei guztiei.

Lagun askori eskertu beharrean nago bizi izan dudana aukera, besteak beste, EUDELeko zuzendari nagusiari, Mar Zabalari. Nire esker ona adierazi nahi diet 40 urte hauetan euskal gizartearen zerbitzura lan egin duten pertsona guztiei.

Zorionak eta eskerrik asko!



Lo recuerdo bien. Aquel 19 de septiembre de 2007, como nuevo presidente de EUDEL, asumía la responsabilidad de coordinar e impulsar la política más cercana a la ciudadanía. Es la política que ejercen cada día las y los alcaldes y concejales, personas comprometidas con sus vecinos y vecinas, personas voluntarias de la política.

Desde mi etapa de responsabilidad municipal, he creído en el poder de lo cercano. En el compromiso de trabajar por un servicio público eficiente. He creído en los ayuntamientos como espacios democráticos, participativos, innovadores y transparentes.

Me gusta denominar esta labor municipal como la *política de portal*, la que comienza a primera hora de la mañana en cuanto pisa la calle. En el mismo portal te encuentras con una vecina que te pregunta una duda, te pide una ayuda o te sugiere una idea. Una tarea por la que esa vecina te preguntará esa misma noche o al día siguiente, junto al portal de tu casa. Hoy, trato de aplicar esa misma *política de portal*, de cercanía y relación personal, al ámbito de la Educación.

La experiencia municipal fue apasionante, una auténtica escuela de vida. Fueron, también, años duros y muy crueles para tantas y tantos concejales que fueron perseguidos, amenazados o asesinados por defender sus ideas. A todas y todos ellos mi más sincero reconocimiento.

Son muchas las personas a las que tengo que agradecer la oportunidad vivida, entre ellas a la Directora General de EUDEL, Mar Zabala. Mi reconocimiento a todas las personas que, a lo largo de estos 40 años, han trabajado al servicio de la sociedad vasca.

Zorionak eta eskerrik asko!



Jokin
Bildarratz Sorron

Tolosako alkatea · Alcalde de Tolosa

2007-2011



Ibone
Bengoetxea Otaolea
Bilboko alkateordea · Tnte. Alcalde de Bilbao

2011-2015

EUDEL agurgarria:

Zoriontzeko idazten dizut. Ez bakarrik 40 urte bete dituzulako. Baita ere, bete-bete bizi izan dituzulako, aukerak bilatzen, erronkak lortzen, lankidetzeta betean, partekatutako lanaren bitartez, nahigabe batzuekin baina poz askorekin, aurrera-atzera-aurrerako zikloetan, heldutasunera iritsi arte.

Zoriontzen zaitut, halaber, zure bizitzaren parte izan diren pertsona adina ikuspegik osatzen zaituztelako, eta denei zu osatzen utzi diezulako. Denbora honetan guztian, desberdintasunetik abiatuta integratzeko eta eraikitzeko gai izana lorpen handia da.

Atsegin handiz, elkarburua izan nintzen, eta, hortaz, zurekin batera hazi nintzen 2011-2015 aldian. Aukera eman zenidan are gehiago hurbiltzeko euskal udalgintzara, zerbitzu publikoaren muinera.

Aitortu beharra daukat hasieran nekeza suertatu zitzaidala. Gerora Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legea izan zenaren oinarriak finkatzea egokitu zitzaigun, baita zure estatutuak aldatzen hastea ere, ekarpenak egin genizkien Europako Tokiko Autonomia Gutunaren ebaluazioari eta Toki-administrazioaren Arrazionalizazio eta Iraunkortasunari buruzko Legeari, 2012 aldean diru-bilketaren jaitziera nabarmenaren inpaktua arintzeko lan egin genuen... Udalen, foru-aldundien eta Eusko Jauriaritzaren artean partekatutako gobernantza-lana, azken batean.

Maitasun eta harrotasun handiz gogoratzen ditut zuri esker izan nituen sekulako bizipenak. Horien artean, Basqueskolaren sorrera nabarmendu nahi dut, euskal emakume hautetsientzako *gela propio* hori. Oraindik ere beharrezkoa den espazio feminista.

Ez zaitut zoriontzen elkarburu ohia naizen aldetik bakarrik. Batez ere, herritarra naizen aldetik zoriontzen zaitut, nabigatzeko aukera eman didazulako desberdintasunei eutsiz, berdintasunezko balioekin eta bokazio europazale argiarekin. Gaur egun, bidelagun ditut oraindik horiek guztiak.

Zorionak EUDEL, eta eskerrik asko!!!

Querida EUDEL:

Te escribo para felicitarte. No solamente porque cumples 40 años. También porque los has vivido plenamente, buscando oportunidades, alcanzando retos, en plena colaboración, a través del trabajo compartido, con sinsabores pero con muchas alegrías, en ciclos de avances-retrocesos-avances, hasta llegar a tu madurez.

También te felicito porque estás construida por tantas visiones como personas han formado parte de tu vida, y has dejado que todas ellas te empapen. Haber sido capaz de integrar y construir desde la diferencia durante todo este tiempo es todo un logro.

Tuve el placer de ostentar tu presidencia y por tanto de crecer contigo durante los años 2011-2015. Me diste la oportunidad de acercarme, más aún, al municipalismo vasco, a la esencia primaria del servicio público.

Tengo que reconocerte que me costó al inicio. Nos tocó sentar las bases para lo que posteriormente sería La Ley de Instituciones Locales de Euskadi, iniciar la modificación de tus estatutos, aportar a la evaluación de la Carta Europea de Autonomía Local, aportar a la Ley de racionalización y sostenibilidad de la administración local, trabajar para mitigar el impacto de una caída fuerte de la recaudación allá por 2012... en definitiva, trabajo compartido de gobernanza entre Ayuntamientos, Diputaciones Forales y Gobierno Vasco.

Recuerdo con muchísimo cariño y orgullo las increíbles experiencias que me permitiste vivir, de las que destaco la creación de Basqueskola, esa *habitación propia* para las mujeres electas locales vascas. Un espacio feminista que aún hoy sigue siendo necesario.

Esta felicitación no es solamente como expresidenta, sino sobre todo como ciudadana, porque me has permitido navegar sosteniendo diferencias, en valores de igualdad, y con una clara vocación europea, y todo esto hoy sigue conmigo.

Zorionak EUDEL eta eskerrik asko!!!

Lehenik eta behin, nire aitortza eta zorionik zintzoenak har bitzate, berrogei urte hauetan, EUDEL euskal udalgintzaren erreferentzia ukaezin bihurtzeko lan egin duten pertsona guztiek. Lerro hauek idazten dituenarena izan zen 2015-2019 legegintzaldian elkarte buru izateko lekukoa jasotzeko ohorea. Aldi bizia eta emankorra izan zen; Batzorde Eragileko nire kide onekin partekatu nuen, eta bi mugarri garrantzitsu egon ziren.

Batetik, gure aurrekoen fruituak jasoz, euskal udalgintzak azkenean lortu zuen hainbeste irrikatzen genuen erakundeen errekonozimendua, Euskadiko Toki Erakundeek buruzko Legea onetsi baitzen. Luzaroan lortu nahi izan genuen irrika hori; izan ere, lege-esparru egoki batez eta segurtasun juridiko eta finantzarioz hornitzea ahalbidetu zuen. Mugarri historikoa izan zen, eta, horri esker, behin betiko itxi zen gure erkidegoaren erakunde-arkitektura.

Bestetik, ohorea izan zen guretzat udalgintzako espektro politiko osoa bildu zuen lehen EUDEL hura osatzea; zalantzarik gabe, hori da errekonozimendu-adierazpen nagusia udalgintzaren alde egiten duten sentsibilitate politiko guztien elkargunean jada eraikita dagoen erakunde batentzat.

Inflexio-puntu bat izan zen, eta EUDELi beste bultzada bat eman zion elkarrekin ekiteko etorkizuneko erronken aurrean; eta horiek lantzen ari da dagoeneko. Gizarte bidezko eta berdinzaleagoko etorkizun bat, gure nazio-errealitatetik eraikia, non udal-kudeaketa –herritarrekin eta herriarentzat– erdigunean izango den aurrerantzean ere. “*Herriak ez dira egun batean egiten*”, esan zuen Agirre lehendakariak, beharbada, berak ere Getxoko alkate gisa izan zuen aurretiazko esperientziatik.

Zorionak, eta aurrera!

Vaya por delante mi reconocimiento y felicitación más sincera a todas aquellas personas que a lo largo de estos cuarenta años han hecho de EUDEL la referencia incuestionable del municipalismo vasco. A quien suscribe estas líneas le correspondió el honor de recoger el testigo de la presidencia durante la legislatura 2015-2019. Un periodo intenso y fructífero, compartido con mis buenos compañeros y compañeras de la Comisión Ejecutiva, que alumbró dos hitos principales.

Por una parte, recogiendo la siembra de nuestros predecesores, el municipalismo vasco consiguió finalmente el ansiado reconocimiento institucional a través de la aprobación de la Ley de Instituciones Locales de Euskadi. Un anhelo largamente perseguido que le permitió dotarse de un adecuado marco legal y de seguridad jurídica y financiera. Un hito histórico con el que se cerró definitivamente la arquitectura institucional de nuestra comunidad.

Por otra, tuvimos el honor de conformar la primera EUDEL aglutinadora de todo el espectro político municipal, sin duda, la mayor expresión de reconocimiento hacia una entidad erigida ya en el espacio de confluencia de todas las sensibilidades políticas que apuestan por el municipalismo.

Un punto de inflexión que confirió a EUDEL un nuevo impulso para abordar conjuntamente los retos de futuro en los que ya está inmersa. Un futuro por una sociedad más justa e igualitaria, construída desde nuestra realidad nacional, en el que la gestión municipal, con y para la ciudadanía, seguirá ocupando un espacio central. “*Herriak ez dira egun batean egiten*” afirmó el Lehendakari Agirre, quizás también desde su experiencia previa como alcalde que fue de Getxo.

Zorionak eta aurrera!



Imanol
Landa Jauregi

Getxoko alkatea · Alcalde de Getxo

2015-2019



En Guernica a ocho de mayo de mil novecientos ochenta y dos, previa convocatoria cursada en forma legal, se reunieron en la Casa Juntas en Asamblea constituyente los señores representantes pertenecientes a la Asociación de Municipios Vascos Euskerdiko Udaleen Elkarte (UEDEL).

Iniciado el acto a las diez horas, la Presidencia de la Comisión Gestora de la Asociación se dirigió a los asambleístas con unas palabras de bienvenida, pasándose seguidamente a la Orden del día, adoptándose los siguientes acuerdos:

I.- APROBACION DE LOS ESTATUTOS. - Se dió lectura a todo el artículo de que constan y después de un detenido estudio, comentario y deliberación, se procedió a la aprobación de los ESTATUTOS que recibirán conjuntamente con las 3 enmiendas y 2 disposiciones adicionales cuyo contenido es el siguiente:

ENMIENDA 1ª. - Artículo 5º. - La Asociación persiga los siguientes fines: 1.- Conseguir y defender una efectiva autonomía municipal. Es el fin de la Asociación el que debe considerarse como prioritario.

ENMIENDA 2ª. - Artículo 13º - Apartado 4º. - Para la constitución válida de la Asamblea, bien sea Ordinaria como Extraordinaria, será necesaria la presencia de la mayoría de los representantes de los Municipios adheridos en primera convocatoria y una hora más tarde, en segunda convocatoria, cualquiera que sea la asistencia de miembros.

ENMIENDA 3ª. - Artículo 17º. - La Asamblea General elija de entre sus miembros a la Comisión Ejecutiva, integrada por:

A.- Doce vocales titulares a razón de tres vocales por cada región histórica y a propuesta de los Ayuntamientos que integran cada Comunidad. Los Ayuntamientos de cada territorio histórico podrán designar vocales suplentes si así lo desean.

B.- Los doce vocales titulares designarán entre ellos un Presidente y tres Vice-Presidentes.

C.- Podrá existir un Secretario Técnico nombrado por la Comisión Ejecutiva.

D.- Tanto los miembros de la Comisión Ejecutiva como los miembros de la Asamblea pero no votantes tendrán voz en la Asamblea pero no voto.

DISPOSICION ADICIONAL 1ª. - Dada la estructura del País Vasco y respetando principios tradicionales de las funciones de la Comisión Ejecutiva, se establece la siguiente continuación:

A.- Será función exclusiva de los tres miembros de la Comisión Ejecutiva en cada Territorio Histórico el atender a las necesidades de su comunidad y frente a problemas institucionales.

B.- Corresponderá a los Vocales titulares de la Comisión Ejecutiva entender en todas aquellas circunstancias limitadas al territorio de la actual Comunidad Autónoma Vasca.

DISPOSICION ADICIONAL 2ª. - La Asamblea podrá establecer en todo el Estado español con un desarrollo limitado a las Comunidades Autónomas que puedan ser comunes.

II.- FIJACION DE CUOTAS. - En aplicación de los citados Estatutos, y para el desarrollo de las funciones de la Comisión Ejecutiva, que a continuación se indican:

AYUNTAMIENTOS.

| | |
|-------------------------|-------|
| Hasta 1.000 habitantes. | ..... |
| de 1.001 a 5.000. | ..... |
| de 5.001 a 25.000. | ..... |
| de 25.001 a 50.000. | ..... |
| de 50.001 a 100.000. | ..... |
| de 100.001 en adelante. | ..... |

III.- NOMBRAMIENTO DE LA COMISION EJECUTIVA DEL PAIS VASCO. (E.U.D.E.L)

En aplicación de los citados Estatutos, y para el desarrollo de las funciones de la Comisión Ejecutiva, que a continuación se indican:



tiva como el Secretario Téc-
to.

esturación institucional en el
cionales corresponderá de limi
va en los casos que se señalan

vocales titulares que pertenez -
nder en las situaciones privati-
as que puedan emanar de sus pro -

lares de Alava, Vizcaya y Guipuzcua
ncias cuyo ambito de actuación queda
Comunidad Autónoma.

iación de Municipios Vascos acepta -
con otras Asociaciones o Federacio -
das o pueden constituirse a nivel de -
eo de cooperación en todos los fines -

licación del artº 22º, apartado 2º de -
el año de 1.982, se establecen las cuotas

CUOTA ANUAL.

| | |
|-------|-------------|
| ..... | 5.000 Ptas. |
| ..... | 15.000 " |
| ..... | 30.000 " |
| ..... | 75.000 " |
| ..... | 125.000 " |
| ..... | 250.000 " |

COMISION EJECUTIVA DE LA ASOCIACION DE MUNICIPIOS

Artº 17º de los referidos Estatutos se procedió al
sonas que han de formar la Comisión Ejecutiva, -

| AYUNTAMIENTO | ALCALDE |
|---------------------|-------------------------------------|
| <u>ALAVA</u> | |
| ZUYA | DON IGNACIO OREGUI GOENAGA. |
| ARAMAYONA..... | DON JESUS ZABALA IBARGUEN. |
| AMURRIO..... | DON ANGEL SASIAIN ALBIZUA. |
| <u>VIZCAYA.</u> | |
| BASAURI..... | DON FEDERICO BERGAPETXE ZURIMENDI. |
| GUERNICA..... | DON JUAN LUIS ZUZAETA ARONATEGUI. |
| IGORRE | DON JOSE RAMON BUZTINZA ARRIORTUA. |
| <u>GUIPUZCUA.</u> | |
| ARETXABALETA..... | DON JESUS MARIA HERRASTI ERLOGORRI. |
| AZKOITIA | DON RAMON SOUJPE OLAIZOLA. |
| ARRASATE..... | DON JOSE ANTONIO ARDANZA GARRO. |
| <u>NAVARRA.</u> | |
| ETXARRI-ARANAZ..... | DON MOISES GOLADRACENA HUICI. |
| ARANAZ..... | DON VICENTE AROCENA BIURRARENA |
| BAZTAN | DON TIMOTEO PLAZA MENDIBURU. |

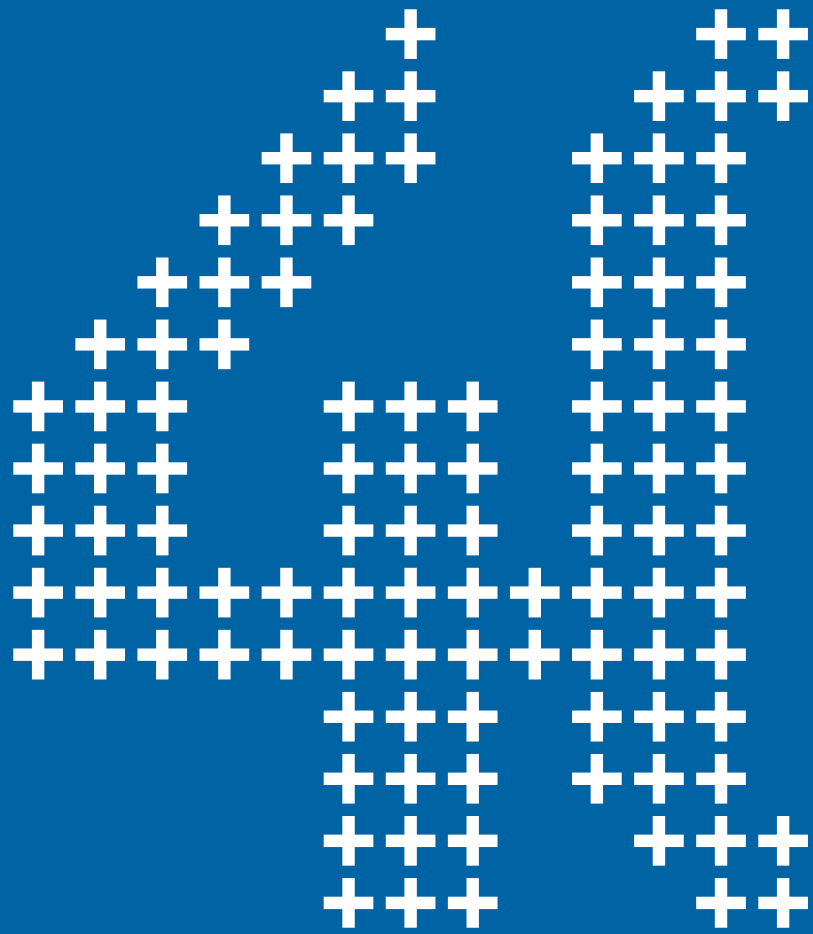
Y no habiendo más asuntos de que tratar la Presidencia que en es
ta acto recae en el Presidente de la Comisión Gestora Don Ignacio Oregui Goe-
naga, dió por finalizada la Asamblea, procediendo a firmar el presenta borre-
dor del acta, de que certifico.

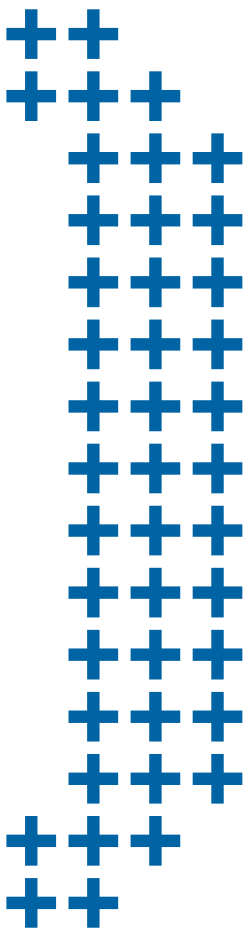
El Presidente.

El Secretario



EUDEL





EUDELen ibilbidea
La trayectoria de EUDEL



EUDELen ibilbidea
La trayectoria de EUDEL

Sorrera eta instituzionalizazioa

Duela 40 urte, 1982ko maiatzaren 8an, sortu zen EUDEL-Euskadiko Udalen Elkartea, eta halaxe amaitu zen aurreko urteko azaroaren 5ean Arabako, Bizkaiko, Gipuzkoako eta Nafarroako zenbait alkatek Zuiako Udalean egin zuten bileran hasitako prozesua.

Hasiera batean 144 udal bazkide atxiki zitzaizkion proiektu hari, eta Iñaki Oregi Zuiako alkatearen esku utzi zuten EUDELeko lehen elkarteburua izateko lan zail baina zirrargarria. Dena zegoen egiteko, baina lehen harria jarria zegoen behintzat Elkartea udalen ordezkari gisa aitortu eta instituzionalizatzeko, toki-autonomia defendatzeko helburuarekin, orduan bere Estatutuetan esaten zen bezala.

Urte hauetan zehar, arian-arian lortzen joan dira aitorten eta instituzionalizazio hori, egindako lanari esker, eta Euskadiko Toki Erakundeen Legean finkatu dira behin betiko. Horretan lagundu du, halaber, EUDELen pluraltasuna burura eramateak. Elgoibarren 2016. urtean egindako batzarrean, estatutuak aldatzeko erabakia aho batez hartu ondoren, konpromisoa hartu zen Elkartean zuzendaritza-organoetan parte har zezaten EAEko udal-gobernuetan ordezkaturako sentsibilitate politiko guztiek.

40 urte hauetan, EUDELen instituzionalizazioak dimentsio handia izan da Europan, EUDELe izendatutako ordezkariak parte hartu baitute Europako Toki eta Eskualde Botereen Biltzarrean (CPLRE) eta Europako Udalerrien eta Eskualdeen Kontseiluan (CMRE), Tokiko Autonomiaren Europako Gutuna garatzen lagunduz eta Europako Kontseiluak babestutako europar proiektuetan parte hartuz.

Bestalde, foru-aldundiekin sinatutako akordioari esker, EUDELe baldintzarik gabeko finantzaketa jasotzen du, hau da, Udal Finantzaketarako Foru Funtsen % 0,15, eta horrek finantza-egonkortasuna eman dio Elkarteari. Gainera, independentzia-irizpidea indartu egin da gainerako erakundeen aurrean tokiko autonomia defendatzeko erabakiak hartzeko orduan.

Nacimiento e institucionalización

Hace 40 años, un 8 de mayo de 1982, se funda EUDEL-Asociación de Municipios Vascos, culminando, de esta manera, el proceso iniciado un 5 de noviembre del año anterior por varios alcaldes de Alava, Bizkaia, Gipuzkoa y Navarra en la reunión que se celebró en el ayuntamiento de Zuia.

Fueron 144 municipios socios adheridos inicialmente a este proyecto quienes encargaron a Iñaki Oregi, alcalde de Zuia, la difícil pero apasionante tarea de ser el primer presidente de EUDEL. Quedaba todo por hacer, pero se había puesto la primera piedra para el reconocimiento e institucionalización de la Asociación como representante de los municipios ante el resto de las instituciones con el objetivo de defender la autonomía local, tal y como entonces ya se decía en sus Estatutos.

Reconocimiento e institucionalización que se han ido adquiriendo de manera gradual a lo largo de estos años, como fruto del trabajo realizado en este sentido y que se consagran de manera definitiva en la Ley de Instituciones Locales de Euskadi. A ello ha contribuido, asimismo, la culminación del pluralismo de EUDEL en la Asamblea celebrada en Elgoibar en 2016. En dicho encuentro, posterior al acuerdo unánime para la modificación de los estatutos, se adoptó el compromiso de participación en los órganos de dirección de la Asociación de todas las sensibilidades políticas representadas en los gobiernos municipales de la CAV.

La dimensión europea de esa institucionalización ha pivotado, durante estos 40 años, en la participación de los representantes designados por EUDEL en el Consejo de Poderes Locales y Regionales de Europa (CPLRE) y en el Consejo de Municipios y Regiones de Europa (CMRE), contribuyendo al desarrollo de la Carta Europea de la Autonomía local y participando en proyectos europeos auspiciados por el Consejo de Europa.

Por otra parte, el acuerdo con las diputaciones forales en virtud del cual EUDEL percibe una

Urte hauetan zehar, arian-arian lortzen joan dira aitorten eta instituzionalizazio hori, egindako lanari esker, eta Euskadiko Toki Erakundeen Legean finkatu dira behin betiko. Horretan lagundu du, halaber, EUDELen pluraltasuna burura eramateak

Basta con recorrer los 40 hitos seleccionados para conocer cuáles han sido las claves en las que se ha movido la política municipal en este tiempo y también para anticipar los retos a los que los municipios vascos deben hacer frente

40 urte, 40 mugarri

Ez da lan erraza EUDELen barruan 40 urtean egindako lana eta jarduerak laburbiltzea. Hori dela eta, pentsatu dugu 40 mugarri aukeratzea dela lan hori ezagutzera emateko modurik egokiena. Mugarri horietan hainbat gai bildu dira, egindako funtzioen arabera. Era berean, elkarteko udalen ibilbidearen isla dira mugarri horiek. Aski da aukeratutako 40 mugarri horiei erreparatzea denbora horretan udal-politikak zein ardatz izan dituen jakiteko, bai eta gaur egun eta etorkizun hurbilean Euskadiko udalek aurre egin behar dieten erronkak aurreratzeko ere. Ordezkatzea, kolaboratzea, koordinatzea, lankidetzan aritzea, laguntzea, akonpainatzea eta bultzatzea, horiexek dira Elkarreak denbora horretan aurrera eramandako jarduerak ardatz izan dituzten funtzioak.

Udalek emandako lehen urratsen helburua izan zen azpiegiturretan eta zerbitzuen prestazioan herediatutako defizitari berehala erantzuna ematea. Dena egiteko zegoen, baina, aldi berean, lehenengo erabakiak erantzun azkar eta desordenatua ematera mugatzeko arriskua zegoen, horrek hipotekatu egingo baitzuen udalen etorkizuna. Zorionez, berehalako erantzun horrekin batera, hirigintza-plangintzako tresnak onartu eta garatu ziren, jasangarritasunaren ikuspegitik, eta, haiei esker, zehaztu ahal izan zen zein herri- edo hiri-eredutan oinarritu behar ziren aurrera eraman beharreko tokiko politikak.

Lege berriak, tokiko ikuspegiarekin

Hala ere, hori bideragarri izateko, beharrezkoa da tokikoa islatzea arauen eraikuntzan, hirigintza, etxebizitza edo ingurumena bezalako arloetan, eta, berrikiago, klima-aldaketa eta trantsizio energetikoa. Hain zuzen ere, horixe izan da EUDELen eginkizunetako bat urte hauetan zehar: tokiko ikuspegia eta tokiko interesaren eta autonomiaren defentsa dagokion legerian sartzea. Esparru horretan, bereziki aipatzekoak dira hainbat legerekin loturik egindako elkarlana, hala nola Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legea, Lurzoruaren

financiación incondicionada, consistente en el 0,15% de los Fondos Forales de Financiación Municipal, ha dotado de estabilidad financiera a la Asociación y ha permitido reforzar el criterio de independencia en la toma de decisiones en la defensa de la autonomía local ante el resto de las instituciones.

40 años, 40 hitos

No es tarea sencilla resumir el trabajo y actividades desarrollados en el seno de EUDEL a lo largo de 40 años. Por ello, se ha considerado que la forma más adecuada de darlo a conocer es seleccionar 40 hitos en los que se agrupan un conjunto de materias, atendiendo a las funciones realizadas. Hitos que, a su vez, son fiel reflejo del itinerario seguido por sus municipios. Basta con recorrer los 40 hitos seleccionados para conocer cuáles han sido las claves en las que se ha movido la política municipal en este tiempo y también para anticipar los retos a los que los municipios vascos deben hacer frente en el presente y en el futuro más próximo. Representar, colaborar, coordinar, cooperar, apoyar, acompañar e impulsar son las funciones en las que pueden concentrarse las actividades desarrolladas a lo largo de este tiempo por la Asociación.

Los primeros pasos dados por los ayuntamientos se orientaron a dar respuesta urgente e inmediata al déficit heredado en infraestructuras y prestación de servicios. Estaba todo por hacer, pero, a su vez, se corría el riesgo de que las primeras decisiones se limitasen a dar una respuesta rápida y desordenada que hipotecase el futuro del municipio. Afortunadamente, esa respuesta inmediata se compaginó con la aprobación y el desarrollo de instrumentos de planificación urbanística, en clave de sostenibilidad, que permitieron definir el modelo de pueblo o ciudad sobre el que pivotar las políticas locales a desarrollar.

Nuevas Leyes con visión local

Ahora bien, para hacer esto posible es preciso que lo local se vea reflejado en la construcción normativa necesaria en materias tales como

Ondare Publikoei buruzko Legea edo aurretik 1994ko Dekretua, etxebizitza babestuetarako lurzoruaeren ehunekoak ezartzen zituena, Ingurumena Babesteko Legea, Jasangarritasun Energetikoari buruzko Legea, edo energiaren kudeaketari eta klimari buruzko Alkateen Ituna bultzatzea edo Euskadiko Udalentsako Energia Sariak sortzea.

Gure udal-erakundeak herritarrengandik hurbil daudenez, berehala jakin daiteke zer behar eta eskakizun dituzten, eta, ondorioz, pertsonak zaintzeko politikaren bultzatzaile nagusi bihurtu dira tokiko gobernauak. Hasieran erantzun azkarra izan zena, baliabide propio mugatuekin (etxez etxeko laguntza, larrialdiko laguntza, egoitzen kudeaketa eta beste gizarte-politika batzuk) gizarte-zerbitzuen sistema autonomiko bihurtu da, eta herritarrek eska ditzaketen eskubide subjektiboak dira zerbitzu horiek. EUDELek arlo horretan egundoko lana egin du 40 urte hauetan, bai udalei begira, erreferentziatzeko tresna arau-emaileak emanaz (ordenantzak, erregelamenduak), bai gainerako erakundeen aurrean udal horien interesak ordezkatzuz, Gizarte Zerbitzuei buruzko 2008ko hirugarren Legean eta lehen mailako (udalak) eta bigarren mailako arretako gizarte-zerbitzuen prestazioak zehazten dituen Zorroari buruzko Dekretuan lortutako akordioan islatzen den bezala. Zerbitzu horiek garatzeko erakundeen adostasuna behar da eta indarrean dagoen Ekarpenei buruzko 4/2021 Legearen banaketa-ereduan txertatu da haren finantzaketa.

Eurenak ez diren eskumenak garatzea

Pertsonen beharrezanekiko hurbiltasun horrek eraginda, udalek erantzukizunak hartu dituzte beste esparru batzuetan, beste erakunde batzuen eskumenekoak direnak. EUDELek behin eta berriz eskatu du eskumena dutenek batera hartu behar dutela zerbitzu horien ardura edo, bestela, haien finantzaketa bermatu behar dutela, eta zenbait akordio lortu dira azken alderdi horretan. Esate baterako, bake-epaitegiak, lehen hezkuntzako

el urbanismo, la vivienda o el medio ambiente y, más recientemente, el cambio climático y la transición energética. Precisamente esta ha sido una de las tareas de EUDEL a lo largo de estos años: incluir la perspectiva local y la defensa del interés y autonomía local en la legislación correspondiente. Pueden citarse en este ámbito, de manera especial, la colaboración desarrollada en relación con la Ley de Suelo y Urbanismo, la Ley de Patrimonios Públicos del Suelo o, previamente, el Decreto de 1994 que establecía porcentajes de suelo destinados a vivienda protegida, la Ley de Protección del Medio Ambiente, la Ley de Sostenibilidad Energética o el impulso del Pacto de Alcaldes sobre gestión energética y el clima o la creación de los Premios de la Energía a Ayuntamientos Vascos.

La cercanía de nuestras instituciones municipales a sus vecinos y vecinas permite conocer de manera inmediata cuáles son sus necesidades y demandas, lo que convierte a los gobiernos locales en grandes impulsores de la política del cuidado de las personas. Lo que, en un principio, fue una respuesta rápida con recursos propios limitados (ayuda a domicilio, de emergencia, gestión de residencias y otras políticas sociales), se ha convertido en un sistema autónomo de servicios sociales, configurándose éstos como derechos subjetivos exigibles por la ciudadanía. El trabajo desarrollado por EUDEL en esta materia ha sido ingente en estos 40 años, tanto en relación con los propios municipios, facilitando instrumentos normativos de referencia (ordenanzas, reglamentos) como en el ámbito de la representación de sus intereses ante el resto de las instituciones, tal y como se refleja en el acuerdo alcanzado en la tercera Ley de Servicios de Sociales de 2008 y en el Decreto de Cartera que concreta las prestaciones de los servicios sociales de atención primaria (municipales) y secundaria, cuyo desarrollo precisa consenso institucional y su financiación se ha insertado en el modelo de reparto de la vigente Ley 4/2021 de Aportaciones.

Desarrollo de competencias no propias

La proximidad y cercanía a las necesidades de las personas ha determinado que los ayuntamientos

Gure udal-erakundeak herritarrengandik hurbil daudenez, berehala jakin daiteke zer behar eta eskakizun dituzten, eta, ondorioz, pertsonak zaintzeko politikaren bultzatzaile nagusi bihurtu dira tokiko gobernauak

La apuesta de EUDEL por la igualdad y en contra de la violencia machista ha sido desde siempre firme y decidida, lo que se ha traducido en un gran número de iniciativas orientadas al impulso de las políticas de igualdad en los diferentes ayuntamientos

ikastetxeetako inbertsio-gastuak, osasun-zentroen mantentze-lanak, haurtzaindegiak, udal-euskaltegiak edo musika eskolak.

Beste batzuetan, gai horrek udalentsat duen garrantzia kontuan hartuta, tokiko enplegu-egiturak (Behargintzak) eta tokiko enplegu-planak sortzea edo gai hori Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legean udal-eskumen gisa aitortzea sustatu du EUDELe.

Berdintasuna, Bakea eta Bizikidetz

EUDELe betidanik egin du apustu irmoa berdintasunaren alde eta indarkeria matxistaren aurka, eta horrek udaletan berdintasun-politikak bultzatzeko ekimen ugari ekarri ditu berekin. Horren harira, abian jarri dira Berdinsarea edo Virginia Woolf Basqueskola, emakume hautetsiak ahalduzko eta haien artean aliantzak sortzeko berezko espazioa. Azaroaren 25erako eta martxoaren 8rako erreferentziatzko adierazpen instituzionalak egiteaz gain, horren guztiaren erakusgarri dira ereduzko dokumentuen proposamenak eta batera jarduteko irizpideak edo Beldur Barik programa.

Udalerria esparru egokia da bizikidetz eta giza eskubideen errespetua bultzatzeko eta errazteko, eta horretan lagundu du EUDELe, modu erabakigarrian gainera. Alde horretatik, honako hauek azpimarra daitezke: terrorismoaren biktimei laguntzeko sinatutako hitzarmena, demokrazia eta askatasuna defendatzeko eta euskal gizartearen aniztasuna errespetatzeko Adierazpen Zibikoa, bakea eraikitzeke Herritarren Partaidetzarako Ekimena sustatzea edo, berrienak, Memoriaren eta Bizikidetzaren arloan.

Euskara

EUDELen lehentasunetako bat da euskararen erabilera sustatzeko eta normalizatzeko duen konpromisoa. Jarduera-ildoetako bat izan da tokiko toponimiaren normalizazioarekin loturikoa, 2001ean, 2004an eta 2021ean Euskaltzaindiarekin sinatutako hitzarmenetan

hayan adoptado responsabilidades en otros ámbitos, competencia de otras instituciones. EUDEL ha solicitado de manera reiterada la necesidad de abordar de manera conjunta la asunción de estos servicios por quienes sean competentes o, en su defecto, garantizar una financiación de los mismos, alcanzándose determinados acuerdos en este último aspecto. Es el caso de los juzgados de paz, gastos de inversión en centros de enseñanza primaria, mantenimiento de centros de salud, guarderías infantiles, euskaltegis municipales o centros de enseñanza musical.

En otras ocasiones, EUDEL ha impulsado, en atención a la trascendencia de la materia para los municipios, la creación de estructuras locales de empleo (Behargintzak), planes locales de empleo o el reconocimiento de esta materia como competencia municipal en la LILE.

Igualdad, Paz y Convivencia

La apuesta de EUDEL por la igualdad y en contra de la violencia machista ha sido siempre firme y decidida, lo que se ha traducido en un gran número de iniciativas orientadas al impulso de las políticas de igualdad en los diferentes ayuntamientos. La creación de la red Berdinsarea o de Basqueskola, un espacio propio de empoderamiento y alianzas entre mujeres electas, la elaboración de declaraciones institucionales de referencia para los días 25 de noviembre y 8 de marzo, las propuestas de documentos modelo y criterios de actuación conjunta o el programa Beldur Barik son claros ejemplos de todo ello.

El municipio es el ámbito adecuado para impulsar y facilitar la convivencia y el respeto a los derechos humanos y a ello ha contribuido EUDEL de manera decisiva. Pueden destacarse, a este respecto, el Convenio firmado sobre asistencia a víctimas del terrorismo, la Declaración Cívica en defensa de la democracia, la libertad y el respeto a la pluralidad de la sociedad vasca, el impulso de la iniciativa para la Participación Ciudadana en la construcción de la Paz o, las más recientes, en materia de Memoria y Convivencia.

gauzatu dena. Hitzarmen horien bidez, arlo horretan aholkularitza behar duten udalei laguntza teknikoa emateko zerbitzua ordaintzen du.

Beste lan-ildo bat da euskararen erabileraren udal-planak egin daitezen sustatzea, bereziki 5.000 biztanletik beherako udalerrietan. Horretarako, Eusko Jaurlaritzako sail eskudunarekin elkarlanean ari da EUDEL, 2010ean sinatutako hitzarmenean ezarritakoaren arabera. Lan-ildo hori osatzeko, erakunde arteko batzordeetan eta lantaldeetan parte hartzen du edo Bikain kalitate-zigilua sustatzen du udalen artean.

Bereziki nabarmendu behar da EUDELek aktiboki lan egin duela Euskadiko Toki Erakundeek buruzko Legean sar dadin euskararen erabilerari buruzko udal-eskumenen arauketa argi eta zehatza, ordura arte ez baitzegoen halakorik, bai eta euskara zerbitzu-eta lan-hizkuntza gisa tratatzeari begira ere.

Udalhitz hitzarmena, Elkarkidetza eta Prestakuntza-planak

Tokiko politikak ezin izango ziren garatu giza baliabide egokiak eta gaituak dituen udal-erakunde indartsu baten laguntzarik gabe. Horregatik, EUDELek, sortu zenetik, uste izan du udaletako langileen lan-baldintzak arautu egin behar zirela, sindikatuekin adostutako esparru propio baten barruan. Hala, 1990ean, EUDELek eta foru-aldundiek lehen ARCEPAFE akordioa sinatu zuten udal gobernuen ordezkariekin, eta ordutik hona hamazazpi akordio sinatu dira. 2006an, EUDELek bakarka hartu zuen bere gain negoziazioa udal-administrazioaren ordezkari gisa, eta lehen UDALHITZ akordioa sinatu zen. 2008an beste hitzarmen bat sinatu zen, eta guztira 194 udal daude akordio horri atxikita. Hitzarmen horien barruan jaso zen, halaber, udal-erakundeak prestazio pasiboen sistema osagarrian (Elkarkidetza) sartzeari, EUDEL hori bultzatzen ari baitzen 1989az geroztik. Horri guztiari gehitu behar zaizkio udalei zuzendutako hainbat zirkular eta gomendio, ordainsarien,

Euskera

El compromiso de EUDEL con el fomento y normalización del uso del euskera constituye una de sus prioridades. Una de las líneas de actuación es la relacionada con la normalización de la toponimia local que se ha materializado con la firma en los años 2001, 2004 y 2021 de los correspondientes convenios con Euskaltzaindia mediante los cuales se financia el servicio de asistencia técnica a aquellos ayuntamientos que precisan de asesoramiento en esta materia.

Otra línea de trabajo es la de impulsar la elaboración de planes municipales del uso del euskera, especialmente en municipios de menos de 5.000 habitantes, colaborando para ello con el departamento competente del Gobierno vasco, en los términos del convenio suscrito en 2010. Línea de trabajo que se complementa con la de participación en diferentes comisiones y grupos de trabajo interinstitucionales o con la promoción entre los ayuntamientos del sello de calidad Bikain.

Ha de destacarse, de modo muy especial, el papel activo desarrollado por EUDEL para que se incorporara en la LILE una regulación clara y detallada, que hasta entonces no existía, de las competencias municipales respecto del uso del euskera, así como en relación con el tratamiento del euskera como lengua de servicio y de trabajo.

Convenio Udalhitz, Elkarkidetza y Planes de formación

El desarrollo de las políticas locales no hubiera sido posible sin el concurso de una organización municipal fuerte dotada de medios personales adecuados y capacitados. Por esta razón, EUDEL, desde su constitución, consideró que las condiciones laborales del personal de los ayuntamientos debían ser objeto de regulación dentro de un marco propio acordado con las centrales sindicales. Así, en el año 1990, EUDEL y las diputaciones forales firmaron con la representación sindical el primer acuerdo ARCEPAFE y desde entonces han sido diecisiete los acuerdos suscritos. En 2006, EUDEL asumió en solitario la negociación en representación de

Beste lan-ildo bat da euskararen erabileraren udal-planak egin daitezen sustatzea, bereziki 5.000 biztanletik beherako udalerrietan

La prestación de servicios municipales de calidad requiere de un personal cualificado y, por tanto, formado

kontziliazioaren eta beste eskubide sozial batzuen arloan, edo Udaltzaingoko baterako hautaketa-prozesuen kudeaketa berri eta arrakastatsua.

Kalitateko udal-zerbitzuak emateko, langile kualifikatuak behar dira, eta, beraz, ondo prestatuak. EUDELeK, hasiera batean, bakarka ekin zion prestakuntza-lan horri, beste prestakuntza-eskaintza batzuetan antzemandako gabeziak osatzen saiatuz, eta arrakastaz egin zuen gainera. 2006an, beste erakunde batzuekin koordinatutako prestakuntza-eskaintza baten beharraz jabetuta, HAEErekin hitzarmen bat sinatu zen. Hitzarmen hark barne hartu zituen Urteko Zeharkako Prestakuntza Plana, Tokiko Zuzenbideari buruzko Euskal Mintegia eta Tokiko Zuzendaritza Publikoko Programa Aurreratua. Hori guztia osatzeko, kudeaketa aurreratuaren eredu, administrazio izapideen eskuliburuak eta herritarrei arreta emateko udal-zerbitzuak bultzatu ziren.

Tokiko hautetsi karguaren estatutua

Printzipio demokratikoaren arabera, herritarrek hautatutako ordezkari politikoei esleitzen zaizkie erakunde horiek zuzentzeko, erabakiak hartzeko eta kontrolatzeko eginkizunak. Hala ere, erantzukizun handia ematen zaien arren, urria izan da tokiko kargudunaren estatutuaren erregulazioa, batez ere dituen eskubideei dagokienez. Hori dela eta, EUDELeK zeregin garrantzitsua izan du arau-hutsune hori betetzeko, Batzorde Betearazleak 1990, 2001 eta 2007. urteetan hartutako Akordioen bidez. Akordio horietan hainbat gomendio jaso ziren eskubide ekonomikoei, informazioa eskuratzeari, kontziliazioari, prestakuntzari eta mehatxatutako ordezkariak parte hartzeko bermei dagokienez. EUDELen bultzada irmo horren ondoren, zenbait kasutan, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legean legez aitortu dituzte gomendio horiek.

Gainera, agindutako eginkizun eta erantzukizun horiek betetzen laguntzeko, EUDELeK, 1998az geroztik, tokiko hautetsien prestakuntzaren eta

la administración municipal que concluye con la firma del primer acuerdo UDALHITZ, y es en 2008 cuando se firmó un nuevo acuerdo al que están adheridos un total de 194 ayuntamientos. Dentro de estos acuerdos y convenios se plasmó, asimismo, la incorporación de ayuntamientos al sistema complementario de prestaciones pasivas, Elkarkidetzak, que EUDEL impulsó desde 1989. A todo ello, deben añadirse las numerosas circulares y recomendaciones dirigidas a los ayuntamientos en materia retributiva, conciliación y otros derechos sociales o la gestión novedosa y exitosa de los procesos de selección conjunta de la policía municipal.

La prestación de servicios municipales de calidad requiere de un personal cualificado y, por tanto, formado. EUDEL abordó, en un principio en solitario, esta labor de formación, tratando de complementar las carencias detectadas en otras ofertas formativas y lo hizo con resultado exitoso. Es en 2006, conscientes de la necesidad de una oferta formativa coordinada con otras instituciones, cuando se firmó un convenio con el IVAP, cuyo objeto comprende el Plan Anual Transversal, el Seminario Vasco de Derecho local y el Programa Avanzado de Dirección Pública Local. Todo ello complementado con el impulso de un modelo de gestión avanzada, de los manuales de tramitación administrativa y de los servicios de atención municipal ciudadana.

Estatuto del cargo electo local

De acuerdo con el principio democrático, las funciones de dirección, toma de decisiones y control de estas organizaciones se atribuyen a representantes políticos elegidos por los ciudadanos y ciudadanas. Sin embargo, a pesar de la gran responsabilidad que se les atribuye, la regulación del estatuto del cargo local ha sido escasa, especialmente en lo que se refiere a sus derechos. Por esta razón, EUDEL ha desarrollado un papel muy relevante con el fin de suplir ese vacío normativo mediante la adopción de acuerdos de la Comisión Ejecutiva en los años 1990, 2001 y 2007 en los que se recogen una serie de recomendaciones en materia de derechos

gaikuntzaren alde egin du, eta, horretarako, iraupen luzeko ikastaro espezifikoak diseinatu ditu, tokiko agintaldien hasieran Harrera Jardunaldiak antolatu ditu edo udaleko lan politikoa garatzeko dokumentuak eta argitalpenak egin ditu.

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legea

2016. urtera arte, EUDELek toki-autonomiaren eta finantza-nahikotasunaren printzipioak defendatu ditu esleitutako eskumenak baliatzeko, EAEko erakunde-sistema propioa eta berezia kontuan hartuta. Alde batetik, batez ere, erakunde autonomikoekin elkarlanean aritu da legeria sektoriala osatzeko, eta, bestetik, lankidetzazko hartzailak foru-erakundeak izan dira, udalek zerga itunduen errendimenduan duten partaidetza handitzeko eta, bereziki, finantzaketa hori baldintzarik gabe egin dadin, tokiko autonomiaren beraren berme gisa. Lankidetzazko gauzatzeko, Finantzen Lurralde Kontseiluak sortu ziren 1996an.

2016ko apirilaren 7an, Eusko Legebiltzarrak Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legea onartu zuen, eta, hala, errealitate bihurtu zen udalek hogeita hamazazpi urtez partekatutako asmo hori, hau da, udal-autonomiaren funtsezko bi alderdiak (eskumenak eta finantzaketa) arautzen dituen lege integral bat izatea, eta, era berean, EAEko erakunde-arkitektura bereziaren barruan modu eraginkorrean txertatzea udal-maila.

Horrela, eskumenen esparruari dagokionez, Tokiko Politika Publikoen Euskal Kontseilua eta Tokiko Gobernuen Batzordea sortu dira, eta EUDELi dagokio haietarako ordezkariek izendatzeko proposamena egitea.

Udal-finantzaketari dagokionez, tokiko hiru ordezkariek eskubide osoz sartzen dira Herri Dirubideen Euskal Kontseiluan eta Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoan. Ordezkariek horiek izendatzeko proposamena EUDELek egiten du.

Ekarpenei buruzko 4/2021 Legeak, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren akordioaren emaitza denak, toki-erakundeek zerga

económicos, acceso a la información, conciliación, formación y garantías de participación de representantes amenazados. Recomendaciones que, en algunos casos, tras el impulso decidido de EUDEL han obtenido reconocimiento legal en la Ley de Instituciones Locales de Euskadi.

Además, con el fin de facilitar el desempeño de esas funciones y responsabilidades encomendadas, EUDEL, ya desde 1998, apostó por la formación y capacitación de los cargos electos locales, mediante el diseño de cursos específicos de larga duración, jornadas de acogida en los comienzos de los mandatos locales o la elaboración de documentos y publicaciones orientadas al desarrollo del trabajo político municipal.

La Ley de Instituciones Locales de Euskadi

Hasta el año 2016, EUDEL ha trabajado en defensa de los principios de autonomía local y suficiencia financiera para el ejercicio de las competencias atribuidas, teniendo en cuenta el sistema institucional propio y singular de la CAE. Por una parte, se ha colaborado, fundamentalmente, con las instituciones autonómicas para completar la legislación sectorial y, por otra, esa colaboración ha tenido como destinatarias a las instituciones forales con el fin de incrementar la participación municipal en el rendimiento de los tributos concertados y, de manera especial, en que esa financiación sea de modo incondicionada como garantía de la propia autonomía local. Para hacer efectiva esa colaboración, se crean en 1996 los Consejos Territoriales de Finanzas.

El 7 de abril de 2016, el Parlamento Vasco aprueba la Ley 2/2016 de Instituciones Locales de Euskadi, haciendo realidad esa aspiración compartida por el municipalismo, a lo largo de treinta y siete años, de contar con una Ley integral reguladora de los dos aspectos sustantivos de la autonomía municipal (competencias y financiación) y que, a su vez, insertara, de manera efectiva, al nivel municipal dentro de la arquitectura institucional singular de la CAE.

EUDELek toki-autonomiaren eta finantza-nahikotasunaren printzipioak defendatu ditu esleitutako eskumenak baliatzeko, EAEko erakunde-sistema propioa eta berezia kontuan hartuta

Estos dos últimos años, la actividad de EUDEL ha estado condicionadas por las graves consecuencias derivadas de la COVID 19 y ha tenido que destinar una parte de su actividad a colaborar con el Departamento de Salud y Osakidetza para mitigar sus efectos

itunduetan duten partaidetzari eskaintzen dio bere V. Kapituluua, eta lurralde historikoko baliabide erabilgarrien % 39,29ko gutxieneko tokiko partaidetza-maila ezartzen du, aurreko legeen aldean jauzi kualitatiboa eginez.

Pandemia ondoko gizartearen erronkak

Azken bi urte hauetan, COVID-19k eragindako ondorio larriek baldintzatu dute EUDELen jarduera, eta bere jardueraren zati bat Osasun Sailarekin eta Osakidetzarekin lankidetzan aritzeko erabili behar izan du, pandemiaren ondorioak arintzeko. Horretarako, lankidetzaz esparru bat ezarri da, eta honako ekintza hauek egin dira, besteak beste: babes-materiala (NBEak) banatu funtsezko udal-kolektiboentzat (udaltzaingoa, etxez etxeko laguntza-zerbitzua, ehorzleak), pertsona horientzako testak eta diagnostiko-probak egin, horri buruzko kontsultak ebatzi, jarduera-protokoloak edo txertaketa-protokoloak bidali. Horrez gain, EUDELeko elkarte-buruak Euskadiko Babes Zibileko Planaren Aholku Batzordean (LABI) parte hartzen du, gainerako erakundeekin batera.

Metatutako esperientzia, baita azken bi urteetako ere, ezin da alde batera utzi, eta baliagarria izan behar du etorkizunean etor daitezkeen erronkei, batzuetan aurreikusituz ezin direnak, aurre egiteko, baina oraina kudeatuz betiere. Horren adibide da EUDELeko Eusko Jaurlaritzarekin lankidetzan aritzeko hartutako konpromisoa (2021eko azaroko Batzar Orokorra berretsia), tokiko gobernuaren ekarpena Nazio Batuek bultzatutako Agenda 2030eko Garapen Jasangarrirako Helburuetara (GJH) egokitzeko eta bideratzeko.

Lankidetzaz hitzarmen horri jarraiki, EUDELeko udal-oinarri handiko 15 proiektu aukeratu ditu Euskadiko udalek Euskadiko 2030 Agendan duten parte-hartze proaktiboa eta koordinatua bideratzeko. Lehendik dauden udalerrien sarean bidez sustatzen eta garatzen dira ekimenak; horietako batzuk EUDELeko koordinatzen ditu, Berdinsarea kasu, eta

Así, por lo que respecta al ámbito competencial se crean el Consejo Vasco de Políticas Públicas Locales y la Comisión de Gobierno Locales, correspondiendo a EUDEL realizar la propuesta para la designación de sus representantes.

En cuanto a la financiación municipal, los tres representantes locales, cuya propuesta de designación hace EUDEL, se incorporan como miembros de pleno derecho al Consejo Vasco de Finanzas Públicas y al Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi.

La Ley 4/2021 de Aportaciones, fruto del acuerdo previo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, dedica su Capítulo V a la participación de las entidades locales en los tributos concertados y establece un nivel mínimo de participación local del 39,29% de los recursos disponibles del territorio histórico, lo que supone un salto cualitativo en relación con las leyes anteriores.

Retos de la sociedad postpandemia

Estos dos últimos años, la actividad de EUDEL ha estado condicionada por las graves consecuencias derivadas de la COVID 19 y ha tenido que destinar una parte de su actividad a colaborar con el Departamento de Salud y Osakidetza para mitigar sus efectos. Para ello, se ha establecido un marco de colaboración, que se concreta en acciones como el reparto de material de protección (EPIS) para colectivos municipales esenciales (policía local, servicio de ayuda a domicilio, personas enterradoras), realización de test y pruebas diagnósticas para esas personas, resolución de consultas al respecto, envío de protocolos de actuación o vacunación, además de la participación del presidente de EUDEL, junto al resto de instituciones, en el Consejo Asesor del Plan de Protección Civil de Euskadi (LABI), liderado por el Lehendakari.

La experiencia acumulada, incluso la de estos dos últimos años, es un valor que no puede desdeñarse y que ha de servir para hacer frente a los retos, a veces no predecibles, que se nos plantean en el futuro, pero que han de abordarse gestionando el presente. Ejemplo de ello es el compromiso de

gainerakoak elkarlanean edo beste erakunde batzuen bultzadapean.

Proiektu horren garapenak maila anitzeko gobernantza-eredu berri baten erronkari ere helduko dio, Garapen Jasangarrirako Helburuen inguruan adostutako lehentasun-esparru bat integratu ahal izateko politika publikoetan, eta, osagarri gisa, 2022an proiektu espezifiko bat garatuko da, udal-aurrekontuak egiteko eta kontrolatzeko lanetan Garapen Jasangarrirako Helburuak txertatzeko.

EUDELen proiekturik zeharkakoenetako bat, 17 Garapen Jasangarrirako Helburuen ildotik doana, Gobernantzako Bikaintasunaren Europako Zigiluaren (EloGE) ekimena da, Europako Kontseiluarekin lankidetzan garatua. 2017an, EUDEL Europa mailan akreditatutako lehen eskualde-plataforma izan zen Euskadiko udaletan gobernu kalitatearen eta berrikuntza demokratikoaren arloko kalitate gorenaren ziurtagiria ezartzeko. Etika publikoaren (2013an hautetsientzako Lehen Jokabide Kodea) eta udal gardentasunaren (2016an gardentasunaren aldeko Udalen Sarea) arloetan egindako lan-ibilbide luzetik sortu zen Euskal zigilu hori bultzatzeko motibazioa. ELoGE proiektu sendoa da, lau edizio egin dira dagoeneko eta hogeitabat udalerrik hartu dute parte. Aurten bosgarren edizioa egingo da eta berritasun gisa, 5.000 biztanletik beherako udalerriak biltzen dituen proiektu pilotua jarriko da abian.

EUDEL, ratificado por su Asamblea General de noviembre de 2021, de colaborar con el Gobierno Vasco para facilitar y acomodar la contribución de los gobiernos locales a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la Agenda 2030, impulsada por Naciones Unidas.

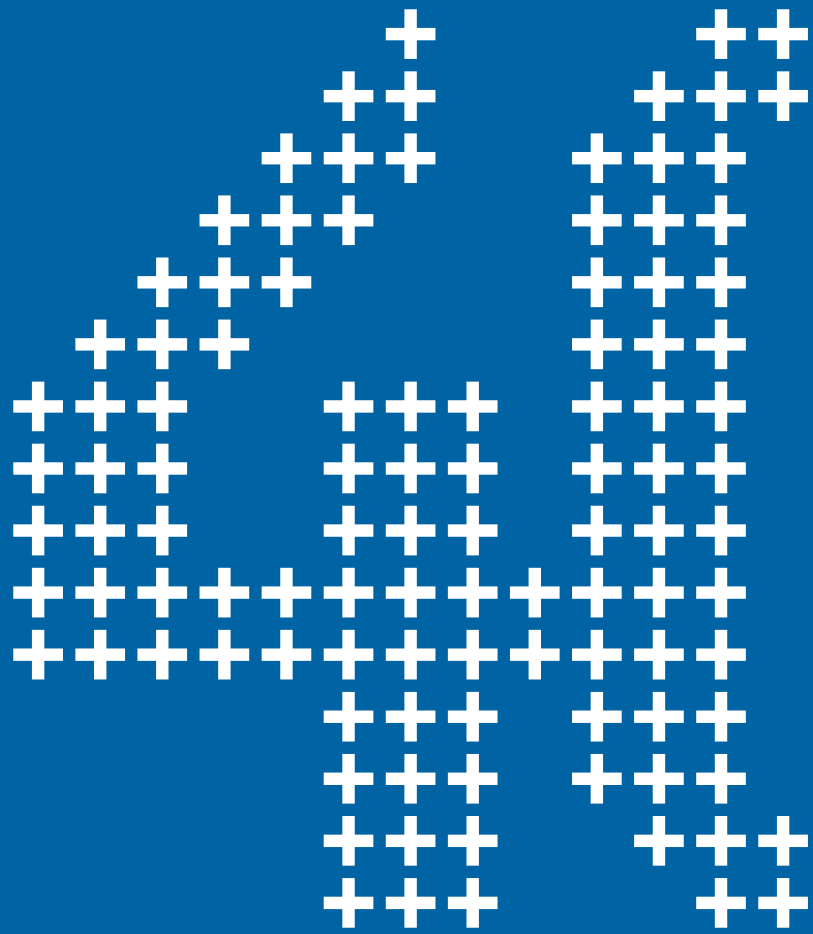
En virtud de este acuerdo de colaboración, EUDEL ha seleccionado 15 proyectos de amplia base municipal para canalizar la participación proactiva y coordinada de los ayuntamientos vascos en la Agenda 2030 Euskadi. Las iniciativas se impulsan y desarrollan a través de las redes de municipios ya existentes, algunas coordinadas desde EUDEL, como Berdinsarea, y el resto en colaboración o bajo el impulso de otras instituciones.

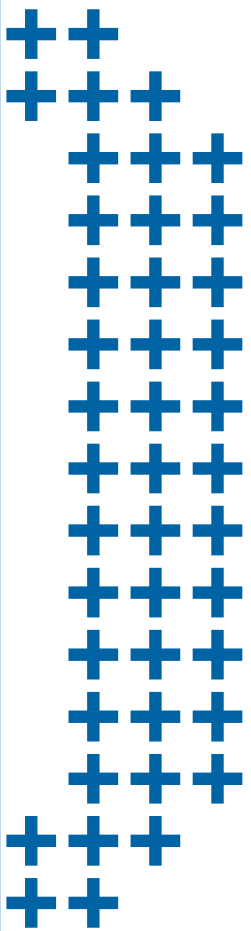
El desarrollo de este proyecto también abordará el reto de un nuevo modelo de gobernanza multinivel que permita integrar en las políticas públicas un marco de prioridades consensuadas en torno a los ODS y, de manera complementaria, se desarrollará en 2022 un proyecto específico con el objetivo de facilitar la incorporación de los ODS en la elaboración y el control de los presupuestos municipales.

Uno de los proyectos más transversales de EUDEL y en línea con los 17 ODS es la iniciativa del Sello europeo de Excelencia en Gobernanza (EloGE), desarrollada en colaboración con el Consejo de Europa. En 2017, EUDEL se constituye como la primera plataforma regional acreditada a nivel europeo para implantar en los ayuntamientos vascos este certificado de la más alta calidad de gobierno e innovación democrática. La motivación de impulsar un sello vasco, surge de una larga trayectoria de trabajo en el ámbito de la ética pública (2013 Primer Código de Conducta para cargos electos) y de la transparencia municipal (2016 Red de ayuntamientos por la transparencia). ELoGE es un proyecto consolidado con cuatro ediciones celebradas y una veintena de municipios participantes. Este año se lanzará una quinta edición y como novedad, un proyecto piloto con municipios de menos de 5.000 habitantes.

EUDELen proiekturik zeharkakoenetako bat, 17 Garapen Jasangarrirako Helburuen ildotik doana, Gobernantzako Bikaintasunaren Europako Zigiluaren (EloGE) ekimena da, Europako Kontseiluarekin lankidetzan garatua

EUDEL





40 mugarri

ORDEZKATZEA
KOLABORATZEA
LANKIDETZA
BULTZATZEA

40 hitos

REPRESENTAR
COLABORAR
COOPERAR
IMPULSAR

01

EUDEL en sorrera eta instituzionalizazioa

Nacimiento e instituzionalización de EUDEL

LA ASOCIACION DE MUNICIPIOS VASCOS PRESENTO SU PROGRAMA Y OBJETIVOS AL LEHENDAKARI



1981eko azaroaren 5ean, Arabako, Bizkaiko, Gipuzkoako eta Nafarroako alkate-talde bat Zuiako Udaletxean bildu zen udalen elkarte bat sortzeko, euskal egitate bereizgarriaren eta tokikoan duen berezitasunaren adierazpide gisa; izan ere, berezitasun hori aintzatetsita dago Ekonomia Itunean eta oinarritzko legerian, eta ondorio garrantzitsuak ditu eskumenen arloan eta ekonomia- eta finantza-arloan. Lan horren ondorioz, 1982ko maiatzaren 8an Euskadiko Udalen Elkartea (EUDEL) sortu zen udal-autonomia defendatzeko eta beste erakunde batzuen aurrean tokiko interesak ordezkatzeko.

1990ean EUDEL finantzatzeko akordioa lortu zen. Akordio horren arabera, Udal Finantzaketarako Foru Funtsen % 0,15 dagokio, eta, horri esker, bermatua dago erabakiak hartzeko orduan duen autonomia. 2016. urtean estatutuak aldatu ziren, eta gobernu-organoetan sartu ziren udal-ordezkaritza duten indar politiko guztiak, estatutuen arabera sartu beharrekoak.

2017an, EUDEL onura publikoko elkartzat jo zuen Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legeak (ETEL), ezarpen handieneko udalen elkarte gisa aitortu zuten eta izaera publikoko eginkizunak esleitu zizkieten, hala nola dirulaguntzen kudeaketa, hitzarmen bidez udal-zerbitzuak ematea, kontratazio-zentralak sortzea eta negoziazio kolektiborako legitimazioa.

El 5 de noviembre de 1981, un grupo de alcaldes de Álava, Bizkaia, Gipuzkoa y Navarra se reunieron en el Ayuntamiento de Zuia con el fin de crear una asociación de municipios como expresión de su singularidad asentada sobre el hecho diferencial vasco también en lo local; singularidad reconocida en el Concierto Económico y en la legislación básica, de la que derivan importantes consecuencias en el ámbito competencial y en el económico-financiero. Fruto de este trabajo, el 8 de mayo de 1982 se funda Euskadiko Udalen Elkartea-Asociación de Municipios Vascos (EUDEL) con el objetivo de defender la autonomía municipal y representar los intereses locales ante otras instituciones.

En 1990 se logró un acuerdo para la financiación de EUDEL, según el cual le corresponde un 0,15% de los Fondos Forales de Financiación Municipal, lo que permite garantizar su autonomía en la toma de decisiones. En 2016 se reformaron los estatutos y se integraron en sus órganos de gobierno todas las fuerzas políticas con representación municipal a las que, con arreglo a los estatutos, les corresponde.

En 2017, EUDEL fue declarada de utilidad pública en la Ley de Instituciones Locales de Euskadi (LILE), reconocida como asociación de municipios de mayor implantación y se le atribuyeron funciones de naturaleza pública, como gestión de subvenciones, prestación de servicios municipales mediante convenio, creación de centrales de contratación y legitimación para negociación colectiva.

EUDELek arauak garatzeko gainerako erakundeekin duen lankidetzaren adibide esanguratsu gisa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legea (ETEL) egin izana nabarmendu behar da. Lege hori 2017ko apirilaren 7an onartu zen. Arau horren bidez, egia bihurtu zen municipalismoaren asmo sendo bat (EUDEL sortu zenetik adierazia), hauxe da, udalei ikusgarritasuna ematea, Euskadiko hiru gobernu-mailek definitutako erakunde-arkitekturan egiaz integratuta.

EUDELek modu erabakigarrian eta eraginkorrean lagundu zuen asmo hori finkatzen, oso aktiboki parte hartuz eta lege-proiektua egiteko proposamen ugari eginez, Euskadiko Udal Kontseiluaren barruan. Horren harira, funtsezkoa da “Udal Lege baterako oinarriak” dokumentua, 2010eko martxoan onartua. Dokumentu horren edukiak eragin erabakigarria izan du bai ETELen proiektuetan bai azken testuan.

Lege integrala da, eta udal-autonomiaren funtsezko bi alderdiak biltzen ditu: eskumenak eta finantzaketa. Izaera integral hori Legetik bertatik etorritako erakunde-antolamenduan islatzen da, eta bertan bermatzen da udalek benetan parte hartuko dutela beren eskumeneko gaitan erabakiak hartzen.

Horrela, eskumenen esparruari dagokionez, Tokiko Politika Publikoen Euskal Kontseilua eta Tokiko Gobernuen Batzordea sortu dira, eta EUDELi dagokio haietarako ordezkariak izendatzeko proposamena egitea.

Udal-finantzaketari dagokionez, tokiko ordezkariak eskubide osoz sartzen dira Herri Dirubideen Euskal Kontseiluan eta Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoan. Ordezkarri horiek izendatzeko proposamena EUDELek egiten du.

Como un ejemplo significativo de la colaboración del EUDEL con el resto de instituciones para el desarrollo normativo, hay que destacar la elaboración de la Ley de Instituciones Locales de Euskadi (LILE), aprobada el 7 de abril de 2016. Con esta norma se hace realidad una aspiración muy sentida del municipalismo (ya expresada desde el nacimiento de EUDEL) de dar visibilidad a los ayuntamientos mediante su integración efectiva en la arquitectura institucional definida por los tres niveles de gobierno de Euskadi.

EUDEL contribuyó, de manera determinante y eficaz, a consolidar esta aspiración, participando de manera muy activa y formulando numerosas propuestas para la elaboración del proyecto de Ley, en el seno del Consejo Municipal de Euskadi. En este sentido, es clave el documento “Bases para una Ley Municipal”, aprobado en marzo de 2010, cuyo contenido ha influido de manera decisiva, tanto en los proyectos como en el texto final de la LILE.

Se trata de una Ley integral que contiene los dos aspectos sustantivos de la autonomía municipal: competencias y financiación. Este carácter integral se proyecta sobre la organización institucional derivada de la propia Ley y en ella se garantiza la participación efectiva de los municipios en la toma de decisiones en aquellas materias de su competencia.

Así, por lo que respecta al ámbito competencial se crean el Consejo Vasco de Políticas Públicas Locales y la Comisión de Gobierno Locales, correspondiendo a EUDEL realizar la propuesta para la designación de sus representantes.

En cuanto al ámbito referido a la financiación municipal, los representantes locales se incorporan de pleno derecho al Consejo Vasco de Finanzas Públicas y al Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi. La propuesta de designación de dichos representantes la formula EUDEL.

02

Euskadiko Toki Erakundeei buruzko Legea (ETEL): municipalismoaren nahia errealitate bihurtua

La Ley de Instituciones Locales de Euskadi (LILE): una aspiración del municipalismo convertida en realidad



03

Udal-eskumenak: Tokiko Politika Publikoen Euskal Kontseilua eta Tokiko Gobernuen Batzordea

Competencias municipales:
Consejo Vasco de Políticas
Públicas Locales
y Comisión de
Gobiernos Locales

Udalen interesak ordezkatzeko eta defendatzeko eginkizunen barruan, EUDELeK Tokiko Politika Publikoen Euskal Kontseiluan parte hartzen du. Kontseilu hori udalen eta autonomia- eta foruerakundeen arteko lankidetzeta-organoa da, udal-gobernuari eragin diezaioketen politika publikoen arloan. Kontseilua hemezortzi ordezkarik osatzen dute, hau da, sei ordezkari ditu hiru erakunde-maila bakoitzeko.

Era berean, Tokiko Gobernuen Batzordean parte hartzen du EUDELeK. Organo hori alerta goiztiarreko organoa da, udal-autonomia babesteko, eta xedapen orokorrak egiteko orduan tokiko parte-hartzea bermatzen du. Eginkizun horiek betetzeko, hogeita hamar txosten baino gehiago egin ditu arau-proiektuei buruz. Txosten horien ondorioz, lege-mailako proiektuen kasuan, aldebiko bederatzi batzorde egitea bultzatu da sail sustatzailearen eta Tokiko Gobernuen Batzordeko kideen ordezkari baten artean. Batzorde horietan, toki-autonomiari zenbateraino eragiten dion baloratu ondoren, dagokion txostena egin da, eta, bileren aktekin batera, Legebiltzarrera bidali behar da.

Gainera, EUDELeK erakunde arteko ehun organotan baino gehiagotan parte hartzen du, besteak beste: Gizarte Zerbitzuen Erakunde arteko Organoan, Lurralde Antolamendurako Batzordean, Funtzio Publikoaren Euskal Kontseiluan, Ingurumen Batzordean, Naturzaintzan, ISEK-Irugarritasuna Sustatzeko Euskal Kontseiluan, Garraio Agintaritzan eta Europako Mugimenduaren Euskal Kontseiluan.

Dentro de las funciones de representación y defensa de los intereses municipales, EUDEL participa en el Consejo Vasco de Políticas Públicas Locales, un órgano de cooperación interinstitucional entre los municipios y las instituciones autonómicas y forales en materia de políticas públicas que puedan afectar al gobierno municipal. El Consejo está integrado por dieciocho representantes, seis por cada uno de los tres niveles institucionales.

Asimismo, EUDEL participa en la Comisión de Gobiernos Locales, un órgano de alerta temprana para salvaguardar la autonomía municipal y que sirve de garantía de la participación local en la elaboración de disposiciones de carácter general. En cumplimiento de estas funciones, ha emitido más de treinta informes sobre proyectos normativos, fruto de los cuales, en el caso de proyectos con rango de ley, se ha promovido la celebración de nueve Comisiones Bilaterales entre el Departamento promotor y una delegación de miembros de la Comisión de Gobiernos Locales, en las cuales, tras valorar el grado de afectación a la autonomía local, se ha emitido el correspondiente informe que, junto con las actas de las reuniones, se deben remitir al Parlamento.

Además, EUDEL participa en más de cien órganos interinstitucionales, entre otros: Órgano Interinstitucional de Servicios Sociales, Comisión de Ordenación del Territorio, Consejo Vasco de la Función Pública, Comisión de Medio Ambiente, Naturzaintza, ISEK-Consejo Vasco de Promoción de la Accesibilidad, Autoridad del Transporte y Consejo Vasco del Movimiento Europeo.



EUDELek udalak ordezkaten ditu udal-finantzaketa lantzen eta erabakitzen den organo eta kontseiluetan. Hala, 2008az geroztik, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluan parte hartzen du, behatzaile gisa. 2017az geroztik, hiru ordezkari ditu eskubide osoko kide gisa, ETELek berariaz adierazitako gaietan, eta, gainerakoetan, berriz, ahotsa du. Egindako lanaren artean, akordioa nabarmendu behar da, gero 2022-2026 aldirako Ekarpeneen Lege bihurtu zena. Lege horren arabera, lurralde historiko bakoitzeko baliabide erabilgarrien % 39,23 da toki-erakundeek zerga itunduetan duten gutxieneko partaidetza-ehunekoa.

Bestalde, Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoko kide da EUDEL. Organo horretan, udalen parte-hartzea tokiko zergei dagozkien arloetara mugatzen da, harmonizazio-arrazoiengatik. Hala, nabarmentzekoa da foru-araudia Konstituzio Auzitegiak hiri-lurren balio gehikuntzaren gaineko zergarekin loturik emandako epaietara egokitzeko egindako lana.

Azkenik, EUDELek Finantzen Lurralde Kontseiluetan parte hartzen du. Lurralde bakoitzeko foru- eta toki-mailen arteko topaketa-organoa da, eta gutxienez urtean bitan biltzen da (Herri Dirubideen Euskal Kontseilua egin ondoren). Kontseiluan egiten diren funtzioak honako hauek dira: bi erakunde-mailen artean banatu beharreko funtsak lurraldean zehaztea, udal bakoitzari eta gainerako toki-erakundeek dagozkienak finkatzea, eta, hala badagokio, udalek likidazio negatiboetan egin behar dituzten itzulketak zatikatzea eta geroratztea, arrisku partekatuen irizpidetik etorritako ondorioak arintzeko.

EUDEL es la encargada de representar a los ayuntamientos en aquellos órganos y consejos en los que se trata y decide la financiación municipal. Así, participa desde 2008, en calidad de observador, en el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, donde, desde 2017, está presente con tres representantes como miembros de pleno de derecho en aquellas cuestiones que expresamente señala la ley, y, en el resto, con voz. De entre la labor desarrollada, destaca el acuerdo, convertido posteriormente en la Ley de Aportaciones para el período 2022-2026, que fijó como nivel mínimo de participación local en los tributos concertados el 39,23 % de los recursos disponibles de cada territorio histórico.

Por otro lado, EUDEL forma parte del Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi, en el que la participación municipal se limita a aquellas materias referidas a tributos locales por razones de armonización. Así, destaca el papel desarrollado en las adaptaciones de la normativa foral a las sentencias del Tribunal Constitucional en relación con el Impuesto sobre Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana.

Finalmente, EUDEL participa en los Consejos Territoriales de Finanzas, un órgano de encuentro entre el nivel foral y local en cada uno de los territorios, que se reúne dos veces al año como mínimo (tras la celebración del Consejo Vasco de Finanzas Públicas). Las funciones que se realizan en el Consejo consisten fundamentalmente en la concreción, en el territorio, de los fondos a repartir entre ambos niveles institucionales, la fijación de los correspondientes a cada una de los ayuntamientos y resto de entidades locales o el acuerdo, en su caso, de los fraccionamientos y aplazamientos de las devoluciones que han de hacer los ayuntamientos en las liquidaciones negativas para mitigar los efectos derivados del criterio de riesgo compartido.

04

Udal finantzaketa eta ordezkariak erakunde arteko organoetan

Financiación municipal y representación en órganos interinstitucionales



05

Gastu inpropioen finantzaketa: musika eskolak, euskaltegiak eta gizarte-larrialdietarako laguntzak

La financiación de los gastos impropios: Escuelas de música, euskaltegis y ayudas de emergencia social

EUDELek etengabe eskatu du sortu zenetik eskumenak berrantolatzeko edo, hala badagokio, udalek beste administrazio batzuen eskumenak erabiltzetik sortutako gastu inpropio deiturikoak finantzatzeko.

1993an, eta adibide gisa, EUDELek ikastetxeen mantentze-lanen irizpideei buruzko txostena egin zuen, eskumenak eta finantzaketa Hezkuntza Sailaren (inbertsio-gastuak) eta udalen (mantentze-gastuak) artean mugatzeko. Ondoren, ikastetxeen mantentze-lanetarako eskuliburua egin zen, eta udalerrri guztietara bidali zen.

Azkenik, lan hori berariaz aintzat hartu da ETELen, gizarte larrialdietarako laguntzen, udal euskaltegien eta musika-eskolen arloan. Hala, legeak berak adierazten du Eusko Jaurlaritzak zein zati hartu beharko lukeen bere gain, baldin eta udalek beren baliabideak jartzen badituzte gizarte-larrialdietarako laguntzak osatzeko.

Musika-eskolen eta udal euskaltegien finantzaketari dagokionez, ETELek geroagoko Batzorde Misto espezifiko batera jotzen du, horri buruzko akordioak lortzeko.

2021eko azaroan, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailarekin negoziazio-prozesu bat burutu da zenbait udali zuzeneko dirulaguntzak emateko udal titulartasuneko musika-zentroak finantzatzeko, eta dirulaguntza horiek bideratzeko udal horiekin sinatu beharreko lankidetzak hitzarmenaren eredia baimentzeko.

2021eko urtarrilean Batzorde Mista eratu zen udal euskaltegien finantzaketa eta harekin loturiko beste gai batzuk aztertzeko. Gai hori ez da EUDELen lanetik kanpo geratu; izan ere, 1990ean, ARCEPAFEren aplikazioa udal euskaltegiak langileei zabaltzeko akordioan parte hartu zuen EUDELek, haien ordainsari-mailak oinarritat hartuta HABE euskaltegien titularrak finantzatzeko, eta, 2010ean, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailarekin akordio bat sinatu zuen udal euskaltegiak finantzatzeari buruz.

La solicitud de reordenación competencial o, en su caso, financiación de los denominados gastos impropios, derivados del ejercicio por parte de los ayuntamientos de competencias de otras administraciones, ha sido una constante de EUDEL desde su nacimiento.

Ya en 1993, y como ejemplo, EUDEL realizó un informe sobre criterios de mantenimiento de centros docentes con el fin de delimitar las competencias y financiación entre el Departamento de Educación (gastos de inversión) y los ayuntamientos (gastos de mantenimiento). Con posterioridad, se elaboró un Manual para el mantenimiento de centros docentes que se envió todos los municipios.

Finalmente este trabajo ha tenido su reconocimiento expreso en la LILE en materia de ayudas de emergencia social, euskaltegis municipales y escuelas de música. Así, la propia Ley señala la parte que el Gobierno Vasco deberá asumir en el supuesto de que los ayuntamientos pongan sus propios recursos para complementar las ayudas de emergencia social.

Por lo que respecta a la financiación de las escuelas de música y de los euskaltegis municipales, la LILE remite a una Comisión Mixta específica posterior para llegar a acuerdos sobre la misma.

En noviembre de 2021, se ha culminado un proceso de negociación con el Departamento de Educación del Gobierno Vasco sobre subvenciones directas a varios ayuntamientos para la financiación de los centros de música de titularidad municipal y de autorización de un modelo de convenio de colaboración a suscribir con dichos consistorios para la instrumentación de tales subvenciones.

En enero de 2021, se ha constituido la Comisión Mixta para analizar la financiación de los euskaltegis municipales y otras cuestiones anejas. Esta materia no es ajena al trabajo de EUDEL que, en 1990, participó en el acuerdo para la extensión de la aplicación del ARCEPAFE al personal de los euskaltegis municipales, cuyos niveles retributivos sirven de base para la financiación de HABE a los titulares de euskaltegis y, en 2010, firmó un acuerdo con el Departamento de Cultura del Gobierno Vasco sobre financiación de euskaltegis municipales.



EUDELeK, sortu zenetik, udalen ordezkariak bere gain hartu du toki-erakundeetako funtzionarioen eta lan-kontratuko langileen baldintzak negoziatzerakoan. Lan hori berariaz aintzat hartu zen Enplegatu Publikoaren Oinarriko Estatutuari buruzko apirilaren 12ko 7/2007 Legean, eta, gure eremuan esplizituago, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko 2/2016 Legearen bidez.

Bere ibilbidean, EUDELeK enplegatu publikoaren lan-baldintzak arautzen dituzten 17 akordio sinatu ditu. 2006ra arte, Udal eta Foru Administrazioaren Zerbitzupeko Langileriaren Enplegu Baldintzen Akordio Arautzaila (ARCEPAFE izenekoa) negoziatu zen hiru aldundiekin batera, eta foru eta toki administrazioan aplikatu zen.

2006tik aurrera, toki-administrazioaren berezitasunei erantzuteko, EUDELeK bakarrik hartu zuen bere gain negoziazioa, ordezkariarik handieneko sindikatuekin batera, eta lehen UDALHITZ akordioa sinatu zuen, euskal toki-erakundeetako langileen lan-baldintzak arautzen zituena. 2008an, UDALHITZ 2008-2010 akordio berria sinatu zen. Guztira 194 udal daude akordio horri atxikita eta, automatikoki luzatzeari eta aurreraeraginari esker, gaur egun 23.000 bat langileren lan-baldintzak arautzen ditu.

EUDEL viene asumiendo desde su fundación la representación de los ayuntamientos en la negociación de las condiciones del personal funcionario y laboral de las entidades locales. Esta labor obtuvo su reconocimiento expreso en la Ley 7/2007 de 12 de abril del Estatuto Básico del Empleado Público y, de manera más explícita en nuestro ámbito, por medio de la Ley 2/2016 de Instituciones Locales de Euskadi.

En su andadura, EUDEL ha firmado 17 Acuerdos reguladores de las condiciones laborales de los empleados públicos. Hasta 2006, el Acuerdo Regulador de las Condiciones de Empleo de la Administración Local y Foral de Euskadi, conocido como ARCEPAFE, se negociaba conjuntamente con las tres Diputaciones, siendo el ámbito de aplicación para el conjunto de la administración local y foral.

A partir de 2006, a fin de atender a las especificidades propias de la administración local, EUDEL asumió en solitario la negociación, junto con los sindicatos más representativos, y firmó el primer acuerdo UDALHITZ, por el que se regulaban las condiciones de trabajo del personal de las instituciones locales vascas. En 2008, se firmó un nuevo acuerdo UDALHITZ 2008-2010, al que están adheridos un total de 194 ayuntamientos y que, gracias a su prórroga automática y ultraactividad, regula las condiciones laborales de alrededor de 23.000 personas en la actualidad.

06

ARCEPAFEtik UDALHITZera

Del ARCEPAFE a UDALHITZ



07

Tokiko kargu publikoaren estatutua

El estatuto del cargo público local



Tokiko Autonomiaren Europako Gutuna erreferentziatzen hartuta, EUDELek 1990., 2001. eta 2007. urteetan onartu eta zabaldu zituen Udal Gobernagarritasunerako eta zinegotziek eta alkateek euren karguak askatasunez betetzeko akordioak, honako gai hauei buruzkoak: eskubide ekonomikoak, informazioa eskuratzea, kontziliazioa, prestakuntza eta mehatxupean dauden udal-ordezkariek parte hartzeko bermeak.

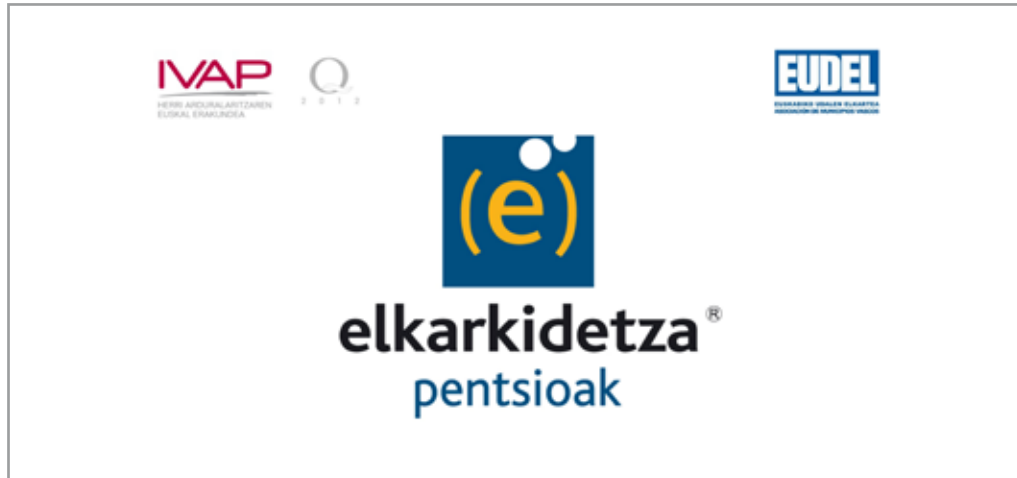
Era berean, Euskadiko Udalen Elkarteak hainbat proposamen egin zituen, hala nola arduraldi eskusiborako eskubidea aitortzea, eskubide ekonomikoak, oposizioaren estatutua, udal talde politikoak eta jokabide-kodea. Proposamen horiek, hein handi batean, ETELen testuan sartu ziren 2017an. Lan-ildo horretan koka daiteke, halaber, udal-hautetsien langabezia-eskubidea aitortu izana, 2006an estatuko legerian sartu zena.

Azkenik, alderdi politiko jakin batzuen jarduerak eteteko auto judizialek (2002an eta 2008an) udal-eremuan izandako ondorioei dagokienez, udal-taldeei laguntza tekniko emateko lana nabarmendu behar da.

Tomando como referencia la Carta Europea de Autonomía Local, EUDEL aprobó y divulgó en los años 1990, 2001 y 2007 los Acuerdos para la Gobernabilidad Municipal y el libre ejercicio de su cargo por concejales, concejalas, alcaldes y alcaldesas que aborda materias como derechos económicos, acceso a la información, conciliación, formación y garantías de participación de los y las representantes municipales amenazadas.

Asimismo, la Asociación elaboró diferentes propuestas, tales como el reconocimiento del derecho a la dedicación exclusiva, derechos económicos, estatuto de la oposición, grupos políticos municipales y código de conducta. Propuestas que, en gran parte, han sido incorporadas en 2017 en el texto de la LILE. En esta línea de trabajo, también se puede situar el reconocimiento del derecho al desempleo de los electos municipales que se incorporó a la legislación estatal en 2006.

Finalmente, hay que destacar la labor de asistencia técnica a los grupos municipales en relación con las consecuencias en el ámbito municipal de los autos judiciales de suspensión de actividades de determinados partidos políticos (años 2002 y 2008).



08

1998an, EUDELek aktiboki bultzatu zuen udalak, sustatzaile eta babesle gisa, prestazio pasiboen sistema osagarriari (Elkarkidetza) atxikitzea, eta berariaz jaso zuen atxikipen hori ARCEPAFE akordioaren erabaketan, gaur egun UDALHITZ Hitzarmen Arautzailean jasotzen den moduan.

Urte horretatik aurrera, 464 erakunde sartu dira Elkarkidetzan, eta hiru lurraldeetako aldundietako, udaletako eta mendeko erakundeetako ia 30.000 langileri eman zaie estaldura. 2020an, 1.200 milioi eurotik gorako ondarea kudeatu zuen Elkarkidetzak.

En 1998, EUDEL impulsó activamente la adhesión de los ayuntamientos, como promotores y protectores, al sistema complementario de prestaciones pasivas, Elkarkidetza, y plasmó, de manera expresa, dicha adhesión en los propios acuerdos de ARCEPAFE, de tal manera que actualmente se recoge en el Acuerdo Regulador UDALHITZ.

Desde ese año se han incorporado a Elkarkidetza 464 instituciones, ofreciendo cobertura a casi 30.000 personas trabajadoras de las diputaciones, ayuntamientos y entidades dependientes en los tres territorios. En 2020, Elkarkidetza gestionó un patrimonio de más de 1.200 millones de euros.

Elkarkidetza, toki-administrazioaren eta foru-administrazioaren borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeak (BGAE)

Elkarkidetza, la EPSV de las Administraciones local y foral

09

Euskal udalen
ahotsa EuropanLa voz de los municipios
vascos en Europa

EUDELek Europan duen ordezkaritza instituzionalari dagokionez, Europako Udalerrien eta Eskualdeen Kontseiluan (CMRE) parte hartzea nabarmendu behar da. Tokiko eta eskualdeko gobernuen Europako elkarte zaharrena da hori, eta Europako berrogei herrialdetako 60 elkarte biltzen ditu. EUDEL Europako Toki eta Eskualde Botereen Biltzarreko (CPLRE) kide ere bada. Europako Kontseiluaren organo aholku-emailea da hori, eta Tokiko Autonomiaren Europako Gutuna aldi-aldian ebaluatzea du bere eginkizunen artean.

EUDEL Europako hainbat topaketaren egoitza eta antolatzailea izan da, honako hauek besteak beste:

- CMREren bilerak: Zuzendaritza Batzordea (1998/04/23-24 eta 2018/06/11) eta Idazkari Nagusiak (2002/01/31 eta 02/1 eta hurrengoak 2022/04/5-6)
 - Hirien arteko senidetzea (1999), EUDELen eta Europako Batzordearen arteko zuzeneko lanaren emaitza.
 - Europako Gobernatzaren Liburu Zuria (2002), CMREekin batera.
 - Bilboko Dekalogo, 2005ean onartu zena Bizkaiko hiriburuan egindako bilera batean. Tokiko gobernuen estrategiak zehazten ditu eta Tunisiako Informazioaren Gizarteari buruzko Udal Goi-bileran aurkeztu zen.
 - Emakumeek eta Gizonek tokian tokiko bizimoduan izan behar duten berdintasunerako Europako Gutuna sortzen eta bultzatzen parte hartzea (2006).
 - EISCO Biltzarra, eGobernu-politikei eta Informazioaren Gizartearen tokiko garapenari buruzkoa (2010).
 - CEMSDI-AIL Europako gaituntza-programa. Programa horretan, Europako beste hamaika bazkiderekin batera, toki-administrazioen berrikuntza-gaitasunak sustatzeko lan egiten du EUDELek. EAeko 73 udalerri hartu zuten parte gaituntza-programa pilotuan.
 - 2018an Bilbon egindako "CMRE: berdintasuna, aniztasuna eta inklusioa" udalerrien eta eskualdeen konferentzia antolatzea.
- De la representación institucional de EUDEL en el ámbito europeo, hay que destacar la participación en el Consejo de Municipios y Regiones de Europa (CMRE), la asociación europea de gobiernos locales y regionales más antigua y que aglutina a 60 asociaciones de cuarenta países europeos. EUDEL también es miembro del Congreso de Poderes Locales y Regionales de Europa (CPLRE), órgano consultivo del Consejo de Europa que tiene, entre sus misiones, evaluar periódicamente la Carta Europea de Autonomía Local.
- EUDEL ha sido sede y organizadora de distintos encuentros en el ámbito europeo, entre otros:
- Reuniones del CMRE: Comité Director (23-24/04/1998 y 11/06/2018) y Secretarios Generales (31/01 y 1/02 de 2002 y próxima 5-6/04/2022)
 - Hermanamiento entre ciudades (1999), fruto del trabajo directo entre EUDEL y la Comisión Europea.
 - Libro Blanco de la Gobernanza Europea (2002), junto al CMRE.
 - El Decálogo de Bilbao, aprobado en 2005 en una reunión celebrada en la capital vizcaína, que define las estrategias de los gobiernos locales y que se presentó en la Cumbre Municipal sobre la Sociedad de la Información de Túnez.
 - Participación en la creación e impulso de la Carta Europea para la igualdad de mujeres y hombres en la vida local (2006).
 - Congreso EISCO sobre políticas de eGobierno y desarrollo local de la Sociedad de Información (2010).
 - Programa de capacitación europeo CEMSDI-AIL, donde EUDEL, junto con otros once socios europeos, trabajó para potenciar las capacidades de innovación de las administraciones locales. En el piloto de capacitación participaron 73 municipios vascos.
 - Organización de la Conferencia de municipios y regiones "CMRE: igualdad, diversidad e inclusión", celebrada en Bilbao en 2018.

2005eko martxoaren 8an, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundearekin hitzarmena sinatu zen emakumeen eta gizonen berdintasunaren aldeko eta indarkeria matxistaren aurkako euskal udalerrien sarea bultzatzeko, Berdinsarea izenekoa. 2006tik aurrera, beren borondatez atxikitzen joan dira banaka edo taldeka baldintza jakin batzuk betetzen dituzten udalerrak (berdintasun-teknikaria, plana, aurrekontuak eta emakumeek parte hartzeko gunea). Gaur egun, 79 udalerridaude (EAEko biztanleen % 80 ordezkatzen dutenak) Berdinsarearen barruan.

Urte hauetan zehar, sare horrek, ereduzko dokumentuak prestatzeaz gain (berdintasunari buruzko ordenantzak, adierazpen instituzionalak, etab.) eta tokian tokiko jarduerarako irizpide komunak ezartzeaz gain, ekimen ugari garatu ditu. Bere lan-metodologia aintzatetsi egin da Europan (CMREren Berdintasun Gutunaren Behatokia), arduradun publikoen, hautetsien eta teknikarien etengabeko lankidetzak eskatzen baitu, bai ekintzak diseinatzeko bai gauzatzeko. Hona hemen adibide nabarmen batzuk: Mainstreaming eta Indarkeria matxistaren batzordeak; edo Berdintruke, hausnarketarako eta udal-esperientziak eta jardunbide egokiak trukatzeko gunea iraunkorra.

Era berean, Emakunderekin eta foru-aldundiekin sinatutako hitzarmenen bidez, Berdinbidean programa sortzen parte hartu du 2006an. Udalerritxikiengan berdintasun-politikak bultzatzen ditu programa horrek.

El 8 de marzo de 2005, se firmó el convenio con Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer para el impulso de una red de municipios vascos por la igualdad y contra la violencia machista, que toma la denominación de Berdinsarea. A partir del 2006, se van adhiriendo de manera voluntaria aquellos municipios que cumplen una serie de requisitos de forma individual o agrupada (persona de igualdad, plan, presupuestos y espacio de participación de mujeres). En la actualidad, 79 municipios (que representan el 80% de la población vasca) forma parte de Berdinsarea.

A lo largo de estos años, esta red, además de elaborar documentos modelo (ordenanzas de igualdad, declaraciones institucionales, etc) y fijar criterios comunes de actuación local, ha desarrollado un gran número de iniciativas. Su metodología de trabajo ha sido reconocida en Europa (Observatorio de la Carta de Igualdad del CMRE), ya que implica la colaboración permanente de responsables públicos, electos y electas, y del personal técnico, tanto en el diseño como en la ejecución de las acciones. Algunos ejemplos destacados son las Comisiones de Mainstreaming y de Violencia machista; o Berdintruke, un espacio permanente de reflexión e intercambio de experiencias municipales y buenas prácticas.

Asimismo, mediante convenios con Emakunde y las Diputaciones Forales, ha participado en la creación en 2006 del programa Berdinbidean, que impulsa las políticas de igualdad en los municipios de menor tamaño.

10

Berdintasunaren aldeko apustua: Berdinsarea

La apuesta por la igualdad: Berdinsarea



11

Indarkeria matxistaren aurkako borroka

Lucha contra la violencia machista



2004. urtean onartu zituen EUDELek azaroaren 25eko Adierazpen Instituzionala eta Emakumeen Nazioarteko Eguna dela-eta egindako Adierazpena. Harrezkero, EUDELek adierazpen instituzionalerako proposamen bat onartzen du urtero, eta udalei bidaltzen die, dagokien erabakia har dezaten.

2006. urtean EUDELek eta Emakundek 'Emakumeen aurkako Indarkeriaren Nazioarteko Eguna' izeneko lehenengo kanpaina bultzatu zuten, azaroaren 25ean. EUDELen ekimen propio gisa, kanpaina horren barruan "Puntu lila" izeneko logotipoa sortu zen; hori euskal gizartearen ikur eta erreferente bihurtu da indarkeria matxistaren gaitzespena adierazteko.

Jarraipen gisa, erakundeek indarkeria matxista desagerrarazten lagundu behar dutela jakinda, EUDELek Beldur Barik Programa sortu zuen 2009an, nerabeak eta gazteak indarkeria horren inguruan sentsibilizatzeko eta prebentzio lana egiteko. Gaur egun, erreferentziarako programa da gazteen artean. Euskal udalerrri gehiagotara zabaltzen jarraitzen du, udalen parte-hartze aktiboari esker. Gaur egun, Emakundek antolatzen du, Berdinsarea-EUDELek eta Araba, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundien bultzadarekin batera. Gainera, Eusko Jaurilaritzako Hezkuntza Sailaren, Euskal Herriko Unibertsitatearen eta EITBren laguntza du.

Bestalde, elkarrekin eraso eta hilketa matxisten kasuetan udalek jarduteko protokoloa prestatu eta zabaltzen du udalen artean, kasu horietan Udalaren jardunaren erreferentzia izan dadin.

2015etik, Berdinsarea aitzindaria da tokion tokiko jarduketan irizpideak eta jarraibideak garatzen, indarkeria matxistaren biktimen erreparazioaren printzipioa ezar dadin, Istanbulgo Hitzarmenean jasotzen denaren arabera.

2019az geroztik, EUDEL gainerako erakundeekin elkarlanean ari da genero-indarkeriaren biktima egoera egiaztatze prozedurak definitzen, bai eta genero-indarkeriaren aurkako estatu-itunetik datorren finantzaketa udalen artean banatzeko irizpideak ezartzen ere.

Desde el año 2004, en el que EUDEL aprobó la Declaración Institucional del 25 de noviembre y la Declaración con motivo del día internacional de las mujeres, todos los años EUDEL aprueba una propuesta de declaración Institucional que se remite a los ayuntamientos para que estos adopten el acuerdo correspondiente.

En el año 2006 EUDEL y Emakunde impulsaron la primera campaña del 25 de Noviembre- Día internacional de la Violencia contra las Mujeres. Como iniciativa propia de EUDEL, en el marco de esta campaña nace el logotipo conocido como "Punto Lila", que se ha convertido en el mayor símbolo y referente de la sociedad vasca para expresar el rechazo a la violencia machista.

Como continuación, consciente de la necesaria contribución de las instituciones a erradicar la violencia machista, en 2009 EUDEL creó el Programa Beldur Barik para prevención y sensibilización de adolescentes y jóvenes sobre esta violencia. En la actualidad es un programa referente entre la ciudadanía joven, y que se sigue extendiendo a más municipios vascos gracias a la participación activa de los Ayuntamientos. Hoy en día, lo organiza Emakunde, junto con el impulso de Berdinsarea-EUDEL y las Diputaciones de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa. Además, cuenta con la colaboración del Departamento de Educación del Gobierno Vasco, la Universidad del País Vasco y EITB.

Por otra parte, la Asociación elabora y difunde entre los ayuntamientos un protocolo de actuación municipal en casos de agresiones y asesinatos machistas, con el fin de que sirva de referencia de actuación del Ayuntamiento en estos casos.

Desde el 2015, Berdinsarea viene trabajando de forma pionera para desarrollar criterios y pautas de las actuaciones locales para implementar el principio de reparación de las víctimas de la violencia machista, tal como se recoge en el Convenio de Estambul.

Desde 2019 EUDEL colabora con el resto de las instituciones para la definición de los procedimientos de acreditación de la situación de víctima de la violencia de género, así como para el establecimiento de los criterios de reparto entre los Ayuntamientos de la financiación proveniente del Pacto de Estado contra la violencia de género.



Virginia Woolf BASQUESKOLA Euskadiko udaletako emakume hautetsiek zuzentzen eta kudeatzen duten "berezko espazioa" da. 2012an sortu zen, euskal emakume alkateek eta zinegotziek berek eskatuta, eta EUDELen eta Emakunderen bultzada eta laguntza izan du. Emakume hautetsien talde eragile baten (Basqueskola sarea) eta hainbat lan-batzorderen bidez funtzionatzen du, eta Tokiko errealitate eta sentsibilitate desberdinetako emakumeek parte hartzen dute batzorde horietan. BASQUESKOLA ikasteko eta esperientziak elkarrekin trukatzeko gunea da, emakume hautetsiak ahalduz bideratutakoa. Udaletan emakumeen arteko aliantzek aukera ematen diete oztopo komunei aurre egiteko eta elkarri laguntzeko, eragina handitu ahal izateko. Azken helburua politika publikoetan aurrerapausoak ematea da emakumeek tokiko politikan duten lidergoari dagokionez, berdintasuna zeharkako ardatz gisa hartuta, gizarte osoarentzako onura bihurtzea, udalerrri askeagoak eta berdintasunezkoagoak izan daitezzen.

Ibilbide horrekin batera eta modu "partekatuan", 2017an, EUDEL eta Gizonduz (Emakunde) gizonezko alkate-talde batekin lanean hasi ziren "Berdintasunaren aldeko hautetsiak" ekimena taxutzeko, hau da, berdintasunaren agendaren aurrerapenean politikari gizonezkoen inplikazioa sustatuko duen taldea.

Virginia Woolf BASQUESKOLA es un "Espacio propio" liderado y gestionado por las mujeres electas de los Ayuntamientos vascos. Nació en 2012 a demanda de las propias alcaldesas y concejalas vascas, contando con el impulso y apoyo de EUDEL y Emakunde. Funciona a través de un grupo motor de electas (Basqueskola sarea) y varias comisiones de trabajo en las que participan mujeres de diferentes realidades y sensibilidades locales. Basqueskola es un espacio de aprendizaje e intercambio de experiencias orientado al empoderamiento de las mujeres electas. Las alianzas entre mujeres en los ayuntamientos, les permite enfrentar sus obstáculos comunes y sumar apoyos para ganar influencia. El objetivo final es que el liderazgo de las mujeres en la política local redunde en avances en las políticas públicas, con la igualdad como eje transversal, se traduzcan en un beneficio conjunto para toda la sociedad, en unos municipios más libres e igualitarios.

De manera paralela y "compartida" a este recorrido, en 2017, EUDEL y Gizonduz (Emakunde) comenzaron a trabajar con un grupo de alcaldes en la configuración de la iniciativa de Electos por la Igualdad que impulse la implicación de los hombres políticos en el avance de la agenda de la igualdad.

12

"BASQUESKOLA", emakume hautetsien arteko aliantza

"BASQUESKOLA", la alianza entre mujeres electas

13

Udalsarea, Jasangarritasunerako Udalerrien Euskal Sarea

Udalsarea, la Red de
Municipios a favor de la
Sostenibilidad



2000eko ekainaren 19an, EUDELe lehen lankidetzakordioa sinatu zuen Eusko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurugiro Sailarekin, 2004 arte berritu eta luzatu zena, ingurumen-kudeaketaren arloan udal-jarduerak sustatzeko eta Agenda 21 ezartzeko EAEn.

2000an, udal-lantalde bat sortu zen, udal-eremuan Tokiko Agenda 21 eraginkortasunez ezartzeko tresnak garatzeko. Udalen talde horretan Amurrio, Azkoitia, Azpeitia, Basauri, Legazpi, Erandio, Laudio, Santurtzi eta Zarautz zeuden, eta EUDELe eta IHOBEk udalerrietan Agenda 21 ezartzeko lan egiteko antolatu zuten lehen Udaltaldea izan zen.

Udaltalde hori eta udal-politikan jasagarritasunari buruzko eskuliburuetan egindako lana izan ziren Udaltalde21 Jasagarritasunerako Udalerrien Euskal Sarea sortzeko oinarria, IHOBEren idazkaritza teknikoaren pean.

El 19 de junio de 2000, EUDEL firmó con el Departamento de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente del Gobierno Vasco un primer acuerdo de colaboración, renovado y prorrogado hasta 2004, para promover actuaciones municipales en materia de gestión ambiental e implantación de Agenda 21 en la CAPV.

En 2000 se creó un grupo de trabajo municipal para desarrollar herramientas que faciliten la implantación efectiva de las Agendas Locales 21 en el ámbito municipal. Este grupo de ayuntamientos, integrado por los de Amurrio, Azkoitia, Azpeitia, Basauri, Legazpi, Erandio, Laudio, Santurtzi y Zarautz, fue el primer Udaltalde organizado por EUDEL e IHOBE para trabajar en la implantación de la Agenda 21 en los municipios.

Dicho Udaltalde y el trabajo desarrollado en diferentes manuales sobre sostenibilidad en políticas municipales fueron la base para la creación de Udalsarea21 como Red de Municipios a favor de la Sostenibilidad, bajo la secretaría técnica de IHOBE.

14

Gardentasuna eta parte-hartzea

Transparencia y participación

2013. urtean Gardentasunaren aldeko Euskadiko Udalen Sarea eratzeak toki-erakundeen gardentasuna bultzatzeko balio izan zuen. Udal-gardentasuna kudeatzeko Gida egin zen, eta, aldeaz aurretik, herritarrek parte hartzeko prozesuen Gida espezifiko bat udalentzat. Ondoren, bigarren liburuki bat egin zen, parte-hartzean IKTak erabiltzeari buruzkoa.

Aldi berean, EUDELek lan egin zuen ETELek honako kontzeptu hauek txerta zitzan, besteak beste: gobernu irekia, gardentasuna, parte-hartzea eta kontu-ematea.

La constitución en 2013 de la Red de Ayuntamientos Vascos por la Transparencia sirvió de impulso para la transparencia en las instituciones locales. Se elaboró una Guía para la gestión de la Transparencia Municipal y, previamente, una Guía de procesos de participación ciudadana específica para los ayuntamientos. Posteriormente, se elaboró un segundo volumen sobre el uso de las TICs en la participación.

Paralelamente, EUDEL trabajó para que la LILE incorporara los conceptos de gobierno abierto, transparencia, participación y rendición de cuentas, entre otros.



15

Herri arrantzaleak eta landako herriak: Udalarrantz eta Infoudala

Municipios pesqueros y rurales:
Udalarrantz e Infoudala



Lehen sektoreari laguntzeko, 2005ean, Udalarrantz-Euskadiko Herri Arrantzaleen Sarea eratu zen, arrantza-ustiapena duen itsasertzari lotutako tokiko ekintzan lan egiteko. 2011 arte, ekimen horrek Arrantza Azokak sustatzeko, dinamizatzeko eta bertan parte hartzeko ekintzak egin zituen, bai eta ondareari eta itsas eta arrantza-turismoari lotutako ekintzak ere, hori guztia AZTIren laguntza teknikoarekin.

Handik urtebetera, EUDELek eta Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza Sailak, Menekorekin eta Mendikoirekin batera, zerbitzu-atari espezifiko bat sortzea erabaki zuten, Infoudala, landa-eremuko udalarentzat. 2011n, EUDELek bere gain hartu zituen zerbitzuaren kudeaketa eta finantzaketa, eta, une horretatik aurrera, plataforma EUDELen web atarian garatzeaz arduratu zen, newsletterra sortu zuen eguneroko alerta-sistema gisa, eta udalei informazio guztia eskuratzeko aukera eman zien (txikienei lehentasuna emanez).

Como apoyo al sector primario, en 2005 se constituyó la Red Vasca de Municipios Pesqueros-Udalarrantz para trabajar en la acción local vinculada al litoral con explotación pesquera. Hasta 2011, esta iniciativa realizó acciones de promoción, dinamización y participación en Arrantza Azokak, así como acciones vinculadas al patrimonio y al turismo marítimo pesquero, todo ello con la asistencia técnica de AZTI.

Un año después, EUDEL y el Departamento de Agricultura del Gobierno Vasco junto a Meneko y Mendikoi, acordaron constituir un portal específico de servicios, Infoudala, para ayuntamientos de municipios rurales. En 2011, EUDEL asumió la gestión y financiación del servicio como propia y, a partir de ese momento, se encarga de desarrollar la plataforma en el portal web de EUDEL, creó la newsletter como un sistema de alerta diaria en materia de ayudas y subvenciones y facilita a los municipios el acceso a toda la información (priorizando a los de menor tamaño).

Kalitatezko udal-zerbitzuak emateko, behar adinako finantzaketarekin bermatu behar dira. Printzipio horrek gidatu du EUDELen jarduera, eta, alde batetik, udalaren beraren diru-sarrerei buruzko erabakiak hartzea erraztu du, eta, bestetik, beste erakunde batzuetatik datozen funtsak direnean, finantza-nahikotasunaren eta baldintzarik ezaren (autonomia) irizpidea defendatu du.

Lehenengo jarduera-eremuaren barruan, honako hauek azpimarra daitezke: jabari publikoa okupatzeagatiko tasak energia-banatzailerekin kudeatzeko hitzarmenak, euroa ezartzeko kanpainan parte hartzea, Jarduera Ekonomikoen gaineko Zerga (JEZ) salbusteagatik udalei finantza-konpentsazioa ematea, EUDELek Bizkaiko eta Gipuzkoako katastro-berrikuspenei egindako ekarpenak, tokiko zergen harmonizazioan parte hartzea (hiri-lurren balio-gehikuntzaren gaineko zerga, esaterako) edo, barne kontrolaren eremuan, Organo Kintu-hartzaileak bere lanean inplementa ditzakeen dokumentu-ereduak egokitzeko Betekizunen Gida egitea, kontroleko gutxieneko estandar batzuk finkatzeko.

Bigarren jarduera-eremuan, 2007ko Ekarpenean Legean jasotako proposamena nabarmendu behar da. Haren arabera, hiru erakunde-mailen arteko akordiorik ezean, udalek ez lukete proiektu handiak finantzatzeko lagundu behar. Beste ekimen adierazgarri batzuk honako hauek izan dira: baldintzarik gabeko finantzaketari buruzko arau orokorra ETELen sartzea, Herri Dirubidean Euskal Kontseiluan hartutako erabakiak edo beharrezko azterketa egiteko orduan nahiz Ekarpenean 4/2021 Legean bertan egindako lana.

La prestación de servicios municipales de calidad debe garantizarse con una financiación suficiente. Este principio ha guiado la actividad de EUDEL y se ha traducido, por una parte, en facilitar la toma de decisiones referida a los ingresos propios municipales y, por otra parte, en defender el criterio de suficiencia financiera y no condicionalidad (autonomía) cuando se trata de fondos provenientes de otras instituciones.

Dentro del primer ámbito de actuación se pueden destacar los Convenios para la gestión de tasas por ocupación del dominio público con las distribuidoras energéticas, la participación en la campaña de la implantación del euro, la compensación financiera a los ayuntamientos por la exención del Impuesto sobre Actividades Económicas (IAE), las aportaciones de EUDEL a las revisiones catastrales de Bizkaia y Gipuzkoa, su participación en la armonización de los tributos locales (como el impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana) o, en el ámbito de la regulación del control interno, la elaboración de una Guía de Requisitos de utilidad para adaptar los diferentes modelos de documentos que puede implementar en su trabajo el Órgano Interventor, al objeto de fijar unos estándares mínimos de control.

En el segundo ámbito de actuación, ha de destacarse la propuesta, recogida en la Ley de Aportaciones de 2007, según la cual, salvo acuerdo de tres niveles institucionales, los ayuntamientos no deberían contribuir a la financiación de grandes proyectos. Otras iniciativas representativas han sido la incorporación en la LILE de la regla general de financiación incondicionada, los acuerdos en el Consejo de Vasco de Finanzas Públicas o el trabajo desarrollado tanto en la realización previa del estudio necesario como en la propia Ley de Aportaciones 4/2021.

16

Ogasuna eta Tokiko Finantzak

Hacienda y Finanzas Locales



17

Hezkuntza: Haurreskolak Partzuergoa

Educación:
Consortio Haurreskolak



2003an, EUDELek aktiboki parte hartu zuen Haurreskolak Partzuergoa sortzeko, bai eta garai hartan zeuden udal-haurtzaindegiak elkarre horretan integratzeko ere. 2021ean 171 udal daude Partzuergoaren barruan. Udal horiek, Hezkuntza Sailarekin sinatutako protokoloaren arabera, zerbitzua emango den instalazioen mantentze-, kontserbazio-, garbiketa- eta zaintza-lanak soilik egiteko konpromisoa hartu zuten, lehen hezkuntzan eta hezkuntza berezian gertatzen den bezala.

En 2003, EUDEL participó de manera activa en la creación del Consorcio Haurreskolak, así como en la integración de las guarderías municipales, entonces existentes, en la citada agrupación. En 2021 forman parte del Consorcio 171 municipios que, de acuerdo con el protocolo suscrito con el Departamento de Educación, asumen el compromiso de realizar única y exclusivamente las labores de mantenimiento o conservación, limpieza y vigilancia de las instalaciones en las que vaya a prestarse el servicio, tal y como sucede en la educación primaria y especial.

2010ean sinatu zen eta aldian behin berritzen da EUDELen eta Segurtasun Sailaren arteko hitzarmena, eta lankidetzaren esparru egonkorra bermatzen du udaltzaingoaren koordinazioaren arloan. Akordio horren ondorioz, udaltzaingoaren modernizazioa bultzatu da, lantaldeen hainbat ekimeni esker.

2018az geroztik, EUDELeK, Segurtasun Sailarekin eta Polizia eta Larrialdietako Euskal Akademiarekin batera, udaltzainen oinarritzko eskalarako hautaketa-prozesu bateratuak jarri ditu martxan. Horrela, baliabideak optimizatu eta prozesuak arrazionalizatu dira, hori guztia udal-autonomiaren esparruan. Alde horretatik, EUDELi dagokio epaimahaiko kideak izendatzea.

Orain arte, 700 udaltzain plaza baino gehiago deitu dira, eta 45 udalek baino gehiagok hartu dute parte. Azken prozesuetan, deialdiak batera egin dira Euskal Polizia guztientzat, bai Ertzaintzarentzat bai Udaltzaingoentzat. Prozesu horiek EAEko udal guztientzat irekita daude, biztanle gutxi dituztenak ere sartu baitira, eta udaltzaingorik izan gabe badute zerbitzu hori.

Era berean, EUDELeK parte hartu du premia larriei erantzuteko bitarteko agenteen lan-poltsetan, bai eta polizia-laguntzaileen lan-poltsetan ere, eta, bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta interesa duten udalen artean lankidetzaren hitzarmenak sinatzea bultzatu du.

Suscrito en 2010 y renovado periódicamente, el Convenio entre EUDEL y el Departamento de Seguridad garantiza un marco estable de colaboración en materia de coordinación de policías locales. Fruto de este acuerdo ha sido el impulso de la modernización de las policías locales, gracias a diferentes iniciativas de los Grupos de Trabajo.

Desde el año 2018, EUDEL ha puesto en marcha, junto con el Departamento de Seguridad y la Academia Vasca de Policía y Emergencias, los procesos selectivos unificados para la escala básica de agentes de la policía local, logrando así una optimización de los recursos y una mayor racionalización de los procesos, todo ello en el marco de la autonomía municipal. En tal sentido, corresponde a EUDEL la designación de los miembros del Tribunal.

Hasta el momento actual se han convocado más de 700 plazas de agentes de policía local, con la participación de más de 45 ayuntamientos. En los últimos procesos, las convocatorias se han realizado conjuntamente para toda la Policía Vasca, tanto Ertzaintza como Policías Locales. Dichos procesos están abiertos a la totalidad de municipios vascos, porque se han incluido también a los de menor población que no teniendo cuerpo de policía local, sí disponen de dicho servicio.

Asimismo, EUDEL ha colaborado en la formación de bolsas de agentes interinos para cubrir las necesidades urgentes y de las bolsas de auxiliares de policía y ha impulsado la firma de convenios de colaboración entre la Administración de la Comunidad Autónoma y los ayuntamientos interesados.

18

Udaltzaingoak modernizatzea

Modernización de las Policías Locales



19

Etxegabetzei eta komunitatearentzat lan egiteko zigorrei buruzko hitzarmenak

Convenios sobre desahucios y penas de trabajos para la comunidad

Euskadiko Udalen Elkarteak parte hartu zuen Botere Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin eta Eusko Jaurlaritzarekin 2013an sinatutako lankidetzak-akordioan. Akordio horren bidez, alerta-sistema bat eta jarduera-protokolo bat ezarri ziren, epaitegiek eta auzitegiek udalei emateko egoera ahulean dauden pertsonen eragin diezaieketen ohiko etxebizitzatik botatzeko (hipoteka-betearazpenak eta alokairuko etxegabetzeak) prozesuen berri. Akordio horren orde, erakunde berek beste akordio bat sinatu zuten 2019an, Prozedura Zibilar buruzko Legea aldatu zenean.

Justiziarekin lotutako lan-ildo horretan sartu dira Eusko Jaurlaritzaren eta EUDELaren artean 2007an, 2010ean eta 2022an sinatutako hitzarmenak, adingabeek eta helduek komunitatearentzat lan egiteko zigorrak eta lan-prestazioak betetzeari buruzkoak.

La Asociación de Municipios Vascos formó parte del acuerdo de colaboración, sellado en 2013, con el Consejo General de Poder Judicial y el Gobierno Vasco, para establecer un sistema de alerta y un protocolo de actuación para que los ayuntamientos fueran informados desde los juzgados y tribunales de los procesos de lanzamiento de vivienda habitual (ejecuciones hipotecarias y desahucios por arrendamiento) que pudieran afectar a personas en situación de vulnerabilidad. Acuerdo sustituido por el firmado entre las mismas Instituciones en 2019, ante la modificación de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

En esta línea de trabajo relacionada con la Justicia, se incluyen los Convenios entre Gobierno Vasco y EUDEL para el cumplimiento de penas y prestaciones de trabajo en beneficio de la comunidad para menores y personas adultas, suscritos en 2007, 2010 y 2022.



20

Europako funtsak biltzeko eta justifikatzeko laguntza

Ayuda para captar y justificar fondos europeos

2002tik 2008ra bitartean, EUDELek bere gain hartu zuen, kudeatzeko gomendioaren bidez, EQUAL ekimen komunitarioaren finantza-kontrola. Horren bidez 16 proiektu pilotu garatu ziren. Proiektu horietan euskal udalek parte hartu zuten eta Europako Gizarte Funtsak kofinantzatu zituen.

2021ean, Euskadiko udalak Estatuko Berreskuratze eta Erresilientzia Planean eta Euskadi Next programan sartzeko, EUDEL Next EU! zerbitzua sortu eta kudeatzen du EUDELek. Zerbitzu hori bi ekintza-ildotan banatzen da: (Aukerak) dirulaguntzei buruzko informazioa eta (Prest) administrazio- eta kontratazio-prozeduretarako laguntza-dokumentuak. Zerbitzu bikoitza, helburu bikoitz baterako: udalei prest egoten laguntzea eta aukera guztiak aprobetxatzea udalerrietatik, behetik gora, eraldaketa bultzatzeko, pertsonak erdigunean direla.

Durante el periodo comprendido entre 2002 y 2008, EUDEL asumió el control financiero de la iniciativa comunitaria EQUAL, mediante encomienda de gestión del Gobierno Vasco, a través de la que se desarrollaron 16 proyectos piloto cofinanciados por el Fondo Social Europeo en los que participaron municipios vascos.

En 2021, con el fin de facilitar el acceso de éstos al Plan estatal de Recuperación y Resiliencia y el programa Euskadi Next, EUDEL ha creado y gestiona el servicio EUDEL Next EU! Este servicio se divide en dos líneas de acción: (Aukerak) información de las ayudas y (Prest) documentos de apoyo para los procedimientos administrativos y de contratación. Un doble servicio para un doble objetivo: ayudar a los ayuntamientos a estar preparados y aprovechar todas las oportunidades para impulsar la transformación desde los municipios, de abajo hacia arriba, con las personas en el centro.



21

Osasuna: tokiko osasun-zentroetatik COVID-19aren aurrean erantzunari

Sanidad: de los centros de salud locales a la respuesta frente a la COVID-19

1993. urtean, EUDELeak akordioa sinatu zuen Osasun Sailarekin eta Osakidetzarekin, tokiko osasun-zentroak mantentzeko udalek jasaten dituzten kostuetan parte hartzeko baldintzak eguneratzeko eta finkatzeko formulak ezartzeari buruzkoa. 2008an, hitzarmen horren gehigarri bat sinatu zen, udalen jabetzako mediku-konsultategien funtzionamendu-gastuei buruzko azterlan bat erreferentziatzen hartuta, bai eta jarduera-plan baten proposamena ere, gastu horiek Osasun Sailak bere gain har zitzan pixkanaka-pixkanaka. 2021ean gai horri buruz berriro hitz egin da Eusko Jaurlaritzarekin, zentro horien egoera diagnostikatzeko eta baloratzeko.

Azken bi urteetan, EUDELeak lankidetzaz esparru bat ezarri du Osasun Sailarekin eta Osakidetzarekin COVID-19ak eragindako pandemiaren aurrean. Horren barruan, honako ekintza hauek egin dira, besteak beste: babes-materiala (NBEak) banatu funtsezko udal-kolektiboentzat (udaltzaingoa, etxez etxeko laguntza-zerbitzua, suhiltzaileak eta babes zibila), pertsona horientzako testak eta diagnostiko-probak egin, horri buruzko kontsultak ebatzi, jarduera-protokoloak edo txertaketa-protokoloak bidali.

Gainera, EUDELeko elkarteburuak Euskadiko Babes Zibileko Planaren (LABI) Aholku Batzordean parte hartzen du.

En el año 1993, EUDEL firmó el Acuerdo con el Departamento de Sanidad y Osakidetza sobre el establecimiento de las fórmulas para la actualización y fijación de las condiciones de participación en los costes que los ayuntamientos soportan para el mantenimiento de los centros de salud locales. En 2008, se suscribió una Adenda a este Convenio, tomando como referencia un estudio sobre los gastos de funcionamiento de los consultorios médicos de propiedad municipal, así como la propuesta de un plan de actuación para que dichos gastos fueran, de manera progresiva, asumidos por el Departamento de Sanidad. En 2021 se ha retomado esta cuestión con el Gobierno Vasco a fin de diagnosticar y valorar la situación de dichos centros.

Durante los dos últimos años, EUDEL ha establecido un marco de colaboración con el Departamento de Salud y Osakidetza ante la pandemia provocada por la COVID-19, que se concreta en acciones como el reparto de material de protección (EPIS) para colectivos municipales esenciales (policía local, servicio de ayuda a domicilio, bomberos y protección civil), realización de test y pruebas diagnósticas para esas personas, resolución de consultas al respecto, envío de protocolos de actuación o vacunación.

Además, el presidente de EUDEL ha participado en el Consejo Asesor del Plan de Protección Civil de Euskadi (LABI).



Gizarte-zerbitzuak emateko foru-aldundien eta udalen arteko lankidetzak laurogeiko hamarkadan hasi zen, 1982ko Gizarte Zerbitzuei buruzko lehen Legearen ondoren, eta 1996koa etorri zen haren atzetik. Azken horren gainean, eta euskal administrazioen eskumenak gehiago mugatzeko, akordioak sinatu ziren Bizkaiko eta Gipuzkoako Foru Aldundiekin, EUDELek eskatuta, eta, ondorioz, 2001eko akordioa sinatu zuten EUDELek, Eusko Jaurlaritzak eta foru-aldundiek gizarte-zerbitzuen arloko eskumenak banatzeari buruz. Akordio hori izan zen 155/2001 Dekretuaren oinarria, Gizarte Zerbitzuen arloko eginkizunak zehazteari buruzkoa.

EUDELek, gainerako erakundeekin batera, aktiboki parte hartu zuen Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzko 2008ko hirugarren Legea egiten, hura idazten, lehenengo zirriborrotik hasi eta azken testuarekin buka, eta hainbat gai garatu ziren, besteak beste, Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzko Dekretua, Plan Estrategikoa edo Lurralde Mapa.

Lan horren emaitza izan zen aipatutako Zorroari buruzko Dekretu horrek, lehen mailako (udalarenak) eta bigarren mailako gizarte-zerbitzuek eskaini behar dituzten prestazioak zehazten dituenak, obligazioak izango dituen Administrazio Publikoaren mailaren nahitaezko eta aldeko txostena behar izatea onartzeko.

Eta, batez ere, udalek gizarte-zerbitzuak zabaltzeko baliabideak izan ditzaten lortzea, Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak aparteko funts bat eratuz.

La colaboración entre las Diputaciones y los municipios para la prestación de servicios sociales se remonta a los años ochenta, tras la primera Ley de Servicios Sociales de 1982, a la que sucedió la de 1996. Sobre esta última y para lograr una mayor delimitación de las competencias de la Administraciones Vascas, se suscribieron acuerdos con las Diputaciones Forales de Bizkaia y Gipuzkoa, instados por EUDEL, que desembocaron en el acuerdo de 2001 entre EUDEL, Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales sobre reparto de competencias en materia de servicios sociales. Este acuerdo fue la base del Decreto 155/2001 de determinación de funciones en materia de Servicios Sociales.

Pero fue en la elaboración de la tercera Ley de Servicios Sociales de Euskadi de 2008, en la que EUDEL, con el resto de instituciones, colaboró de manera más intensa en todas sus fases, desde el primer borrador hasta el texto final, donde se desarrollaron materias como el Decreto de Cartera de Prestaciones y Servicios, el Plan Estratégico o el Mapa Territorial, entre otros.

Fruto de este trabajo se logró que el Decreto de Cartera citado, que concreta las prestaciones que deben ofrecerse desde los servicios sociales de atención primaria (municipales) y secundaria, precisara para su aprobación un informe preceptivo y favorable de la Administración Pública para la que se deriven obligaciones.

Y, principalmente, conseguir que los ayuntamientos cuenten con recursos para el despliegue de los servicios sociales, a través de la constitución por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas de un Fondo extraordinario que se ha integrado en la Ley de Aportaciones.

22

Gizarte Zerbitzuen erakunde arteko akordioa

El acuerdo interinstitucional de Servicios Sociales



23

Lehen mailako arretako gizarte-zerbitzuak

Los servicios sociales de Atención Primaria



Udalak, pertsonengandik hurbilen dauden erakundeak diren aldetik, lehenak dira herritarrek eskatzen dituzten eta arreta hurbil eta eraginkorra behar duten gizarte-premiak antzematen. Arreta hori, hasiera batean, Udalak berak ematen du edo beste batzuekin elkartuta, Gizarte-zerbitzuen lurralde-mapetan ezarritako antolamenduan oinarrituta.

Baina, zerbitzuak emateko, erakunde guztien jarduera koordinatua behar da, hiru lurraldeetako bakoitzaren berezitasuna kontuan hartuta, eta Gizarte Zerbitzuen Mahai Instituzionalak sortu behar dira, arlo horretako udal- eta foru-jarduerak koordinatzeko.

Hala, Araban, 2017an, akordioa egin zen Foru Aldundiarekin, udal-zerbitzuen kudeaketari eusteko, harik eta gizarte-zerbitzuak Legea egokitzeko beharrezko tresnak artikulatu arte. Hori garatzeko, Arabako Foru Aldundiari Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzua (EELZ), Eguneko Arretarako Landa Zentroaren Zerbitzua eta Adinekoentzako Ostatu Zerbitzua eskuordetzeko eta kudeatzeko gomendioa egiteko hitzarmenen baldintzak ezarri dira. Aurreikuspenen arabera, 2022an amaituko da udalaren gainerako gizarte-zerbitzuak egokitzeko prozesua.

Bizkaian, 2017an, akordioa egin zen Foru Aldundiarekin udal egoitzei buruz, foru-erakundeak bere gain har zezan II. eta III. mailetakoa mendekotasuna duten erabiltzaileen plazen kostua. Era berean, 2018an akordio bat sinatu zen Bizkaiko Foru Aldundiarekin, mendekotasun-egoeran dauden adinekoentzako Eguneko Arreta Zerbitzuari eta Eguneko Zentroei dagokienez, adinekoen etengabeko arreta bermatzeko.

Gipuzkoan, berriz, hitzarmenak sinatu dira Gipuzkoako Foru Aldundiarekin EELZ emateko eta hura finantzatzeko 2005ean, 2018an, 2021ean. Beste esparru batean, 2013tik Gipuzkoako Foru Aldundiarekin elkarlanean ari gara udal-egoitzak Kabia foru erakunde autonomoan integratzeko.

2018an, EUDELek, Gipuzkoako udalen ordezkari gisa, oinarriak negoziatu zituen Gipuzkoako Foru Aldundiak udalei Mendekotasun Sistemaren prestazio ekonomikoen jarraipena egiteko kudeaketa-gomendioa sinatzeko.

Los ayuntamientos, como instituciones más cercanas a las personas, son los primeros en detectar las necesidades sociales que demandan sus vecinos y vecinas y que precisan de una atención cercana y eficaz. Esta atención, en un principio, se presta por el propio ayuntamiento o asociado con otros, en base a la ordenación establecida en los Mapas Territoriales de servicios sociales.

Pero, esta prestación de servicios precisa de una actuación coordinada de todas las instituciones que se ha desplegado en atención a la singularidad de cada uno de los tres territorios, creando Mesas Institucionales de Servicios Sociales, donde se coordinan las actuaciones municipales y forales en esta materia.

Así, en Álava, en 2017, se llegó a un acuerdo con su Diputación para el mantenimiento de la gestión de los servicios municipales hasta que se articulen los instrumentos necesarios para la adecuación de los servicios sociales a la Ley. En su desarrollo, se establecen los términos de los Convenios de delegación y encomienda de gestión a la Diputación Foral de Álava del Servicio de Ayuda a Domicilio (SAD), del Servicio de Centro Rural de Atención Diurna y del Servicio de Alojamiento para Personas Mayores. En 2022 está previsto finalizar el citado proceso de adecuación del resto de servicios sociales municipales.

En Bizkaia, en 2017, se alcanzó a un Acuerdo con la Diputación Foral sobre residencias municipales, para que la entidad foral asumiera el coste de las plazas de personas usuarias con dependencia de grados II y III. Asimismo, en 2018 se suscribió un acuerdo con la DFB en relación al Servicio de Atención Diurna y a los Centros de Día para personas mayores en situación de dependencia, para garantizar la atención de las personas mayores.

En Gipuzkoa, por su parte, se han suscrito acuerdos con la entidad foral guipuzcoana para la prestación del SAD y su financiación en 2005, 2018, 2021. En otro ámbito, se viene colaborando desde 2013 con la DFG para la integración de las residencias municipales en Kabia, organismo autónomo foral.

En 2018, EUDEL negoció, en representación de los ayuntamientos guipuzcoanos las bases para la suscripción de un Convenio de encomienda de gestión de la Diputación Foral de Gipuzkoa a los municipios para el seguimiento de prestaciones económicas del Sistema de Dependencia.

Foru-aldundiekin horiekin egindako akordioetan oinarrituta, gizarte-prestazioen eta -zerbitzuen erregelamendu-ereduak eta haien prezio publikoekin loturiko ordenantza-ereduak egin dira.

Arabán, Arabako Foru Aldundiarekin akordioa lortu ondoren, Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzuaren, Eguneko Arretarako Landa Zentroaren Zerbitzuaren eta Adinekoentzako Ostatu Zerbitzuaren udal araudien eta ordenantza fiskalen ereduak egin dira.

Bizkaian, 2008an, Mendekotasunari buruzko Legea indarrean sartu zenean, Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzuaren araudi-eredua egin zen, eta 2021ean hasi zen hura eguneratzen. 2018an, adinekoentzako Eguneko Arreta Zerbitzuaren araudi-eredua eta zerbitzuari lotutako prezio publikoaren eta prestazioaren araudi-eredua egin ziren. Azkenik, 2020an, Adinekoentzako Ostatu Zerbitzuaren eta prezio publikoaren araudi-eredua idatzi zen.

Gipuzkoan, berriz, 2005ean egin zen Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzuaren araudi-eredua, esparru juridiko berrira 2018an egokitu zena, prezio publikoari eta hura kalkulatzeko tresnari buruzko araudi-ereduarekin batera. 2021ean idatzi zen adinekoentzako ostatu-zerbitzuak arautzen dituen araudi-eredua.

Sobre la base de los acuerdos alcanzados con las diputaciones forales citados se han elaborado modelos de reglamento de prestaciones y servicios sociales y de ordenanzas relacionadas con sus precios públicos.

En Álava, tras el acuerdo con la DFA, se elaboran los modelos de reglamento municipal y la ordenanza fiscal del SAD, del servicio de centro rural de atención diurna (CRAD) y del servicio de alojamientos para personas mayores.

En Bizkaia, en 2008, ante la entrada en vigor de la Ley de Dependencia, se elaboró un modelo de reglamento del SAD, cuya actualización se ha iniciado en 2021. En 2018 se confeccionó un modelo de reglamento del Servicio de Atención Diurna para personas mayores, normativa sobre el precio público y prestación vinculada al servicio. Finalmente, en 2020 se ha redactado un modelo de reglamento del servicio de alojamiento para personas mayores y de normativa de precio público.

En Gipuzkoa, por su parte, en el año 2005 se formuló un modelo de reglamento del SAD que se adecua al nuevo marco jurídico en 2018, junto con el relativo a la normativa sobre el precio público y al instrumento para su cálculo. En 2021 se ha redactado el modelo de reglamento regulador de los servicios de alojamiento para personas mayores.

24

Gizarte-zerbitzuak garatzen laguntzeko tresnak

Los instrumentos de apoyo al desarrollo de los servicios sociales



25

**Euskadiko arreta
soziosanitarioa**La Atención Sociosanitaria
de Euskadi

2003an, EUDELek hitzarmen bat sinatu zuen Eusko Jaurlaritzarekin eta hiru aldundiekin, EAEn arreta soziosanitarioa garatzeko. Hitzarmen horren bidez, Euskadin arreta soziosanitarioaren formulak ezartzeko prozesua hasi zen, Gizarte Zerbitzuen Legea eta haren erregelamenduak onartu ondoren, ildo estrategikoak, gobernantza-eredua, finantzaketa-eredua eta zerbitzu soziosanitarioen katalogoa diseinatzeko.

Hori guztia Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseilua osatzen duten erakunde guztiek adostutako eta onartutako lanaren emaitza da, eta erakunde horien artean dago EUDEL.

En 2003, EUDEL suscribió un convenio con el Gobierno Vasco y las tres diputaciones para el desarrollo de la atención sociosanitaria en la CAPV, que supuso el inicio del proceso para el establecimiento de las fórmulas de la atención sociosanitaria en Euskadi, para, tras la aprobación de la Ley de Servicios Sociales y sus reglamentos, diseñar las líneas estratégicas, el modelo de gobernanza, de financiación y el catálogo de servicios sociosanitarios.

Todo ello fue fruto del trabajo consensuado y aprobado por todas las instituciones que integran el Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria, entre las que figura EUDEL.

EUDEL sortu zenetik presente egon da anzitasunaren kudeaketa, gizarte-kohesioa eta ongizatea bermatzea, eta horretarako bere jarduerak bideratu du udalen parte-hartzea erakunde arteko ekimenetan eta topaguneetan.

Hala, azken ekimenen artean nabarmentzekoa da Eusko Jaurlaritzarekin koordinatutako ekintza, 2021ean hasi zena, udalak Migrazioarako Euskal Itun Sozialari atxikitzea sustatzeko; izan ere, elkarbizitzarako konpromiso komuna da hori, eta Migrazio Segururako, Ordenaturako eta Erregularerako Munduko Itunak (Nazio Batuen 2018ko bilkuran onartua) markatutako ildoari jarraitzen dio.

Gainera, EUDELek erakunde-gizartearen arteko arteko mahaian parte hartzen du 2015etik, errefuxiatuen krisiari elkarrekin heltzeko. Lankidetzak aipagarri gisa, Euskadiko zazpi udalerri (Amurrio, Galdakao, Getxo, Laudio, Portugalete, Tolosa eta Zarautz) parte hartu dute Euskadin harrera egiteko eta integrazteko gaitasuna handitzeko talde pilotu batean ("Auzolana I"), erakunde eta gizarte-erakunde (GKEak, esate baterako) arteko koordinazioaren bidez.

Era berean, lankidetzak hitzarmenak sinatu dira Euskal Fondoarekin eta Eusko Jaurlaritzarekin, garapenerako lankidetzako ekintzen koordinazio eta osagarritasun handiagoa lortzeko. Hain zuzen, EUDELek 2013tik aurrera Euskal Fondoaren bidez bideratzen du nazioarteko lankidetzak, eta nazioarteko lankidetzarako ekimenak erakunde horretan zentralizatzera animatzen ditu udalerriak.

Lankidetzak hori saharar herriari laguntzeko proiektuetara bideratzen da, eta, bereziki, hondamendi naturaletan udalaren laguntza humanitarioa koordinatzera. Hala, EUDELek udalen laguntza bideratzeko larrialdietarako funtsak sortu ditu Haitiko lurrikararako (2010), Dominikar Errepublikarako, Saharako herriarentzat, Iranentzat eta 2005eko tsunamiaren ondorioak arintzeko.

La gestión de la diversidad, para garantizar la cohesión social y el bienestar, ha estado presente desde el nacimiento de EUDEL, cuya actividad se ha orientado a canalizar la participación municipal en las iniciativas y foros de encuentro interinstitucionales.

Así, es de destacar, entre las últimas iniciativas, la acción coordinada con el Gobierno Vasco, iniciada en 2021, para promover la adhesión de los municipios al Pacto Social Vasco para la Migración, que supone un compromiso común por la convivencia que sigue la estela marcada por el Pacto Mundial para la Migración Segura, Ordenada y Regular aprobado en sesión de las Naciones Unidas en 2018.

Además, EUDEL participa desde 2015 en la mesa interinstitucional-social para abordar de forma conjunta la crisis de las personas refugiadas. Como colaboración destacada figura la participación de siete municipios vascos (Amurrio, Galdakao, Getxo, Laudio, Portugalete, Tolosa y Zarautz) en un grupo piloto para incrementar la capacidad de acogida e integración en Euskadi ("Auzolana I"), desde la coordinación entre instituciones y entidades sociales, como las ONGs.

Asimismo, se han firmado acuerdos de colaboración con Euskal Fondo y el Gobierno Vasco para lograr una mayor coordinación y complementariedad de las acciones de cooperación al desarrollo. De hecho, EUDEL canaliza, a partir de 2013, la cooperación internacional través de Euskal Fondo y anima a los municipios a centralizar en esta entidad sus iniciativas de cooperación internacional.

Dicha colaboración se ha dirigido a proyectos de ayuda al pueblo saharauí y, especialmente, a la coordinación de la ayuda humanitaria municipal en los casos de catástrofes naturales. Así, EUDEL ha canalizado la ayuda de los ayuntamientos a través de la creación de Fondos de emergencia para el terremoto de Haití (2010), para la República Dominicana, para el pueblo saharauí, para Irán y para paliar los efectos del tsunami del 2005.

26

Migrazioa eta aterpea, lankidetzak eta laguntza humanitarioa

Migración y refugio, cooperación y ayuda humanitaria



27

Ingurumenaren eta jasangarritasunaren sustapena

Promoción del medio ambiente y la sostenibilidad



Euskal Autonomia Erkidegoko Ingurumena Babesteko 3/1998 Legea indarrean sartu zenean, EUDELeK hitzarmen-lan handia egin zuen udal-teknikarien talde batekin, ingurumen-kapitulu guztien udal-erregulazioa landuko zuen ordenantza-eredua egiteko. Hala, erraztu egin zen udalek arlo horretan beren ordenantzak onartzeko beharra jasotzen duen lege-agindua betetzea.

2005eko martxoan, EUDELeK lankidetzahitzarmena sinatu zuen Euskadiko Zur Mahaiarekin, kudeaketa iraunkorren materia berriztagarri gisa ziurtatuta dagoen zura erabil dadin sustatzeko eta baso-eremuen kudeaketa jasangarriagoaren aldeko apustua egiteko.

Ondoren, 2009an, EUDELeK beste hitzarmen bat sinatu zuen Euskadiko udalen artean kudeaketa iraunkorren materia berriztagarri gisa ziurtatuta dagoen intsinis pinuaren zura erabil dadin sustatzeko. Handik bost urtera, 2014. urtean, EUDELeK PEFC-Euskadiren eta Eusko Jaurlaritzako Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzaren aintzatespen publikoa jaso zuen apustu hori egiteagatik, tokiko komunitateen jarduera ekonomikoan kudeaketa jasangarria bultzatzen baitu.

Con la entrada en vigor de la ley 3/1998 de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, EUDEL desarrolló un importante trabajo de concertación con un grupo de técnicos y técnicas municipales para desarrollar una ordenanza tipo que abordara la regulación municipal de todos los capítulos ambientales, facilitando así el cumplimiento de la obligación legal referida a la necesidad de que los municipios aprueben sus respectivas ordenanzas en esta materia.

En marzo de 2005, EUDEL suscribió con la Mesa Intersectorial de la Madera de Euskadi un acuerdo de colaboración para la promoción de la madera certificada en gestión sostenible como materia renovable y como apuesta por una gestión más sostenible de las zonas forestales.

Posteriormente, en 2009, EUDEL firmó un nuevo convenio para la promoción del uso de la madera de pino radiata certificada en gestión sostenible como materia renovable, entre los ayuntamientos vascos. Cinco años después, en 2014, EUDEL recibió un reconocimiento público del PEFC-Euskadi y de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria del Gobierno Vasco por esta apuesta, que favorece la gestión sostenible en la actividad económica de las comunidades locales.

EAEko Etxebizitzaren 3/2015 Legea indarrean sartzeak sakon berregituratu zituen udalen politika eta eraikuntzaren alorrean zituzten eskumenak (kontserbazioa eta benetako okupazioa). EUDELeke legeari egin zion ekarpenaren ardatz izan ziren Eraikinen Ikuskapen Teknikorako sistema garatzea, hutsik zeuden etxebizitzaren udal-kanona edo bizitzeko egokiak izateko gutxieneko baldintzen diseinua.

Lurralde Antolamenduari eta Hirigintzari dagokienez, EUDELeke zeregin bereziki aktiboa du udalei aholkularitza eta laguntza teknikoa emateko orduan, Konstituzio Auzitegiaren 61/1997 Epaitik etorritako eraginaren ondorioz. Horren ondorioz, testu praktikoa bat egin zen "Euskal Autonomia Erkidegoan lurzorua araubidearen eta hiri-antolamendua arloan aplikagarriak diren indarreko lege-xedapenak bateratzea" izenekoa.

Handik urte batzuetara, 2006an, Lurraldea Antolatzeko Gidalerroak (LAG) berrikusteko prozesu irekirako ekarpenak dokumentua egin zuen, arlo horretako negoziazio politikorako lan teknikoaren ildoak zehazten dituena. 2015etik, EUDELeke parte hartu du LAGak berrikusteko Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordean, eta 2019an onartu ziren behin betiko.

Arlo honetan funtsezko tresna izan da 2003an onartutako "Etxebizitza gehiago Hiri hobea", 2006ko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko Legearen inguruan EUDELeke zuen jarrera finkatzeko gida izan zena.

La entrada en vigor de la Ley 3/2015 de Vivienda de la CAPV reestructuró profundamente la política de los ayuntamientos y sus competencias en materia de edificación (conservación y ocupación efectiva). La aportación de EUDEL a la Ley se centró en la colaboración institucional para en el desarrollo del sistema de Inspección Técnica de Edificios, en el canon municipal de vivienda deshabitada o en el diseño de las condiciones mínimas de habitabilidad.

Por lo que respecta a la Ordenación del Territorio y Urbanismo, EUDEL tuvo un papel especialmente activo en el asesoramiento y asistencia técnica a los municipios como consecuencia de los efectos derivados de la STC 61/1997. Fruto de ello fue la elaboración de un texto práctico de "Refundición de disposiciones legales vigentes aplicables en el País Vasco en materia de régimen de suelo y ordenación urbana".

Años más tarde, en 2006, elaboró el documento de aportaciones al proceso abierto de revisión de las Directrices de Ordenación del Territorio (DOT) que marca las líneas del trabajo técnico para la negociación política de esta materia. Desde 2015, EUDEL participa en la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco para la revisión de las DOT, cuya aprobación definitiva se produce en 2019.

En esta materia ha resultado ser un instrumento fundamental el documento "Más vivienda, más ciudad", aprobado en 2003, que sirvió de guía para fijar la posición de EUDEL respecto de la Ley de Suelo y Urbanismo aprobada en 2006.

28

Etxebizitzaren Legea eta Lurraldearen Antolamendua

La Ley de Vivienda y la Ordenación del Territorio



29

Euskararekiko konpromisoa

Compromiso con el Euskera



Udalerrietan euskararen erabilera sustatzea izan da EUDELen lehentasunetako bat. Helburu horren emaitzetako bat da Kultura Sailarekin 2010. urteaz geroztik duen hitzarmena, euskara-planak egiten laguntzeko eta bultzatzeko, bereziki 5.000 biztanletik beherako udalerrietan; Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak sortutako batzordeetan eta eztabaida-taldeetan parte hartzea, bai eta euskararen erabilerarekin eta sustapenarekin zerikusia duten guztietan ere; eta udalak eta haien elkarteak Bikainen (euskararen kalitate-ziurtagiria) deialdira aurkez daitezen sustatzea.

Era berean, aipatzekoa da, arlo hori arautzen duten ETELen aginduetan eta haiek garatzen dituen ondorengo Dekretuan garatutako eginkizun aktiboa.

Bestalde, EUDELek Euskaltzaindiarekin lankidetzan dihardu, eta, 2001, 2004 eta 2021eko hitzarmenen bidez, udalerrietan tokiko toponimiaren normalizazioaren arloan egiten duen jardueraren zati bat finantzatzen du, bai eta gai horri buruz egiten diren kontsultei eta txostenei erantzuteko lana ere.

Fomentar el uso del euskera en los municipios ha sido una de las prioridades de EUDEL. Para contribuir a este objetivo se firmó el convenio que tiene con el Departamento de Cultura, vigente desde 2010, para colaborar e impulsar la elaboración de planes de euskera, especialmente en municipios de menos de 5.000 habitantes; se participa en las comisiones y grupos de debate creados por la Viceconsejería de Política Lingüística, así como en todos aquellos relacionados con el uso y el fomento del euskera; y se promueve que los ayuntamientos y sus sociedades se presenten a la convocatoria de Bikain (certificado de calidad del Euskera).

Ha de destacarse, asimismo, el papel activo desarrollado en la redacción de los preceptos de la LILE que regulan esta materia y en el posterior Decreto que los desarrolla.

Por otro lado, EUDEL colabora con Euskaltzaindia y financia, a través de sendos convenios de 2001, 2004 y 2021, parte de la actividad que se desarrolla en materia de normalización de la toponimia local en los municipios y para atender a las consultas y elaborar informes sobre esta cuestión.

EUDEL hasiera-hasieratik agertu da euskal herritarren arteko bizikidetzaz bultzatzen eta errazten duen eragile gisa. Horrenbestez, testuinguru horretan koka daiteke terrorismoaren biktimei laguntzeari dagokionez Eusko Jaurlaritzako Herrizaingo Sailarekin 2001ean sinatutako hitzarmena. Hala, 2002an, demokrazia eta askatasuna defendatzeko eta euskal gizartearen aniztasuna errespetatzeko Adierazpen Zibikoa sinatu zen.

2007an, EUDELe, Lehendakariarekin batera, bakea eraikitzeko herritarren partaidetzarako ekimena bultzatu zuen. Ekimen horretan, sentsibilitate politiko, sozial eta kultural desberdinetako 1.000 herritarrek baino gehiagok hartu zuten parte. Urte horretan bertan, Udal Gobernagarritasunerako Akordioari beste atal bat gehitu zitzaion, mehatxupean zeuden udal ordezkarien parte-hartzea bermatzeari buruzkoa, eta neurri materialak nahiz gizartearen aintzatespen- eta elkartasun-neurriak hartzeko beharra sustatu zen.

2014an, indarkeria amaitu ondoren, Gogora Institutua sortu zen, eta haren Zuzendaritza Kontseiluko kide da EUDEL, gainerako erakundeekin batera, Memoriaren eta Bizikidetzaren arloko ekimenen garapena koordinatzeko, baita Eusko Jaurlaritzak bultzatutako Bake eta Bizikidetzazko Planen lotutakoak ere. 2016. urtetik aurrera, plan horiek beste ikuspegi bat txertatu dute, giza eskubideen kulturara eta bizikidetzan eta hezkuntzan aniztasuna eta elkartasuna bezalako balioak kudeatzera bideratua. Horren guztiaren ondorioz, bizikidetzarako, giza eskubideetarako eta aniztasunerako Udaberri 2024 Plana onartu da, 2021 eta 2024 urteen artean indarrean egongo dena.

EUDELekin lankidetzan egindako ekimen nabarmenen artean daude Memoriaren Eguna ospatzea (azaroak 10), sinbologia frankista kentzea, tokiko erakundeei laguntzak ematea memoria berreskuratzeko (historikoa eta berria) ekimenetarako, hala nola, memorialak, ikerketa-proiektuak, liburuak eta argitalpenak, erakusketak, jardunaldiak eta tailerrak, etab.

EUDEL se ha postulado desde sus comienzos como un actor que impulsa y facilita la convivencia entre la ciudadanía vasca. En este sentido se puede contextualizar el convenio sellado con el Departamento de Interior del Gobierno Vasco en 2001 en materia de asistencia a víctimas del terrorismo. Así, en 2002, se firmó la Declaración Cívica en defensa de la democracia, la libertad y respeto a la pluralidad de la sociedad vasca.

En 2007, EUDEL impulsó, junto con el Lehendakari, la iniciativa para la participación ciudadana de la construcción de la paz en la que colaboran más de 1.000 ciudadanos y ciudadanas representativas de diferentes sensibilidades políticas, sociales y culturales. Ese mismo año, se incorpora al Acuerdo para la Gobernabilidad Municipal el apartado destinado a garantizar la participación de las y los representantes municipales amenazados, promoviendo la necesidad de adoptar medidas tanto de orden material como de reconocimiento social y solidaridad.

En 2014, tras el final de la violencia, se creó el Instituto Gogora, de cuyo Consejo de Dirección forma parte EUDEL, junto al resto de instituciones, para coordinar el desarrollo de las diversas iniciativas en materia de Memoria y Convivencia, y también vinculadas a los Planes de Paz y Convivencia impulsados desde el Gobierno Vasco. A partir de 2016, dichos Planes incorporan un nuevo enfoque orientado a la cultura de los Derechos Humanos y a la gestión de valores como la diversidad y la solidaridad en la convivencia o la educación. Fruto de todo ello, se ha aprobado el Plan Udaberri 2024, para la convivencia, los derechos humanos y la diversidad, que estará vigente entre los años 2021 y 2024.

Como iniciativas destacadas en colaboración con EUDEL están la conmemoración del Día de la Memoria (10 de Noviembre), la retirada de simbología franquista, las ayudas a entidades locales para iniciativas relativas a la recuperación de la memoria (histórica y reciente), así como memoriales, proyectos de investigación, libros y publicaciones, exposiciones, jornadas y talleres, etc.

30

Bizikidetzaz eta giza eskubideak

Convivencia y derechos humanos



31

Gobernantzaren bikaintasuna eta berrikuntza

Excelencia e innovación de la Gobernanza



EUDEL da, 2017. urteaz geroztik, Euskadiko udaletan ELoGE zigilua ezartzeko Europako Kontseiluak egiaztatutako eskualdeko plataforma, gobernu-kalitatearen eta berrikuntza demokratikoaren arloko Europa mailako ziurtagiri gorenena. Benetako helburua da udalerrien etengabeko hobekuntza eta baterako ekintza bideratzea. Horretarako, udal-kudeaketa eraginkorra bultzatu behar da, jasangarritasunaren ikuspegitik, eta politika publikoen ardatz gisa pertsonak eta gizarte-premiak hartuta.

Metodologia udal bakoitzak egin beharreko autoebaluazioan oinarritzen da. 97 adierazleko adierazleko tresna batekin, Europa osoan berdina dena, Gobernantza Onaren 12 printzipioen betetze-maila neurtzen da: 1) Ordezkaritza eta partaidetza, 2) Erreakzio-gaitasuna; 3) Eraginkortasuna eta efizientzia; 4) Gardentasuna; 5) Zuzenbide-estatua; 6) Portaera etikoa; 7) Eskumenak eta gaitasunak; 8) Berrikuntza eta irekitasuna; 9) Epe luzeko jasangarritasuna; 10) Finantza-kudeaketa osasungarria; 11) Giza eskubideak, aniztasuna eta gizarte-kohesioa; 12) Kontuak ematea.

EUDELek euskal errealtatera egokitu zuen tresna hori eta gaur egun 12 udalerrik lortu dute Bikaintasuneko Zigilua. Hurrengo mugarri gisa, ELoGE edizio bat jarriko da abian 5.000 biztanletik beherako udalerrientzat (EAEn % 71).

EUDEL es, desde el año 2017, la plataforma regional acreditada por el Consejo de Europa para implantar el Sello ELoGE en los ayuntamientos vascos, el máximo certificado a nivel europeo en materia de calidad de gobierno e innovación democrática. Su verdadero fin es orientar la mejora continua y la acción conjunta de los municipios. El camino consiste en impulsar la gestión municipal eficaz y eficiente, con enfoque de sostenibilidad y con las personas y las necesidades sociales como eje de las políticas públicas.

La metodología se basa en una autoevaluación por parte de cada ayuntamiento. Con una herramienta de 97 indicadores, común a toda Europa, se mide el grado de cumplimiento de 12 principios de Buena Gobernanza: 1) Representación y participación, 2) Capacidad de reacción; 3) Eficacia y Eficiencia; 4) Transparencia; 5) Estado de derecho; 6) Comportamiento ético; 7) Competencias y Capacidades; 8) Innovación y apertura; 9) Sostenibilidad a largo plazo; 10) Gestión financiera sana; 11) Derechos Humanos, diversidad y cohesión social; 12) Rendición de cuentas.

EUDEL adaptó la herramienta a la realidad vasca y en la actualidad 12 municipios han obtenido este Sello de Excelencia. Como próximo hito, se lanzará una edición ELoGE para municipios de menos de 5.000 habitantes (el 71% de la CAV).

EUDELen lana ez dago une bakoitzeko egoera sozioekonomikotik kanpo, eta horregatik, bere ibilbidean zehar, enplegua sustatzen inplikatu da. Esate baterako, 2000. urtean, Enpleguaren Erakunde arteko Plana egiten lagundu zuen EUDELek.

2001. eta 2004. urteetan, IZARTU1 eta IZARTU2 programetan lan egin zuen Eusko Jaurlaritzarekin batera, Euskadiko hirigune degradatuak berronertzeko jarduera integralak elkarrekin finantzatzeko. Jarduera sektorial integralak dira, eta zuzkidura ekonomiko handia dute.

Bestalde, EUDELek aktiboki parte hartzen du Eusko Jaurlaritzako Enplegu Sailarekin tokiko enplegu-planak egiteko laguntza-ildoak diseinatzen, bai eta plan horiek udaletan zabaltzen ere. Laguntzak enplegua sustatzera, kontratatuzera eta laneratzeko laguntzeko jardueretara bideratzen dira. Era berean, Eusko Jaurlaritzarekin lankidetzan dihardu langabezia dauden eta/edo diru-sarrerak bermatzeko errenta jasotzen duten pertsonak kontratatuzeko programari laguntzen eta programa horren jarraipena egiten.

Azkenik, 2021ean, EUDEL elkarlanean aritu da 2030 Enpleguaren Euskal Estrategian, 2021-2024 Enplegu Plan Estrategikoan (EPE) eta 2024 Ekintzailatzeko Erakunde arteko Planean (EEP).

La labor del EUDEL no es ajena a la situación socioeconómica de cada momento y por ello, a lo largo de su trayectoria, se ha implicado en el fomento del empleo. Así, por ejemplo, en el año 2000, EUDEL colabora en la elaboración del Plan Interinstitucional de Empleo.

En los años 2001 y 2004 trabajó con el Gobierno Vasco en los Programas IZARTU1 e IZARTU2 para la cofinanciación de actuaciones de carácter integral de regeneración de zonas urbanas degradadas de Euskadi, cuya novedad radicó en que se trata de actuaciones sectoriales integrales y con una dotación económica relevante.

Por otra parte, EUDEL sigue colaborando activamente con el Departamento de Empleo del Gobierno Vasco en el diseño de las líneas de ayuda para la realización de planes locales de empleo, así como en su difusión entre los consistorios. La ayudas se orientan al fomento de empleo, a la contratación y a actuaciones de acompañamiento en la incorporación laboral. Igualmente, colabora con el Gobierno Vasco en el apoyo y seguimiento del programa de contratación de personas desempleadas y/o perceptoras de la renta de garantía de ingresos.

Finalmente, en 2021, EUDEL ha colaborado en la Estrategia Vasca por el Empleo 2030, el Plan Estratégico de Empleo 2021-2024 (PEE) y el Plan Interinstitucional de Emrendimiento 2024 (PIE).

32

Enpleguaren sustapena

El fomento del empleo



33



Behargintzak, tokiko garapena

Behargintzak, desarrollo local

2000tik 2016ra, Bizkaiko Foru Aldundiarekin eta BBK finantza-erakundearekin lankidetzan aritu ginen, enplegua eta tokiko garapena sustatzeko Behargintza izeneko 22 zentro sortzeko.

Toki-garapeneko egiturak dira, enplegu politikekin lotuak, sarean lan egiteko bokazioa dute eta Garapen elkartearen (Garapen Agentzien Euskal Elkarte) inguruan biltzen dira. Gaur egun, enplegua sustatzeko erakunde horietako gehienek lanean jarraitzen dute Bizkaiko udalerrietan.

Desde 2000 hasta 2016 se colaboró con la Diputación de Bizkaia y la entidad financiera BBK para la creación de 22 centros de apoyo al empleo y desarrollo local, denominados Behargintzak.

Son estructuras de desarrollo local vinculadas con las políticas de empleo con vocación de trabajo en red y que se aglutinan en torno a Garapen (Asociación de Agencias de Desarrollo Local). A día de hoy, la mayoría de estas entidades de fomento del empleo continúan operando en los municipios de Bizkaia.

1998 eta 2001 bitartean gauzatu zen Erosketa berdea bultzatzeko eta sustatzeko EMASER proiektua. EUDELEK Euskadiren ordezkari gisa gidatu zuen Labein Fundazioarekin (gaur egun Tecnalía) batera, laguntza teknikoa ematen duena, eta EMAS ziurtagiria lortzen lagundu zuten enpresei eta udalei.

2000. urtean kontratu bat sinatu zen CADEMekin, merkatu elektrikoaren liberazioaren ondorioak ezagutarazteko eta baloratzeko azterlan egiteko.

2002tik 2007ra bitartean, udalerrietan energia-eraginkortasuna hobetzeko eta energia berriztagarriak erabiltzeko ekintzak sustatu zituzten EUDELEK eta Energiaren Euskal Erakundeak (EEE). Honako ekintza hauek egin ziren, besteak beste: Energiaren arloko udal-gida prestatu, energia-aurrezpenaren, energia-eraginkortasunaren eta energia berriztagarriak aprobetxatzearen arloan ekintzak garatzeko; udalerriekin lankidetzak hitzarmenak bultzatu eta Energia Kudeatzeko Planak egin; Europako proiektuetan batera parte hartu; "Euskadiko Udaltentzako Energia Sariak" sortu; eta Udalen energia-ziurtagirerako ereduak garatu.

2008tik 2012ra bitartean, Energiaren Euskal Erakundearekin elkarlanean, udal-erakinetarako energia-kudeaketako eredu bat ezartzeko proiektua gauzatu zen, energia-kontsumoen urruneko monitorizazioan eta aurrezteko neurrien ezarpenean oinarritua. Horretarako, 26 udaletako 78 eraikin aztertu ziren.

2012an, Energia Kudeaketari eta Klima Aldaketari buruzko Alkateen Ituna aurkeztu eta sustatu zen.

El Proyecto EMASER para impulsar y fomentar la compra verde se desarrolló entre 1998 y 2001. EUDEL lideró la representación del País Vasco junto con la Fundación Labein (actualmente Tecnalía), prestadora de la asistencia técnica, y facilitó la obtención del certificado EMAS a empresas y ayuntamientos participantes.

En el año 2000 se firmó un contrato con el CADEM para la elaboración de un estudio que da a conocer y valora las implicaciones de la liberación del mercado eléctrico.

De 2002 a 2007, EUDEL y Ente Vasco de la Energía (EVE) promovieron acciones encaminadas a la mejora de la eficiencia energética y la utilización de las energías renovables en el ámbito municipal que se sustancian, entre otras, en la elaboración de una Guía municipal en materia energética para desarrollar acciones en materia de ahorro, eficiencia energética y aprovechamiento de energías renovables; el impulso de los convenios de colaboración con los municipios y la elaboración de Planes de Gestión Energética; la participación conjunta en proyectos europeos; la creación de los "Premios de la Energía a Ayuntamientos Vascos"; y el desarrollo de un modelo de Certificación energética municipal.

De 2008 a 2012 se desarrolló, en colaboración con el EVE, un proyecto para instaurar un modelo de gestión energética para edificios municipales, basado en la monitorización remota de consumos energéticos y en la implantación de medidas de ahorro. Para ello se analizaron 78 edificios de 26 ayuntamientos.

2010, en la Asamblea de EUDEL, se presentó e impulsó el Pacto de alcaldes y alcaldesas sobre Gestión Energética y Cambio Climático.

34

Udaletatik erosketa berdea eta eraginkortasun energetikoa sustatzen

Promoviendo la compra verde y la eficiencia energética desde los municipios



35

Berrikuntza tokiko kudeaketan

Innovación en la gestión local



EUDELen beste helburuetako bat da tokiko kudeaketa hobea bermatzea kalitatearen ikuspegitik begiratuta. Ildo horretan kokatu behar da, besteak beste, Eusko Jaurlaritzarekin sinatu zen Tokiko Berrikuntza Agenda (ADL, Europa mailan) bultzatzeko lehenengo hitzarmena 2009an, non Tokiko Berrikuntzako lehen 41 Agendak egin ziren. Aldi berean, Euskadiko udal guztien berrikuntza-mailaren diagnostikoa egin zen (Europako Batzordearen eskura jarri zen CEMSD proiektuaren bidez), eta lankidetzaproiektuak abian jartzeko laguntza-programa eskaini zen.

Duela gutxi, Euskadiko udalentsako kudeaketa aurreratuaren eredia sustatu da, gobernu onaren printzipioetan oinarritua. Udalen ordezkariekin, Eusko Jaurlaritzarekin, IVAPekin eta Euskalitekin elkarlanean definitu da eredu hori.

Bestalde, 2018-2020 urteetan, Smart soluzioen eremuan lan egin da Udalerrri Adimendunak (Herrismartik) programaren bidez. Horrekin loturik hainbat foro egin dira esperientziak eta arrakasta-kasuak trukatzeko, finantzaketa-aurkerak aztertzeko eta sektore publikoko eta pribatuko eragileen arteko topaketak egiteko.

Garantizar una mejor gestión local, en clave de calidad, es otro de los objetivos de EUDEL. En esta línea hay que situar iniciativas como la firma del primer Convenio con el Gobierno Vasco para impulsar la Agenda de Innovación Local (ADL a nivel Europeo), en el año 2009, donde se llevaron a cabo las primeras 41 Agendas de Innovación Local. En paralelo, se realizó un diagnóstico del grado de innovación en el conjunto de los ayuntamientos vascos (que se pone a disposición de la Comisión Europea a través del proyecto CEMSDi) y se ofreció un programa de acompañamiento para la puesta en marcha de proyectos colaborativos.

Recientemente, se ha impulsado un Modelo de gestión avanzada para los ayuntamientos vascos, sustentado en los principios de buen gobierno, que se define de forma colaborativa con representantes de los municipios, Gobierno Vasco, IVAP y Euskalit.

Por otra parte, en el periodo 2018-2020 se trabajó en el ámbito de soluciones Smart a través del programa de Municipios Inteligentes (Herrismartik), llevándose a cabo varios foros de intercambio de experiencias y casos de éxito, análisis de oportunidades de financiación, así como encuentros entre diversos agentes del sector público-privado.

36

Kalitatea eta herritarrei arreta emateko zerbitzuak

Calidad y servicios de atención ciudadana

2013an, Herri Ardularitzaren Euskal Erakundearekin (HAEE-IVAP) sinatutako hitzarmenaren esparruan, Izapideen Eskuliburuak eta Herritarrei Arreta emateko Zerbitzuak jarri ziren abian. 2017an, izapideen eskuliburu bana egin zen lurralde historiko bakoitzeko, eta 2020an foru-tresna informatikoetan sartu zen: Zerbitzat-IZFE eta Udalik BiscayTIK.

Era berean, Herritarrei Arreta Emateko Zerbitzuen Sarea sortu zen. Foro horretan, zerbitzu integrala eta kanal anitzeko bokazioa duten 25 udal biltzen dira, udal-zerbitzuetara erraz iristeko eta Udalaren eta herritarren artean komunikazio eta harreman arina izateko.

En 2013, en el marco del convenio con el Instituto Vasco de Administración Pública (IVAP) se pusieron en marcha los manuales de trámites, así como los Servicios de atención ciudadana. En 2017, se elaboró un manual de trámites para cada uno de los territorios históricos que, en 2020, se incorporaron en las herramientas informáticas forales: Zerbitzat-IZFE y Udalik BiscayTIK.

Asimismo, en 2013, se creó la Red de Servicios de Atención a la Ciudadanía en un foro que agrupa a 25 ayuntamientos que disponen de un servicio integral y de vocación multicanal para facilitar de una forma cómoda el acceso a los servicios municipales y una comunicación y relación ágil entre el ayuntamiento y la ciudadanía.



37



KZGUNEAK eta kudeaketa elektronikoko bulegoak: teknologia herritarrei hurbiltzea

KZGUNEAK y las oficinas de gestión electrónica: acercar la tecnología a la ciudadanía

2001. urtean, Eusko Jaurlaritzarekin sinatutako hitzarmen baten bidez, udaletan KZGUNEAK telezentroen sare publikoa sortzea bultzatu zen. Sare horren jarduera nagusia teknologia berrietan trebatzea da. 2005ean 205 zentro zeuden irekita lurralde osoan.

Era berean, 2007an, EUDELek eta Administrazio Elektronikorako Europako Fundazioak hitzarmen bat sinatu zuten zenbait udal-lokaletan administrazio-kudeaketako bulego elektronikoak instalatzeko.

En el año 2001, mediante un Convenio con el Gobierno Vasco, se impulsó en los ayuntamientos la creación de la red pública de telecentros KZGUNEAK, cuya principal actividad es la formación en nuevas tecnologías. En 2005 fueron ya 205 los centros abiertos por todo el territorio.

Asimismo, en 2007, EUDEL y la Fundación Europea para la Administración Electrónica suscribieron un Convenio para la instalación de oficinas electrónicas de gestión administrativa en determinados locales municipales.

38

Tokiko kargu publikoentzako prestakuntza eta gaikuntza

Formación y capacitación para cargos públicos locales

1998. urtean Toki Zuzendaritza eta Kudeaketako lehen ikastaroa antolatu zen, Zuzendaritza eta Kudeaketa Publikoko Institutuko (ESADE) irakasleen eta toki-administrazioan zuzendaritzako esperientzia duten profesionalen laguntzarekin.

Tokiko hautetsien prestakuntzaren arloan, 2006. urtetik aurrera lehenengo gaikuntza-ikastaroa antolatzen da: mintegi espezifikoen eskaintza, udaleko arloetako eta sozietateetako zuzendarientzat ere.

Beste prestakuntza ildo bat hautetsi berrien Harrera Jardunaldiak dira udal hauteskunderen ondoren. Kargua hartu eta berehala eskaintzen da, tokiko agintaldien hasieran lehen erabakiak errazteko: EUDELen erreferentziatzko prestakuntza da eta udalek oso ondo baloratzen dute.

En el año 1998 se organizó el primer curso de Dirección y Gerencia Local, con la colaboración de profesores del Instituto de Dirección y Gestión Pública–ESADE, así como con profesionales con experiencia directiva en la administración local.

En el ámbito de la formación de electos locales, el año 2006 tuvo lugar el primer curso de capacitación: oferta de seminarios específicos también dirigido a responsables directivos de las distintas áreas y sociedades municipales.

Otra línea formativa han sido las Jornadas de Acogida a nuevos cargos electos tras las elecciones municipales. Se celebran de manera inmediata a su entrada en el cargo y con el fin de facilitar las primeras decisiones en los comienzos de los mandatos locales: es una formación referente de EUDEL y muy bien valorada por los ayuntamientos.



39

Udaletako langileentzako prestakuntza espezifikoa

Formación específica para el personal de los ayuntamientos



Udalen eta gainerako toki-erakundeen administrazio-kudeaketak gero eta espezializazio handiagoa eskatzen duela ikusita, EUDELek hainbat ekimen ditu prestakuntza-arloan. Premia horri erantzuteko, 2006an lankidetzeta-hitzarmena sinatu zuen IVAPekin (Herri Arduralaritzaren Euskal Erakundea), Euskadiko udaletako langileei berariaz zuzendutako prestakuntza-eskaintza publikoa antolatzeke eta egituratzeko. Hitzarmen horren esparruan, besteak beste, honako jarduera hauek aipa daitezke:

- Urteko Zeharkako Prestakuntza Plana. 210 ikastaro eta tailer inguru biltzen ditu, gaien arabera banatuta: oinarrizko gaiak (araubide juridikoa, kontratazioa, etab.), antolaketa, giza baliabideak eta zerbitzuaren kalitatea, ekonomia, gizarte-arreta, enplegua, hirigintza, berdintasuna, etab.
- Tokiko Zuzenbideari buruzko Euskal Mintegia. Urtero egiten da 2006. urteaz geroztik eta Idazkaritzako, Kontu-hartzailetzako, Diruzaintzako eta aholkularitza juridikoetako teknikari arduradunentzat da.
- Tokiko Zuzendaritza Publikoko Programa Aurreratua, HAE Erekin batera antolatua 2008tik, udaletako zuzendarietako prestakuntza emateko. Programa horretatik abiatuta, EHUrekin batera, Tokiko Administrazio Publikoan Proiektuen lidergoari buruzko Prestakuntza Planen eskaintza berri bat egin da.

Conscientes de la cada vez más necesaria especialización que la gestión administrativa de ayuntamientos y resto de entidades locales exige, EUDEL gestiona diversas iniciativas en materia formativa. Para atender a esta necesidad, en 2006 firmó un convenio de colaboración con el IVAP (Instituto Vasco de Administración Pública) para ordenar y estructurar la oferta formativa pública destinada específicamente a los trabajadores y trabajadoras de los ayuntamientos de Euskadi. En el marco de este convenio se pueden citar, entre otras, las siguientes actividades:

- Plan anual de Formación Transversal, que incluye del orden de 210 cursos y talleres, con una distribución por temáticas: materias básicas (régimen jurídico, contratación, etc.), organización, recursos humanos y calidad del servicio, economía, atención social, empleo, urbanismo, igualdad, etc.
- El Seminario Vasco de Derecho Local, impartido anualmente desde 2006 y dirigido al personal técnico responsable de Secretaría, Intervención, Tesorería y asesorías jurídicas.
- El Programa Avanzado de Dirección Pública Local, organizado junto con el IVAP desde 2008, destinado a la formación del personal directivo de los consistorios. A partir de este programa se ha ofertado, junto a la UPV, una nueva oferta de Planes de Formación en Liderazgo de Proyectos en la Administración Pública Local.



2021eko irailean, EUDELe eta Eusko Jaurlaritzako Trantsizio Sozialaren eta 2030 Agendaren Idazkaritza Nagusiak lankidetzahitzarmen bat sinatu zuten, udal-politikek Nazio Batuek sustatutako 2030 Agendaren Garapen Jasangarrirako Helburuei (GJH) egiten dieten ekarpena errazteko eta egokitzeko.

EUDELe bere gain hartutako konpromisoen ondorioz, udal-oinarri handiko 15 proiektu aukeratu dira Euskadiko udalek Euskadiko 2030 Agendan duten parte-hartze proaktiboa eta koordinatua bideratzeko, bai eta udalerriekin lankidetzan proiektuak garatzen dituzten hainbat sare eta erakunde ere, hala nola, Udalsarea, Garapen, Euskal Fondoa, Berdinsarea, Euskadi Lagunkoia eta Mugiment.

Proiektu honen garapenak maila anitzeko gobernantza-eredu berri baten erronkari ere helduko dio, politika publikoetan Garapen Jasangarrirako Helburuen inguruan adostutako lehentasun-esparru bat integratu ahal izateko. Lan-plan hori 2021eko azaroan aurkeztu eta berretsi zen EUDELen Ohiko Batzar Orokorrean.

Osagarri gisa, 2022. urterako berariazko proiektu bat garatzea erabaki da, udal-aurrekontuak egiteko eta kontrolatzeko lanetan errazago txertatzeko Garapen Jasangarrirako Helburuak.

En septiembre de 2021, EUDEL y la Secretaría General de Transición Social y Agenda 2030 del Gobierno Vasco firmaron un acuerdo de colaboración para facilitar y acomodar la contribución de las políticas municipales a los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la Agenda 2030, impulsada por Naciones Unidas.

Fruto de los compromisos asumidos por EUDEL, se han seleccionado 15 proyectos de amplia base municipal para canalizar la participación proactiva y coordinada de los ayuntamientos vascos en la Agenda 2030 Euskadi, así como de un conjunto de redes e instituciones que también desarrollan proyectos en colaboración con los municipios como son Udalsarea, Garapen, Euskal Fondoa, Berdinsarea, Euskadi Lagunkoia y Mugiment.

El desarrollo de este proyecto también abordará el reto de un nuevo modelo de gobernanza multinivel que permita integrar en las políticas públicas un marco de prioridades consensuadas en torno a los ODS. Este plan de trabajo fue presentado y ratificado en la Asamblea General ordinaria de EUDEL en noviembre de 2021.

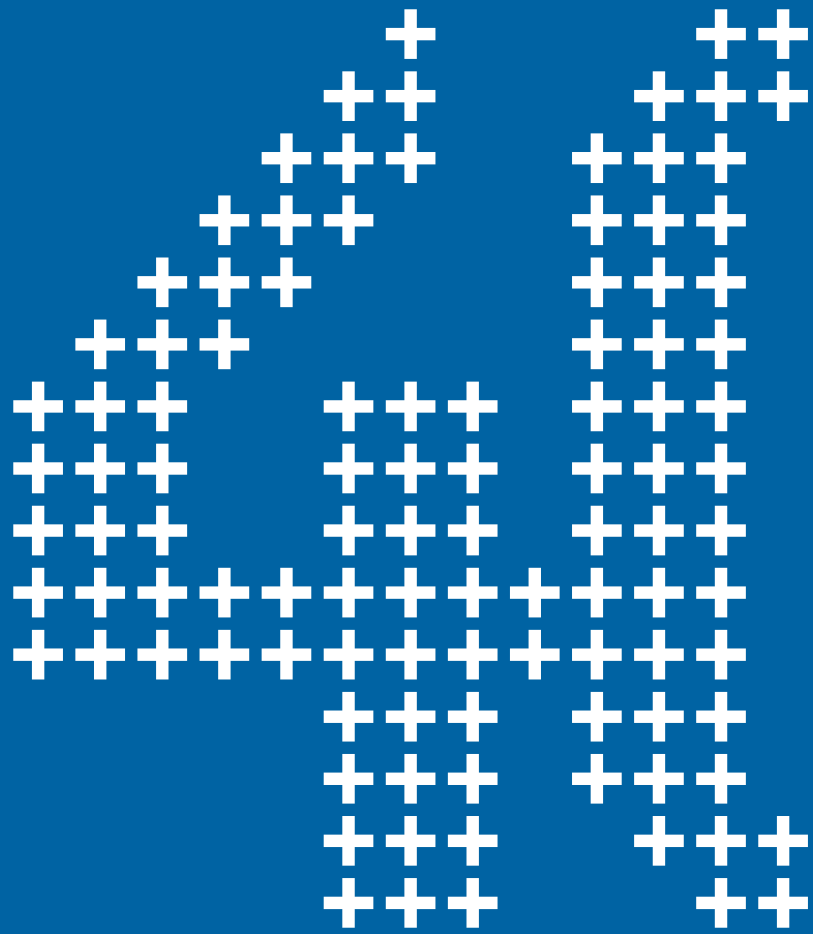
De manera complementaria, se ha acordado para el año 2022 desarrollar un proyecto específico con el objetivo de facilitar la incorporación de los ODS en la elaboración y el control de los presupuestos municipales.

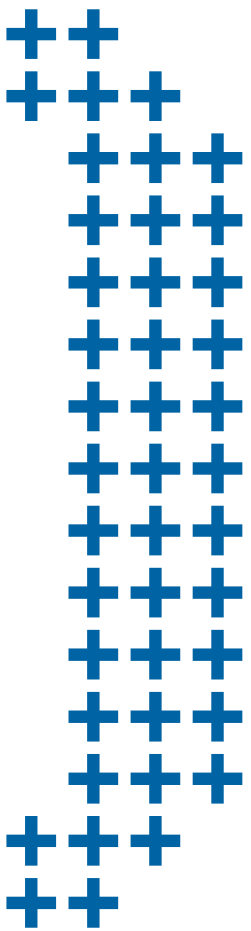
40

2030 Agenda: oraina kudeatu etorkizunera begira

Agenda 2030: gestionar el presente mirando al futuro

EUDEL





Batzorde Eragileak
Comisiones Ejecutivas

1982-05-08ko Batzar eratzailea · Asamblea 08-05-1982 · **Gernika**

| | |
|---|--------------------------|
| Iñaki Oregi Goenaga | ZUIAko Alkatea |
| Jesús Zabala Ibarguen | ARAMAIOko Alkatea |
| Angel Sasiain Albizua | AMURRIOko Alkatea |
| Federico Bergaretxe Zurimendi | BASAURIko Alkatea |
| Juan Luis Zuzaeta Arronategui | GERNIKA-LUMOko Alkatea |
| José Ramón Buztinza Arriortua | IGORREko Alkatea |
| Jesús M ^a Herrasti Erlogorri | ARETXABALETako Alkatea |
| Román Sudupe Olaizola | AZKOITIAko Alkatea |
| José Antonio Ardanza Garro | ARRASATEko Alkatea |
| Moisés Golaracena | ETXARRI-ARANAZko Alkatea |
| Vicente Arocena Biurrarena | ARANTZako Alkatea |
| Timoteo Plaza Mendiburu | BAZTANgo Alkatea |

1983-1987 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL

Elkarteburua / Presidente

| | |
|---------------------|----------------|
| Iñaki Oregi Goenaga | ZUIAko Alkatea |
|---------------------|----------------|

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

| | |
|------------------------|-------------------------------|
| Angel Sasiain Albizua | AMURRIOko Alkatea |
| Alvaro Medrano Fuertes | LAPUEBLA DE LABARCAko Alkatea |

Bokalak / Vocales

| | |
|---------------------------------|--------------------------|
| Imanol Bolinaga Bengoa | BERGARAKo Alkatea |
| Diego Gurruchaga Lombera | LAZKAOko Alkatea |
| José Manuel Martiarena Lizarazu | URNIETako Alkatea |
| Juan Luis Zuzaeta Arronategi | GERNIKA-LUMOko Alkatea |
| Ander Salaberria Amesti | DURANGOko Alkatea |
| Javier Muruaga Uriagereka | BAKIOko Alkatea |
| Miguel Angel Goñi Ixurko | ETXARRI-ARANAZko Alkatea |
| Pedro López de Sabando Olejua | ARBIZUKo Alkatea |
| Félix Irurzun Olaizola | LESAKAKo Alkatea |
| Manuel Jarrín Totorica | GÜEÑESko Alkatea |



1987-1991 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL**Elkarteburua / Presidente**

José María Gorordo Bilbao BILBOko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

Imanol Aretxabala Isuskiza ARTZINIEGAko Alkatea
 José Manuel Martiarena Lizarazu URNIETAKo Alkatea

Bokalak / Vocales

José Luis Etxegarai Andueza LESAKAko Alkatea
 Ander Salaverría Amesti DURANGOko Alkatea
 Alberto Pérez Maestresala VILLABUENA DE ALAVA/ESKUERNAGAko Alkatea
 Mariano Camio GETARIAko Alkatea
 Jesús M^a Alonso Vallejo BERANTEVILLAko Alkatea
 Jon Bikandi Batzuen LEMOAKo Alkatea
 José María Bastida Arrieta AZPEITIKo Alkatea

**1987-1991 TOKI AGINTALDIA (2) · MANDATO LOCAL (2)****Batzorde eragilea 15 kidek osatua · Comisión ejecutiva ampliada a 15 miembros**

José María Gorordo Bilbao BILBOko Alkatea (1989-01-18ra arte, hasta el 18-01-1989)
 José María González Zorrilla MUSKIZko Alkatea (1989-1-18tik elkarteburu izendatua, nombrado Presidente desde el 18-1-1989)
 Jesús María Rodríguez Orrantia BARAKALDOko Alkatea
 María Jesús Agirre Uribe VITORIA-GASTEIZko Alkateordea (1989-11-29ra arte, hasta el 29-11-1989)
 Pablo Isasi Aguirre AMURRIOko Alkatea (1989-11-29tik, desde el 29-11-1989)
 M^a José Albizua Manrique Alcaldesa de ARRIGORRIAGA (1989-01-18tik, desde el 18-01-1989)
 Jesús M^a Alonso Vallejo BERANTEVILLAko Alkatea
 Imanol Aretxabala Isuskiza ARTZINIEGAko Alkatea
 José Manuel Martiarena Lizarazu URNIETAKo Alkatea
 José María Bastida Arrieta AZPEITIKo Alkatea
 José Luis Etxegarai Andueza LESAKAko Alkatea
 Alberto Buen Lacambra IRUNgo Alkatea
 Rafael Saenz Castro ELCIEGOKo Alkatea(89-3-15era, hasta el 15-3-89)
 Miguel Buen Lacambra ERRENTERIAko Alkatea (90-3-20tik, desde el 20-3-90)
 Jesús González Sagredo VALLE DE TRAPAGA-TRAPAGARANgo Alkatea
 Pedro Mendieta Garmendia ARETXABALETAKo Alkatea (88-10-10era arte, hasta el 10-10-88)
 Kepa Korta Murua ORDIZIAko Alkatea (88-10-10etik, desde el 10-10-88)
 Antonio Yeregi Azaña ARBIZUKo Alkatea (88-10-10era arte, hasta el 10-10-88)
 José Julian Irizar Lasa ZUMARRAGAko Alkatea (88-10-31tik, desde el 31-10-88)
 Sabin Intxaurreaga Mendibil ZEANURIko Alkatea

1991-1995 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL

Elkarteburua / Presidente

José María González Zorrilla MUSKIZko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

Carlos Pera Tambo BARAKALDOko Alkatea
José Gurrutxaga Segurola TOLOSAko Alkatea

Bokalak / Vocales

| | |
|-----------------------------------|---|
| Patxi Sierra-Sesumaga Ibarretxe | GALDAKAOko Alkatea |
| Ramón Unanue Muruamendiaraz | AZKOITIKo Alkatea |
| Jon Arturo Uriarte Unzalu | VITORIA-GASTEIZko Zinegotzia (1994-12-22ra arte, hasta el 22-12-1994) |
| Antonio Aiz Salazar | LAUDIO/LLODIOko Alkatea (1995-03-30etik, desde el 30-03-1995) |
| Pilar Ardanza Uribarren | DURANGOkO Alkatea |
| José Ignacio Elkorro-Iribe S | LANTARÓNgo Alkatea |
| José Luis Etxegarai Andueza | LESAKAKo Alkatea |
| José Ignacio Ibañez Lopategi | MUNGIAKo Alkatea |
| Francisco. Alberto Buen Lacambra | IRUNgo Alkatea |
| Luis M ^º Vallejo López | ABANTO Y CIÉRVANA-ABANTO ZIERBENAKo Alkatea |
| Miguel A. Buen Lacambra | ERRENTERIAko Alkatea |
| Pablo Isasi Aguirre | AMURRIOko Alkatea |



1995-1999 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL**Elkarteburua / Presidente**

José María González Zorrilla MUSKIZko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

Alberto Buen Lacambra IRUNgo Alkatea
 José Gurrutxaga Segurola TOLOSAko Alkatea

Bokalak / Vocales

| | |
|---------------------------------------|--|
| Joxi Lizeaga Sagarzazu | URNIETAko Alkatea (1997-03-12ra arte, hasta el 12-03-1997) |
| Angel M ^a Iturbe Yarza | OÑATIko Alkatea (1997-6-19tik, desde el 19-06-1997) |
| Pilar Ardanza Uribarren | DURANGOko Alkatea |
| Mikel Angel Cabieces García | PORTUGALETEko Alkatea |
| Arantza Zenarruzabeitia Beldarrain | VITORIA-GASTEIZko Zinegotia |
| José Ignacio Ibáñez Lopategi | MUNGIako Alkatea |
| Ana Urchueguía Asensio | LASARTE–ORIAko Alkatea |
| Pablo Isasi Aguirre | AMURRIOko Alkatea |
| Borja Jauregi Fuertes | HONDARRIBIko Alkatea |
| Imanol Aretxabala Isuskiza | ARTZINIEGAko Alkatea |
| Jesús M ^a González Suances | BARAKALDOko Zinegotzia |
| José Luis Etxegarai Andueza | LESAKAko Alkatea |
| José Alberto Gurtubai Arregi | AMOREBIETA-ETXANOk Alkatea |



1999-2003 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL

Elkarteburua / Presidente

Karmelo Sáinz de la Maza Arrola LEIOAko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

Alberto Buen Lacambra IRUNgo Alkatea (2002-07-18ra arte, hasta el 18-07-2002)
Juan Karlos Goienetxea Beitia BERMEOko Alkatea

Bokalak / Vocales

| | |
|------------------------------|---|
| Fernando Landa Beitia | GALDAKAOko Alkatea |
| Nerea Zubizarreta Artetxe | AZKOITIKo Alkatea |
| Imanol Aretxabala Isuskiza | ARTZINIEGAko Alkatea |
| José Luis Etxegarai Andueza | LESAKAKo Alkatea |
| Miren Begoñe Azarloza Goiria | AMOREBIETA-ETXANOko Alkatea |
| Borja Jauregi Fuertes | HONDARRIBIKo Alkatea |
| Pablo Isasi Aguirre | AMURRIOko Alkatea |
| Guillermo Ibarra Bitorika | GÜEÑESko Alkatea |
| Maitte Etxaniz Balenciaga | ZARAUTZko Alkatea |
| Carlos Pera Tambo | BARAKALDOko Alkatea |
| Odón Elorza González | DONOSTIA/SAN SEBASTIÁNgo Alkatea |
| Miguel Buen Lacambra | ERRETERIAko Alkatea (2002-9-19tik, desde el 19-09-2002) |
| Alfonso Alonso Aranegui | VITORIA–GASTEIZko Alkatea |



2003-2007 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL**Elkarteburua / Presidente**

Karmelo Sáinz de la Maza Arrola LEIOAko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

Carlos Totorika Izagirre ERMUko Alkatea
Pablo Isasi Agirre AMURRIOko Alkatea

Bokalak / Vocales

| | |
|--------------------------------|---------------------------|
| Miguel Angel Aranaz Ibarra | GERNIKA–LUMOko Alkatea |
| Borja Jauregi Fuertes | HONDARRIBIAko Alkatea |
| Imanol Aretxabala Isuskiza | ARTZINIEGAko Alkatea |
| Juan Fermin Mitxelena Larralde | LESAKAko Alkatea |
| Miren Dobarán Urrutia | BERANGOko Alkatea |
| Jokin Bildarratz Sorrón | TOLOSAko Alkatea |
| Maite Etxaniz Balenciaga | ZARAUZko Alkatea |
| Gualber Atxurra Pérez | MUSKIZko Alkatea |
| Tomás Ordeñana Egileor | LARRABETZUko Alkatea |
| Iñaki Arriola López | EIBARKo Alkatea |
| José Antonio Santano Clavero | IRUNgo Alkatea |
| Alfonso Alonso Aranegui | VITORIA-GASTEIZko Alkatea |



2007-2011 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL

Elkarteburua / Presidente

Jokin Bildarratz Sorron TOLOSAko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

Tontxu Rodríguez Esquerdo BARAKALDOko Alkatea
 Pablo Isasi Agirre AMURRIOko Alkatea

Bokalak / Vocales

| | |
|---------------------------------------|---|
| Marta Ajuria Arribas | BILBOKo Zinegotzia |
| Iñaki Arriola López | EIBARKo Alkatea (2008-5-14ra arte, hasta el 14-05-2008) |
| Ana M ^a Urchueguía Asensio | LASARTE-ORIAko Alkatea (2008-6-19tik 2010-4-15era, del 19-6-2008 hasta el 15-04-2010) |
| Loly de Juan de Miguel | BASAURIko Alkatea (2010-5-20tik, desde el 20-05-2010) |
| M ^a Carmen Liñares Filloy | SAN MILLÁN/DONEMILIAGAKo Alkatea (2009-6-10era arte, hasta el 10-6-2009) |
| Mikel Arieta-Araunabeña Bustinza | ERANDIOko Alkatea (2009-6-10era arte, hasta el 10-6-2009) |
| Jon Karla Menoyo Llano | LAUDIO/LLODIOko Alkatea (2009-9-3tik, desde el 3-9-2009) |
| Izaskun Uriagereka Legarreta | MUNGIAKo Alkatea (2009-9-3tik, desde el 3-9-2009) |
| Carlos Totorika Izaguirre | ERMUKo Alkatea |
| Bittor Oroz Izagirre | ATAUNgo Alkatea |
| Ricardo Ituarte Azpiazu | SANTURTZIKo Alkatea |
| José Antonio Santano Clavero | IRUNgo Alkatea |
| Lourdes Idoiaga Urkia | OÑATIKo Alkatea |
| Izaskun Landaida Larizgoitia | UGAO-MIRABALLESko Alkatea |
| José Javier Martínez García | IRUÑA OKA/IRUÑA DE OCAko Alkatea |
| Manu Tejada Lanbarri | ABANTO Y CIÉRVANA–ABANTO ZIERBENAKo Alkatea |



2011-2015 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL**Elkarteburua / Presidente**

Ibone Bengoetxea Otaola BILBOKo Alkateordea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

José Antonio Santano Clavero IRUNgo Alkatea
 Javier Maroto Aranzabal VITORIA-GASTEIZko Alkatea

Bokalak / Vocales

| | |
|---|--|
| Ricardo Ituarte Azpiazu | SANTURTZiko Alkatea |
| Josune Irabien Marigorta | AMURRIOko Alkatea |
| Aitor Kerejeta Cid | HONDARRIBiko Alkatea |
| Mikel Torres Lorenzo | PORTUGALETEko Alkatea |
| Aitziber Irigoras Alberdi | DURANGOkoko Alkatea |
| Carlos Totorika Izagirre | ERMUKo Alkatea |
| Izaskun Landaída Larizgoitia | UGAO-MIRABALLESkoko Alkatea (2013-1-17ra arte, hasta el 17-1-2013) |
| Ibon Uribe Elorrieta | GALDAKAOko Alkatea (2013-2-21etik, desde el 21-2-2013) |
| Alfredo Etxeberria Murua | ELGOIBARKo Alkatea |
| Angel Marcos Pérez de Arrilucea Pérez de Leceta | ARRAIA-MAEZTUko Alkatea |
| José Manuel Amezaga Cuende | LAGUARDIAko Alkatea |
| José Javier Martínez García | IRUÑA OKA / IRUÑA DE OCAko Alkatea |
| Andoni Busquet Elorrieta | BASAURIko Alkatea |



2015-2019 TOKI AGINTALDIA (1) · MANDATO LOCAL

Elkarteburua / Presidente

Imanol Landa Jauregi GETXOko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

José Antonio Santano Clavero IRUNgo Alkatea
 Josune Irabien Marigorta AMURRIOko Alkatea

Bokalak / Vocales

Ibon Uribe Elorrieta GALDAKAOko Alkatea
 Ager Izagirre Loroño MUNGIAko Alkatea
 Josu Bergara López SESTAOko Alkatea
 M^a Carmen Urbieto González LEIOAko Alkatea
 M^a Natividad López de Munain Alzola ELBURGO/BURGELUko Alkatea
 Mikel Pagola Tolosa URNIETAKo Alkatea
 Ane Beitia Arriola ELGOIBARKo Alkatea
 Aitor Aldasoro Iturbe BEASAINgo Alkatea
 Mikel Torres Lorenzo PORTUGALETEko Alkatea
 José Javier Martínez García IRUÑA OKA / IRUÑA DE OCAko Alkatea
 José Luis Navarro Donaire ABADIÑOko Alkatea
 Borja Monje Frías BAÑOS DE EBRO / MAÑUETAKo Alkatea



2015-2019 TOKI AGINTALDIA (2) · MANDATO LOCAL

Imanol Landa Jauregi GETXOko Alkatea
 José Antonio Santano Clavero Alcalde de IRUNgo Alkatea
 Garazi López de Etxezarreta Auzmendi ERRENTERIKo alkateordea
 Josune Irabien Marigorta AMURRIOko ALkatea
 Ibon Uribe Elorrieta GALDAKAOko Alkatea
 Ager Izagirre Loroño MUNGIAko Alkatea
 M^a Natividad López de Munain Alzola ELBURGO/BURGELUko Alkatea
 Aitor Aldasoro Iturbe BEASAINgo Alkatea
 Ane Beitia Arriola ELGOIBARKo Alkatea
 Mikel Torres Lorenzo PORTUGALETEko Alkatea
 Eneko Maioz Ganboa OREXAKo Alkatea
 Iñigo Gaztelu Bilbao Alcalde de LARRABETZUKo Alkatea
 Txelo Auzmendi Jimenez ASPARRENAko Alkatea
 José Luis Navarro Donaire ABADIÑOko Alkatea
 Borja Monje Frías BAÑOS DE EBRO / MAÑUETAKo Alkatea

2019-2023 TOKI AGINTALDIA · MANDATO LOCAL**Elkarteburua / Presidente**

Gorka Urtaran Agirre VITORIA-GASTEIZko Alkatea

Elkarteburuordeak / Vicepresidencias

José Antonio Santano Clavero IRUNgo Alkatea
Nagore Alkorta Elorza AZPEITiko Alkatea

Bokalak / Vocales

| | |
|---------------------------------|---|
| Angela Eguia Liñero | GORDEXOLako Alkatea |
| Txomin Sagarzazu Ancisar | HONDARRIBiko Alkatea |
| Ager Izagirre Loroño | MUNGIako Alkatea |
| Aitziber Oliban Gutierrez | ERANDIOko Alkatea |
| Txelo Auzmendi Jimenez | ASPARRENako Alkatea |
| Ane Beitia Arriola | ELGOIBARko Alkatea |
| Mikel Torres Lorenzo | PORTUGALETEko Alkatea |
| Saioa Elejabarrieta Amorrortu | LEMOAko Alkatea |
| Iñigo Gaztelu Bilbao | LARRABETZUko Alkatea |
| Josune Irabien Marigorta | AMURRIOko Alkatea (2020/11/12ra arte, hasta el 12-11-2020) |
| Ander Añibarro Maestre | LAUDIO/LLODIOko Alkatea (2020-12-10etik, desde el 10-12-2020) |
| Miren Koldobike Olabide Huelga | LEGAZPIko Alkatea |
| Xabier Lertxundi Asteasuinzarra | HERNANIKo Alkatea |









Makila bezala, udal langileak eta EUDELeko taldea elkarren bidelagun gara. Duela 40 urte hasitakoa errotzen jarraituko dugu. Gaur, atzoko ilusio eta harrotasun berarekin, tipi-tapa.





Igual que la *makila*, el personal municipal y el equipo de EUDEL, compañeros de viaje.

Continuamos el camino emprendido hace 40 años.

Hoy como ayer, tipi-tapa, con la misma ilusión y orgullo.

UDALERRIEN ETORKIZUNERAKO ETXEA





URTE | 1982-2022

EUDEL

EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS





URTE | 1982-2022

EUDEL

EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS

